



Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

7 СНЕЖНЯ 2001 г.

№ 49/4131

КОШТ 138 РУБ.

ТВАРАМ ДА ЛЮДЗЕЙ

Станіслаў БУКО:
“...Без супрацоўніцтва з творчымі саюзамі мы не абыходзімся ні ў чым. Аднак жа праўда і ў тым, што, напэўна, апошнія гады стала менш праводзіцца творчых сустрэч, кніжных кірмашоў, іншых культурна-мастацкіх мерапрыемстваў. І гэтую справу трэба папраўляць. Творчая інтэлігенцыя — гэта носьбіты культуры, народных традыцый, духоўнасці, і нам трэба рупіцца пра тое, каб іх кантакты з народам былі больш цеснымі”.

5

ЛАНЬ — РАКА ПАЭТЫЧНАЯ

Да 50-годдзя паэта Алеся КАСКО

8—9

ДВА АПАВЯДАННІ

Віктара СУПРУНЧУКА

9, 13

ДВА ВЯНКІ

Вершы Галіны КАРЖАНЕЎСКОЙ
і Людкі СІЛЬНОВАЙ

13

СУСТРЭЧА З КРАІНАЙ РАНШНЯЙ ПРАХАЛОДЫ

Людміла ХРЫШЧАНОВІЧ:
“Што тычыцца карэйскага мастацтва, то, здаецца, найбольшым поспехам на фестывалі карыстаўся танец тхальчхум — спалучэнне танца з тэатральным прадстаўленнем. Адна камічная сцэна ў ім змяняе другую...”

14—15

БУДЗЬМА РАЗАМ У 2002 ГОДЗЕ!

Шаноўныя чытачы! Да 20 снежня можна падпісацца на “ЛіМ” на першае паўгоддзе 2002 года. Падпіску можна аформіць у любым паштовым аддзяленні. Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін месяц — 1100 рублёў, на тры — 3300 рублёў, на шэсць — 6600 рублёў.

Індывідуальны індэкс — 63856.

Кошт ведамаснай падпіскі на адзін месяц — 2500 рублёў, на тры месяцы — 7500 рублёў, на шэсць месяцаў — 15000 рублёў.

Ведамасны індэкс — 63857.



Фотарэпрадукцыя Ул. КРУКА

9 снежня спаўняецца 110 гадоў з дня нараджэння класіка беларускай літаратуры **Максіма БАГДАНОВІЧА.**

Матэрыялы, прысвечаныя юбілею, чытайце на стар. 4, 6—7, 12.



КОЛА ДЗЁН

Апошнімі днямі ў нашай краіне трымаюцца маразы ад 15 да 20 градусаў. Па прагнозах Беларускага гідраметцэнтра, у нядзелю з вышыннымі атмасфернымі патокамі да нас завітае вільготнае паветра. 9 снежня па ўсёй тэрыторыі краіны будзе ісці моцны снег. Падчас снегападу крыху пацяплее. Удзень тэрмометры будуць паказваць ад мінус 2 да 7 градусаў, уначы — 5-7, месцамі да 15 градусаў марозу. Першыя дні наступнага тыдня таксама застануцца халоднымі. І ўсё ж мы мерзнуць не будзем, а тым больш у сваіх кватэрах і на Новы год. Запасы энерганосьбітаў пакуль што на належным узроўні — мазуту ёсць каля 92 тысяч тон, вугалю — 25, пачнога бытавога паліва — 3 тысячы тон. Гэтых рэсурсаў хопіць адпаведна на 52, 81 і 46 дзён абагрэву. Да ўсяго нятрэба забывацца, што запасы папаўняюцца. А там, глядзіш, і вясна. Праўда, многіх жыхароў нашай краіны больш хвалююць даўгі па выплаце зарплат. А яны ёсць і месцамі немалыя. Аднак, усе спадзяюцца, што Новы год сустрэнем не толькі ў цёплых кватэрах, але і за багатымі святочнымі сталамі...

ПАДАТКІ ТЫДНЯ

31 снежня Саўмін нашай краіны павялічыў памер мінімальнай заробатнай платы з 7 500 да 10 000 рублёў. У сувязі з гэтым з пачатку снежня змянілася стаўка падаходнага падатку для фізічных асоб і цяпер 9-працэнтным падаткам будзе абкладацца сукупны гадавы даход да 1 549 920 рублёў. У лістападзе мінімальная рыса сукупнага даходу дасягала 1500000 рублёў. Калі сукупны гадавы даход вагаецца ад 1 549 921 рубля да 874 800 рублёў, тады падатак складзе 139 493 рублі плюс 15 працэнтаў ад мінімальнай рысы, роўнай 1 549 920 рублям. Пры сукупным гадавым даходзе ад 3 874 801 рубля да 5 424 720 рублёў сума падатку будзе складаць 488 225 рублёў плюс 20 працэнтаў ад сумы, якая перавышае 3 874 800 рублёў. Наступная стаўка падатку ў памеры 798 209 рублёў плюс 25 працэнтаў ад сумы, якая перавышае 5 424 720 рублёў, будзе дзейнічаць, калі сукупны гадавы даход не дасягне 6 974 640 рублёў. Самая вялікая сума падатку будзе дзейнічаць, калі сукупны гадавы даход складзе 6 974 641 рубель і вышэй. Такім багацеям дзевяццацца заплаціць падаткаў за год 1 185 989 рублёў плюс 30 працэнтаў ад сумы, якая перавышае 6 974 640 рублёў. Новыя стаўкі падаходнага падатку будучы дзейнічаць са снежня і да канца гэтага года. Ужо са студзеня 2002 года мінімальнай стаўкай падатку ў памеры 9 працэнтаў будзе абкладацца сукупны гадавы даход, які не перавышае 2 400 000 рублёў. А пра дэкларацыі ўжо сёння трэба думаць тым грамадзянам, якія атрымваюць даходы з дзвюх і болей крыніц і сукупны гадавы даход якіх перавышае 1 549 920 рублёў. Словам, лічыце самі, каб пасля спаць спакойна...

ЗАЯВА ТЫДНЯ

У час перамоў з Еўрапейскім Саюзам у Бруселі афіцыйная дэлегацыя Польшчы заявіла, што сёлета не будзе ўводзіць візавы рэжым з Беларуссю. Увядзенне візавага рэжыму — адна з абавязковых умоў уступлення Польшчы ў ЕС. Нягэтунасна тэрміну ўвядзення віз для грамадзян Беларусі польскі бок тлумачыць тым, што для гэтага патрэбны вялікія сродкі, каб стварыць дадатковыя кансульскія аддзелы, забяспечыць іх персаналам, тэхнікай. Словам, па візах у Польшчу будзем ездзіць, відаць, не хутка. А для нас гэта і нядрэнна...

СУПАКАЕННЕ ТЫДНЯ

Прайшло ўжо некалькі тыдняў, як у Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы п'еса Купалы "Тутэйшыя" перастала ісці на сцэне, а вакол гэтага страцілі са сціхлі яшчэ і сёння. Той-сёй гаворыць, што "Тутэйшыя" забаранілі, той-сёй — што "Тутэйшыя" самі артысты збыліся далей паказваць, каб не застацца без зарплат. А прычына, як патлумачыла кіраўніцтва тэатра, вельмі банальная і сур'ёзная — за 11 гадоў паказу "Тутэйшых" састарэлі дэкарацыі і ў тэатры вырашылі да юбілею Янкі Купалы, які будзе адзначацца на высокім дзяржаўным узроўні, абнавіць іх. Рэстаўрацыя дэкарацыі кіруе мастак пастаноўкі Барыс Герлаван, і 7 ліпеня 2002 "Тутэйшыя" зноў выйдучы на сцэну тэатра.

КОШЫК ТЫДНЯ

Нягледзячы на тое, што наша краіна не такая ўжо і вялікая (хаця і не такая ўжо і малая), але ў розных гарадах кошт "харчовага кошыка", разлік якога быў зроблены па нормах мінімальнага спажывецкага бюджэту, вельмі розны. Жыхар Гродна можа набыць вызначаны МСБ набор прадуктаў за 39,8 тыс., Брэста — за 42,4 тыс., Магілёва — 43,4 тыс., Гомеля — 43,8 тыс., Віцебска — 45,2 тыс., Мінска — 51,3 тыс. рублёў. Хоць Гродна самы танны горад, чамусьці ўсё ж жыхары нашай краіны імкнучыся пераехаць на пастаяннае жыхарства ў Мінск, які з'яўляецца самым дарагім. Відаць, сталіца — гэта сталіца і жыць у ёй для многіх мара ўсяго жыцця...

ПОШУК ТЫДНЯ

У Жлобінскім раёне пачаліся разведаныя работы алмазных радовішчаў. Падставай для пошуку алмазных трубак стаў аналіз беларускіх нетраў, які засведчыў, што традыцыйныя для алмазных радовішчаў мінеральны-спадарожнікі ўтрымліваюцца амаль на 40 працэнтах тэрыторыі Беларусі. Вось вам і край лясоў і балот!

ПАВЕДАМЛЕННЕ ТЫДНЯ

Пачынаючы з 1 студзеня 2002 года з хаданіцтвам аб афармленні віз у Ісландыю і Каралеўства Нарвегія беларускія грамадзяне змогуць звяртацца ў Французскае пасольства ў нашай краіне, паведаміў на брыфінгу прэс-сакратар МЗС Павел Латушка. Калі вы збіраецеся ў Ісландыю ці Нарвегію, памятайце пра гэта...

НАВІНКА ТЫДНЯ

Новая мадэль беларускага трамвая, што складаецца з трох секцый, у хуткім часе выйдзе на маршрутную лінію нашай сталіцы. Трамвай мае пераменны ўзровень падлогі, а яго агульная даўжыня 26 метраў. У трамвай 65 месцаў для сядзення, ён разлічаны на перавозку 302 пасажыраў. І самае галоўнае — распрацоўка беларускіх машынабудаўнікоў выраблена ў асноўным з камплектуючых нашай вытворчасці.

УЗНАГАРОДЫ ТЫДНЯ

Што-што, а спіртныя напоі ў нашай краіне ўмеюць рабіць выдатна. Гэта яшчэ раз пацвердзіў V Міжнародны прафесійны конкурс він, на якім было прадстаўлена амаль 400 віна-каньячных узораў больш чым 80 вытворцаў з такіх краін, як Германія, Расія, Францыя, Малдова, Грузія, Арменія, Азербайджан і іншых. Каньякі "Глорыя-люкс" і "Экзюперы" нашага завода "Крышталь" атрымалі бронзу, "Карсар" — серабро, а "Караван-Сараі" і "Водар" — золата. Віно "Чорная дама" атрымала залаты медаль, а бронзавы — "Гайна". Няслаба...

ВІНШУЕМ!

НАРОДНАЯ АРТЫСТКА БЕЛАРУСІ Марыя ЗАХАРЭВІЧ АДЗНАЧЫЛА ЮБІЛЕЙ

Машачка

...Ад'язджаем на II Фэстываль нацыянальнай драматургіі імя В. Дуніна-Марцінкевіча. Каля Купалаўскага тэатра доўга чакаем аўтобуса, топчамся па снезе — журналісты, крытыкі, рэжысёры, акцёры... "Машачка, віншую цябе", — абдымае актрысу Марыю Захарэвіч нехта з яе аднагодкаў. Учора ў зіхаценні сафітаў славуная актрыса Купалаўскага тэатра, якая "служыць" у ім ужо больш за сорок гадоў, выхадзіла на сцэну ў ролі Гурмыжскай. Спектакль "Лес" ігралі ў гонар юбілею М. Захарэвіч. А вось зранку з усімі на марозе яна цярпліва чакае аўтобуса. Актрыса дзякуе за віншаванні, шчыра ўсміхаецца. Яе вялікія блакітныя вочы, у якіх адбілася ці то аблічча Беларусі, ці то яснае неба, будуць неаднойчы лунаць у памяці. Добрыя, ветлыя вочы... Машачкі. Жанчына з гэтым імем для набокаўскага героя сімвалізуе Бацькаўшчыну, шчасце, радасць, а для нас, аматараў нацыянальнага тэатра, — яшчэ і акцёрскі талент, пяшчоту, абаяльнасць... Дзесяткі жаночых вобразаў ства-



рыла М. Захарэвіч на сцэне. А цяпер спрабуе сябе і як рэжысёр. Славуная актрыса першай сцэны краіны ўжо паставіла ў Маладзечанскім тэатры два спектаклі паводле твораў А. Астроўскага і В. Шукшына. У будучым — пастаноўка па творы І. Мележа.



Шчасця і творчых поспехаў Вам, наша Машачка!

Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА

На здымках: Марыя Захарэвіч у жыцці і ў ролі Незнаёмай у спектаклі "Безыменная зорка".
Фота Ул. КРУКА

У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

Адбылося пасяджэнне сакратарыяту СБП. На ім былі разгледжаны пытанні, звязаныя з кнігавыдавецкай дзейнасцю, выпускам і прапагандай мастацкай літаратуры.

З дакладам выступіў запрошаны на пасяджэнне першы намеснік міністра інфармацыі Станіслаў Нічыпаровіч. Ён зрабіў падрабязны аналіз кнігавыдавецкай дзейнасці ў краіне, асабліва вызначыўшы стан выпуску, распаўсюджвання і прапаганды беларускай літаратуры. Дакладчык адзначыў, што ў апошні час узрасла роля Саюза пісьменнікаў у гэтым пытанні, выказаў гатоўнасць з боку міністэрства больш цесна ўзаемадзейнічаць з пісьменніцкай арганізацыяй.

Пра неабходнасць больш дзейсна ўдзельваць у творчым саюзе на дзяржаўную палітыку ў галіне кнігавыдавецкай дзейнасці, прапаганды беларускай літаратуры гаварылі Навум Гальпяровіч, Віктар Праўдзін, Сяргей Законнікаў, Кастусь Цвірка,

Алесь Пісьмяноў, Уладзімір Навумовіч, Уладзімір Саламаха, Ала Каняпелка і іншыя.

З інфармацыяй пра планы выпуску літаратуры на 2002 год выступілі дырэктары выдавецтваў "Мастацкая літаратура" — Георгій Марчук, "Юнацтва" — Алесь Камароўскі, галоўны рэдактар выдавецтва "Беллітфонд" Кастусь Цвірка. У іх адрас былі выказаны прапановы і заўвагі. У прыватнасці, было адзначана, што больш цесна ўзаемадзейнічаць з Саюзам пісьменнікаў неабходна не толькі на стадыі абмеркавання ўжо гатовых планаў, а ў час іх падрыхтоўкі, каб свет пачынаў найбольш вартыя і цікавыя творы як вядомых, так і маладых, пачынаючых творцаў.

На сакратарыяце былі абмеркаваны таксама пытанні бягучага жыцця творчай арганізацыі.

Першае пасяджэнне новага складу прыёмнай камісіі было прысве-

чана абмеркаванню творчасці дзесяці прэзідэнтаў на ўступленне ў Саюз беларускіх пісьменнікаў. З падрабязным аналізам іх творчасці выступілі Ірына Багдановіч, Сяргей Давідовіч, Алесь Бадак, Леанід Дранько-Майсюк, Уладзімір Навумовіч, Алесь Масарэнка, Вячаслаў Рагойша, Анатоль Кудравец, Галіна Каржанеўская.

У выніку тайнага галасавання на абмеркаванні рады Саюза пісьменнікаў большасцю галасоў вынесены кандыдатуры Алены Гінько, Тацяны Дасавай, Міколы Ждановіча, Алены Ігнацік, Ірыны Качатковай, Леаніда Маракова, Ірыны Шаўляковай.

Н. К.

Вечарына, прысвечаная 110-й гадавіне з дня нараджэння Максіма Багдановіча, адбудзецца ў вялікай зале Дома літаратара 17 снежня ў 18 гадзін.

"Разнастайнасць моў і культур у кантэксце глабалізацыі"

Як ужо паведамлялася ў папярэднім нумары што-тыднёвіка "ЛіМ", Саюз беларускіх пісьменнікаў ініцыяваў правядзенне пад эгідай ЮНЕСКА Міжнароднага сімпозіума "Мова і культура народа ў кантэксце глабалізацыі". Згодна з нашымі планами ён адбудзецца ў першай палове ліпеня 2002 года. Мяркуюцца, што ў сімпозіуме прыме ўдзел генеральны дырэктар ЮНЕСКА пан Кайчыра Мацууры.

Выдатнай нагодай да яго прыезду можа стаць таксама і ўручэнне сертыфіката помніка сусветнай культурнай спадчыны Мірскаму замку.

Зразумела, што, пры належнай падрыхтоўцы, гэтыя два мерапрыемствы могуць стаць даволі значнай падзеяй у культурным жыцці рэспублікі і ўнесці сваю лепту ў сусветны культурны працэс.

Іменна, зыходзячы з такіх меркаванняў, аргамітэат правядзе цэлы каскад прамежкавых цікавых і важных "круглых сталюў", рэалізуе іншыя задумкі, якія ставяць на мэту больш глыбокае вывучэнне праблемаў размовы і пошук рашэння актуальных пытанняў у сферы культурнага і духоўнага жыцця Рэспублікі Беларусь.

У рамках сімпозіума мяркуецца наладзіць асобна "круглы стол" на тэму: "Вытокі фізічнага і маральна-

га тэрарызму ва ўмовах глабалізацыі". Пры падтрымцы аргамітэта яе падрыхтоўкай займаюцца Беларускі Пэн-Цэнтр і Міжнародная асацыяцыя беларусістаў.

А ў цэлым, каб унесці сваю лепту ў падрыхтоўку шырокага, надзеянага, высакороднага па сваёй задуме форуму "Разнастайнасць моў і культур у кантэксце глабалізацыі", маюць ласку выступіць нароўні з пісьменніцкай арганізацыяй, Міністэрства адукацыі і ягоньня ВМУ — Белдзяржуніверсітэт, Белдзяржледуніверсітэт імя М.Танка, а таксама "Нацыянальны навукова-асветны цэнтр імя Ф.Скарыны, затым — Міністэрства культуры, Міністэрства інфармацыі, Інстытут мовазнаўства імя Я.Коласа НАН Беларусі, грамадскія аб'яднанні Таварыства беларускай мовы імя Ф.Скарыны і Фонд Льва Сапегі ды іншыя арганізацыі.

Зразумела не апошняю ролю тут адыграе і Нацыянальная камісія па справах ЮНЕСКА.

Запрашаюцца да актыўнага ўдзелу пісьменнікі. Ніжэй друкуецца тое, што аргамітэат павінен правесці ў бліжэйшыя паўгода.

Васіль ЯКАВЕНКА, каардынатар праекта

Выданне зборніка лепшых сачыненняў.

Выканаўцы: Міністэрства адукацыі, Інстытут мовазнаўства, ТБМ, "Фонд Льва Сапегі".

8. Тэлефільм "Беларуская мова. Учора, сёння, заўтра". Май—верасень 2002 г.

Выканаўцы: Белдзяржтэлерадыё, ТБМ, Інстытут мовазнаўства.

9. Выстава: "Беларуская мова як частка нацыянальнай культуры". Чэрвень 2002 г. Выканаўцы: Міністэрства культуры, Нацыянальная бібліятэка Беларусі, Бібліятэка НАН Беларусі.

10. Сімпозіум "Разнастайнасць моў і культур у кантэксце глабалізацыі". Ліпень 2002 г.

11. "Круглы стол": "Вытокі фізічнага і маральнага тэрарызму ва ўмовах глабалізацыі". Ліпень 2002 г. (У дні правядзення сімпозіума).

12. Выданне зборніка матэрыялаў сімпозіума на беларускай і англійскай мовах. Верасень—кастрычнік 2002 г.

ПЛАН

падрыхтоўкі Міжнароднага сімпозіума "Разнастайнасць моў і культур у кантэксце глабалізацыі".

Пасяджэнне аргамітэта 11 снежня, 2001 г.

1. Вызначэнне асноўных дакладаў і дакладчыкаў, беларускіх і замежных вучоных — спецыялістаў для запрашэння на сімпозіум.

Асноўныя мерапрыемствы:

1. "Круглы стол": "Беларусь у кантэксце глабалізацыі". Люты 2002 г.

Маючыя быць выканаўцы: Палата прадстаўнікоў, Інстытут сацыялогіі НАН Беларусі, Інстытут сацыяльна-палітычных даследаванняў, СБП і інш.

2. "Круглы стол": "Аб нацыянальнай тоенасці мовы ў рэкламе і маркетынгу. Іх роля і значэнне". Сакавік 2002 г. Міністэрства інфармацыі, Міністэрства гандлю, Міністэрства эканомікі, Белдзяржтэлерадыё, ТБМ.

3. "Круглы стол": "Мова і аду-

кацыя, падручнікі і метадыкі". Кра-савік 2002 г. Выканаўцы: Міністэрства адукацыі, Белдзяржуніверсітэт, Белдзяржледуніверсітэт імя М.Танка, Інстытут мовазнаўства імя Я.Коласа, ТБМ, СБП.

4. Нарада (пашыранае пасяджэнне аргамітэта) на тэму: "Беларускі нацыянальны ўніверсітэт. Грамадскі клопат — дзяржаўная задача".

Красавік 2002 г.

5. "Круглы стол": "Мова сродкаў масавай інфармацыі Беларусі". Май

2002 г. Выканаўцы: Міністэрства інфармацыі, Белдзяржтэлерадыё, факультэт журналістыкі Белдзяржуніверсітэта, СБП, Фонд Льва Сапегі.

6. "Круглы стол": "Беларуская мова. Інтэрнэт і камп'ютэр". Май 2002 г. Міністэрства інфармацыі, Палата прадстаўнікоў, ТБМ, "Фонд Льва Сапегі".

7. Конкурс беларускіх студэнтаў на лепшае сачыненне на тэму: "Родная мова, яе жыццяздольнасць і перспектывы развіцця". Снежань 2001 г. — красавік 2002 г.

Развітальны паклон

Не люблю начныя телефонных званкоў. З ночы звычайна прыходзяць нядобрыя навіны. І тая ноч была такой. Раніцай мяне паклікаў да тэлевізара сын, коротка сказаўшы: "Памёр Астаф'еў". Я глядзеў на тэлевізійны каляровы экран з кадрамі хронікі, на такога белазуба ўсмешлівага, жыццярэднага Віктара Пятровіча і адчуваў, што ў вачах быццам менее і менее святла.

У літаратурнай газеце няма патрэбы разбіраць творы пісьменніка на састаўныя, бо ўсе напісанае сапраўдным талентам такому разбору не паддаецца. Варта толькі нагадаць назвы твораў Віктара Астаф'ева і яны скажуць самі за сябе. "Царыба", "Апошні паклон", "Відушчы посах", "Зацесі", "Праклятыя і забітыя" і яшчэ, яшчэ апавесці, апавяданні...

У вялікай рускай літаратуры не стала вялікага майстра мінулага стагоддзя. У Расіі не стала сапраўднага патрыёта, годнага сына, які мог сказаць свайму народу горкую, часам балючую праўду. Дазволі сабе працітаваць надрукаванае Віктарам Астаф'евым у "Комсомольской правде" ў 1993 годзе.

"Жили не люди и умрем непокойники" — совершенно справедливо говорила моя бабушка, царство ей небесное, а великий писатель и страдалец за свой народ Василь Быков еще восемь лет назад сказал мне: "Знаешь, Виктор, я иногда уже и радуюсь тому, что скоро умру". И я, дорогой мой далекий друг, радуюсь тому же".

Віктар Пятровіч любіў нас, беларусаў. Аднойчы ў Маскве ён гаварыў нам з Віктарам Казько: "Так хочацца побываць у вас у Беларусі! Падумаўце што-нібудзь, ребятушки!"

Паспрабавалі прыдумаць, але занадта "праведныя" чыноўнікі ад ідэалогіі не дазволілі збыцца мары пісьменніка.

Згадаю пра просьбу Віктара Пятровіча і ўспамінаю, як у гатэлі "Масква", у вузкім сяброўскім коле наспяваў ён нам беларускую казачкую песню, занесеную ў Сібір нашымі землякамі. Песню гатуе ўпершыню пачуў нават такі дасканалы знаўца фальклору, як Ніл Сымонавіч Гілевіч.

Пра сябе, сваю творчасць Віктар Астаф'еў не любіў гаварыць, хаця творы яму даваліся не лёгка. Чаго каштавала пісьменніку тая ж "Царыба", якой душэўнай аддачы патрабавала, можна здагадацца з коротка сказанага: "После "Царыбы" думал, что о природе ничего не только писать, но и читать не стану". Аднак і чытаў, і пісаў. Мне пашчасціла перакладаць яго цудоўнае апавяданне пра аленя-важак "На далёкай северной вершине". І трэба ж такое супадзенне: кніга, якую мне Віктар Пятровіч падараваў з аўтографам, мела назву гэтага апавядання.

З усіх каштоўнасцяў, якія пакінуў Віктар Астаф'еў сваім нашчадкам, — найвялікшая цудоўная руская мова яго твораў. Пісаў ён шырока, вольна, сакаўнымі мазкамі, але строга вытрымліваючы лад, не



расплываючыся, не размазваючыся.

Цяпер думаю, што тое маё пытанне да Віктара Пятровіча было не зусім тактоўным, бо для пісьменніка дарагі і тыя творы, якія не так удаліся, як хацелася. Гэтак бацькі любяць і тых сваіх дзяцей, лёс якіх склаўся не зусім удава. Але пытанне было зададзена: "А якую кнігу вы лічыце самай галоўнай?"

Віктар Пятровіч паглядзеў на мяне нечакана глыбокімі ўважлівымі вачыма: "Знаешь, все таки "Последний поклон".

Згадаю тую гаворку і прамаўляю: "Развітальны паклон Вам, дарагі Віктар Пятровіч, з беларускай зямлі".

Алесь ЖУК

ГОМЕЛЬШЧЫНА...

Адроджаныя акорды

У абласным цэнтры распачаты міжнародны фестываль інструментальнай музыкі "Рэнесанс гітары". У ім бяруць удзел выканаўцы з Мінска, Гомеля, Гродна, Пінска, Маладзечна, а таксама з Польшчы, Украіны, Расіі, Югаславіі. У праграме фестывалю, акрамя канцэртаў і конкурсаў, — правядзенне семінараў "Імпровізацыя", "Метадыка перакладання для шасціструннай гітары", "Майстар-клас"...

На габеленах — радзіма

Гомельскія мастакі муж і жонка Арсен Дваронін і Ірына Двароніна-Данілава — майстры габелена. Іх работы знаходзяцца ў Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі, у прыватных калекцыях ЗША, Германіі, Францыі, Шатландыі. Творы вызначаюцца нацыянальнай тэматыкай. Габелены "Зубры", "Маё Палессе", "Бяленне палатна"... — яскравы таму доказ.

Зараз у карціннай галерэі абласной арганізацыі Саюза мастакоў адкрыта персанальная выстава лепшых работ Двароніных.

Падарункі школе

У Шыцкай сярэдняй школе Калінкавіцкага раёна працуе этнаграфічны музей. Тут сабрана вялікая колькасць экспанатаў пра гісторыю роднага краю. Спецыяльны раздзел складаюць работы мясцовых майстроў пра быт селяніна-працаўніка. Многія вучні займаюцца ў гуртку народнай творчасці, пастаянна ўдзельнічаюць у самых розных выставах.

Шыцкая школа адзначыла 160-гадовы юбілей (яна — пераемніца народнай вучэльні, якая дзейнічала да рэвалюцыі). З гэтай нагоды тут адбыліся ўрачыстасці. Старшыня мясцовага райвыканкама В. Піліпец уручыў школе падарункі, а яе былы выпускнік А. Отчык, старшыня абласной арганізацыі Саюза мастакоў, — уласную карціну пра маляўнічую палескую прыроду.

Аляксей ШНЫПАРКОЎ

ВІЦЕБШЧЫНА...

А беларусам моцы не хапіла

У 14-ы раз Віцебск гасцінна прымаў удзельнікаў міжнароднага фестывалю сучаснай харэаграфіі. Мяркуючы па водгуках у друку, фестываль стаў падзеяй як у культурным жыцці Віцебска, так і для твораў сучаснага мастацтва ўсяго свету. Акрамя шасці беларускіх танцавальных калектываў, у конкурсе бралі ўдзел артысты з Польшчы, ЗША, Эстоніі, Латвіі, Аўстрыі, Расіі. Але ўладальнікам Гран-пры стаў выканаўца з Кітая Чу Хай, які ў харэаграфічных кампазіцыях паказаў фантастычную тэхніку бязмежных магчымасцяў чалавечага цела. Спецыяльныя прэміі, прысуджаны Рускаму камернаму балету "Масква" і "Люблінскаму тэатру танца (Польшча). Як адзначыў старшыня міжнароднага журы, народны артыст СССР і Беларусі, дырэктар Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра балета Валянцін Елізар'еў, без дзяржаўнай падтрымкі сучаснага танца значных поспехаў ад беларускай харэаграфіі чакаць складана.

Святлана ГУК

МАГІЛЕЎШЧЫНА...

Гаварылі пра Міколу Трухана

У Бабруйску ў рамках традыцыйнага фестывалю беларускай драматургіі адбылася прэзентацыя пасмяротнай кніжкі Міколы Трухана "Чаканні" ("Беларуская навука", 2001). Дапаможнік, адрасаваны настаўнікам, кіраўнікам тэатральных калектываў, падрыхтаваны намаганнямі ўдавы рэжысёра Соф'і Русак. У яго ўвайшлі інсцэніроўкі Трухана па творах Янкі Купалы, Івана Мележа, Уладзіміра Караткевіча, Францішка Аляхновіча, Уільяма Шэкспіра, Валянціна Распуціна і іншых. Некаторыя з інсцэніровак Мікола Трухан не паспеў ажыццявіць, пра што гаварылі на прэзентацыі галоўны рэдактар аддзела тэатраў Міністэрства культуры В. Валадзько і крытык Л. Лявонова.

У прысутных рэжысёраў, тэатразнаўцаў, артыстаў, гледачоў, кніга абудзіла ўспаміны пра таленавітага рэжысёра, самабытнаго асобу, стваральніка тэатра "Дзе-Я?", патрыёта роднай зямлі.

Наш кар.

БРЭСТШЧЫНА...

Паэт — гэта не прафесія

У ліцэі № 1 Брэста адбылася сустрэча навучэнцаў філалагічнага аддзялення з народным паэтам Беларусі Рыгорам Барадуліным. Рыгор Іванавіч чытаў вершы, гаварыў пра лёс Радзімы, ахвотна адказваў на самыя розныя пытанні. А яго малодшы сябар вядомы спявак Алесь Камоцкі выконваў пад гітару песні, напісаныя на вершы Рыгора Барадуліна.

У край натхнення

Навучэнцы Брэсцкага ліцэя № 1 традыцыйна наведваюць Пушкінагор'е. Нядаўна яны пабывалі ў Пушкінскіх мясцінах і ў Полацку. Узначаліла экскурсію настаўніца сусветнай мастацкай літаратуры Ларыса Візгульб. Ліцэісты наведвалі Міхайлаўскае, аглядзелі рабочы кабінет паэта, домік Арыны Радзівонаўны, алею Ганны Керн. З Міхайлаўскага накіраваліся ў Трыгорскае, а потым у Святагорскі манастыр, усклалі на магілу Пушкіна вянок.

Уразіў і старажытны Полацк: Свята-Еўфрасінеўскі манастыр, музей Сімяона Полацкага.

Вікторыя БАРЫСЮК

Юбіляры — у працы

Два вечары запар выступалі ў Вялікай зале сталічнай філармоніі ўдзельнікі III Нацыянальнага фестывалю эстрадных аркестраў. Лепшыя з іх будуць запрошаны ў праграму новага фестывалю, які па ініцыятыве — зноў жа! — Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі на чале з маэстра Міхалам Фінбергерам пройдзе летам наступнага года ў ваколіцах возера Нарач. Для гэтага не трэба будзе трыючыць перуш запаведных мясцін будаўніцтвам сцэнічнай пляцоўкі: калектыву прыедзе "са сваім скарбам" і зманціруе ўласную, аснашчаную выбітнай тэхнікай, перасоўную эстраду ў зале адпачынку турыстаў і курортнікаў.

А пакуль, завяршаючы 2001 год, заслужаны калектыву рэспублікі спраўляе свой невялічкі юбілей: 15-годдзе. Дарэчы, днямі ён вярнуўся з Масквы, дзе ў канцэртнай зале "Россия" паспяхова правёў аўтарскі кан-

цэрт кампазітара Андрэя Пятрова з удзелам папулярных салістаў. Знаны расійскі кампазітар даверыў сваё свята беларускім музыкантам — даўнім і надзейным творчым партнёрам.

У панядзелак і аўторак на сцэне Беларускай дзяржаўнай філармоніі мае адбыцца доўгачаканы паказ новай работы аркестра "У свеце музыкі — "Бітлз" і "Песняры". (Як ведаюць нашы чытачы з ранейшага анонса, кампазіцыя і аранжыроўка створаны салістам аркестра Уладзімірам Ткачэнкам). Цырымонія віншавання калектыву, замоўлена на 10 снежня, прымеркавана да паказу новай праграмы. Тыя, каму не пашанцуе трапіць на прэм'еру ў першы вечар, могуць наведацца ў філармонію 11-га снежня: праграма будзе паўторана, хаця, безумоўна, непазрэдня ўражанні ад выканальніцкага мастацтва, ад магіі жывога гуку, чым і славіцца гэты аркестр, — своеадметная і непаўторная рэч!

З надыходам 2002 года ў аркестра пачынаецца насычанае фестывальнае творчае жыццё. Яно літаральна распісана ўжо на паўгоддзе. Студзень — фестываль камернай музыкі ў Заслаўі, Дні джаза ў Мінску. Сакавік — новы фестывальны маршрут: Мсціслаў. Там у некалькіх камерных праграмах будзе прадстаўлена незаслужана забытая музычная спадчына, прычым, упершыню ў рэпертуары гэтых музыкантаў — творчасць беларускага класіка Мікалая Чуркіна (плённы перыяд дзейнасці кампазітара быў звязаны менавіта з Мсціславам). А травень аб'ячае чарговую сустрэчу з "Музамі Нясвіжа". У цэнтры ўвагі будзе, як заўсёды, беларуская музычная спадчына і, трэба чакаць, новыя творы нашых кампазітараў, адпаведныя духу і стылю высокіх мастацкіх традыцый.

С. Б.

Навука драматургіі

З 29 па 2 снежня ў Бабруйску праходзіў II Фестываль нацыянальнай драматургіі імя В. Дуніна-Марцінкевіча. Як заўважыла старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі В. Патава (яна ўваходзіла ў склад журы фестывалю), ці мог уявіць сабе славы драматурга, як будучы ўшаноўваць яго імя нашчадкі. Бо Фестываль нацыянальнай драматургіі — мерапрыемства, несумненна, вельмі неабходнае ў тэатральным жыцці краіны. П'еса — аснова спектакля, ад таленавітага зместу якой сёння многае залежыць на сцэне і галоўнае — у зале (ці прыемна, калі публіка пазяхае з нуды). Аднак гэты фэст зрабіўся патрэбным не толькі людзям тэатра, а і самому гораду, яго жыхарам, якія з цікавасцю наведвалі кожную пастаноўку (аншлагі былі толькі на спектаклях мінскіх тэатраў).

Сёлета ў фестывалі, які праходзіць раз у тры гады, бралі ўдзел тэатральныя калектывы з Мінска (Нацыянальны акадэмічны тэатр імя Янкі

Купалы, Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі, Тэатр-студыя кінаакцёра), Бабруйск, Магілёва, Брэста, Гродна (па прычыне "маскоўскіх" гастрольяў адсутнічаў толькі Коласаўскі тэатр з Віцебска). Амаатары тэатра паглядзелі восем спектакляў па п'есах вядомых беларускіх драматургаў А. Дударова, С. Кавалёва, У. Бутрамева, А. Папоява, Г. Марчука, а таксама М. Рудкоўскага і С. Бартохавай. Трэба адзначыць, што спектакля-падзей знаўцы тэатральнага мастацтва не дачакаліся. Журы вырашыла, што лепшага спектакля на Фестывалі нацыянальнай драматургіі не было. (Гэта падстава для роздуму: прынамсі, сёлета на III Фестывалі нацыянальнага кіно журы таксама не знайшло фільма, вартага Гран-пры за лепшае ўвасабленне нацыянальнай тэмы.) Аднак дыпламам за адметную рэжысуру быў уганараваны А. Жужда, які паставіў спектакль па п'есе С. Кавалёва "Навука каханя" (Гродзенскі абласны драмтэатр). На думку журы, арыгі-

нальнае сцэнаграфічнае рашэнне знайшоў рэжысёр Р. Таліпаў у спектаклі "Восенскі блюз" (Бабруйскі абласны тэатр драмы і камедыі імя В. Дуніна-Марцінкевіча). Дыпламам за таленавітае выкананне роляў былі ўганараваны акцёры А. Гайдзіл (Францішка Уршула Радзівіл, "Навука каханя"), Г. Агейкіна (Ніна Карпаўна, "Восенскі блюз"), Т. Мархель (Інгрыд, "Жанчыны Бергмана"), І. Нарбекава (Тамара Мікалаўна, "Поле бітвы"), Р. Белацаркоўскі (Лапушынскі, "Успамін пра Вавілон"), А. Кавальчук (Каралёў, "Кім"). Драматург С. Кавалёў быў прызнаны лепшым распрацоўшчыкам гістарычнай тэмы (прынамсі, спектаклі "Навука каханя" і "Саламея Русецкая" знаёмяць гледача з цікавымі жаночымі асобамі, якія пакінулі след у беларускай гісторыі). Па меркаванні журы, удала дэбютавалі ў драматургіі С. Бартохава ("Поле бітвы") і М. Рудкоўскі ("Жанчыны Бергмана").

В. БАРАБАНШЧЫКАВА

"Прыгажуня" і "Папялушка"

Гэтым вечарам у Нацыянальным акадэмічным тэатры балета Беларусі — свята. Цырымонія ўручэння штогадовых узнагарод "Філіп-Морыс-Дэбют" і "Жыццё ў мастацтве". Як заўважыў, пасля ўрачыстасцяў адбываецца і паказ спектакля, у якім выступае новы лаўрэат прэстыжнай прэміі. Назваць ягонае імя мы пакуль, зразумела, не можам: яго вызначана кампэтэнтным журы на чале з мастацкім кіраўніком тэатра Валянцінам Елізар'евым і абвешчана будзе толькі вечарам, са сцэны. А вось назваць спектакль, які адбудзецца пасля ўзнагароджвання артыстаў, — не праблема. Гэта — "Спячая прыгажуня" П. Чайкоўскага. Урачыстасцямі ў тэатры балета свята ў музычным жыцці нашай сталіцы сёння не абмяжуецца. На гэты ж вечар

замоўлена прэм'ера камічнай оперы Д. Расіні "Папялушка". Не здзіўляйся: оперная прэм'ера — у той самы вечар, калі на сцэне Вялікага тэатра гаспадаром будзе балет! Рэч у тым, што "Папялушка" Д. Расіні паўстане ў канцэртным выкананні. У Вялікай зале філармоніі яе прадставяць сімфанічны аркестр пад кіраўніцтвам маэстра Генадзя Праватарава. Дзяржаўны камерны хор Беларусі (мастацкі кіраўнік Наталля Міхайлава), салісты. Галоўную партыю выканае Вольга Сотнікава, па ініцыятыве якой і падрыхтавана прэм'ера оперы, якая ніколі раней у Беларусі не выконвалася і трактоўка якой ужо наведана паводле запісу, зробленага на Эдынбургскім фестывалі ў 1971 г.

С. ВЕТКА

Удакладненне

У мінулым нумары «ЛіМа» ў матэрыяле «Там, дзе жыві Арфей...» 13 радок знізу ў другой калонцы тэксту трэба чытаць: «Унук Міколы Кусянкова паказаў у гэтым сапраўдны міжнародны ўзровень — ён дыпламант многіх конкурсаў».



Абавязаны сплываць доўг

Тарас вярнуўся на Парнас

Першы календарны дзень зімы быў у Гарадку на Віцебшчыне сагрэты па вясенняму шчырай падзеяй. Адбылося ўрачыстае адкрыццё пры Гарадоцкім краязнаўчым музеі памятнай кампазіцыі, прысвечанай "Тарасу на Парнасе" і яе аўтару.

Адхінаецца зрэбнае покрыва. Перад намі нібыта скрыжальная старонка запавету. Да валуна прымацавана металічная дошка. Чытаем: "Выдатны твор беларускай літаратуры XIX ст. народная паэма ТАРАС НА ПАРНАСЕ напісана ў 1855 г. КАНСТАНЦІАМ ВЕРАЊЦЫНЫМ, гарадоцкім мешчанінам, ураджэнцам Астраўлянаў".

Углядаемся ў адмысловы "метрычнае пасведчанне". Уганараваны мемарыяльным знакам не толькі сам славуці, паўтара стагоддзя ананімны шэдэўр. Вярнута з безназоўнасці імя аўтара сатырычна-парадыйнай паэмы. З 1 снежня ён пазбаўляецца — урачыста-афіцыйна — і ананімнасці, і такіх навуковых меркаванняў-азначэнняў, як "магчымы", "найбольш верагодны" стваральнік лёсавызначальнага для нашай літаратуры, жыццесцвярджальнага для нацыі тэксту. Паэма — Дабравесце пасланца, які, цытуе Генадзь Кісялёва, "здолеў атрымаць кніжную адукацыю, вучыўся ў гімназіі, у Гора-Горацкай акадэміі, жыў у Пецярбургу..." Твор К. Вераўціна — гэта прамаўленне празорцы з мудрай хітрынкаю ў сэрцы, з гарчынкаю на вуснах...

Многа патаемаў заклаў у свой тэкст гарадоцкі самародак. І яго шыфры, сімвалы так і не разгаданыя да канца. У 19-м стагоддзі на Парнас — на гару дзяржаўнасці — спрабавала ўскараскацца эліта многіх народаў.

А мы — у яму старчаком". Бо нацыянальная ідэя была ў нас, паводле Вераўціна, на падземным узроўні. 20-е стагоддзе выявіла, што наш маладзік на неба ўзлез..." Беларусь адчула пад сабой мацярык дзяржаўнасці. 21-е стагоддзе патрабуе новага ўзвышэння, і такога, каб "аж рот развілі багі" — нашыя суседзі па дзяржаватворчасці, бо безназоўнасці ў Беларусі як снегу на поўначы Віцебшчыны.

І вось удзельнікі гарадоцкага свята каля другога, яшчэ большага валуна. Здымаецца заслона — і мы бачым разгорнутую старонку паэмы "Тарас на Парнасе". Злева — пукатыя радкі цытаты:

Ці знаў хто, братцы, з вас Тараса,
У палясойшчыках што быў?
На Пуцявішчы, у Панаса,
Ён там, ля лазні блізка жыў...

У цэнтры — постаць Тараса на Парнасе. Праваруч яго — краявіды Пуцявішча, леваруч — багі, з якімі сустракаўся палясойшчык.

А на бронзавай старонцы выліты словы Алега Лойкі: "Паэма стала патрыятычнай песняй, выражэннем любові да роднага слова, марай аб вялікім будучым беларускай літаратуры, паэтызацыяй узыходжаня яе на Парнас".

Першы прарэктар Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта Анатоль Максімавіч Дарафееў, які быў ініцыятарам стварэння такой памятнай кампазіцыі ў родным для яго гарадку, пераўвасобіўся ў Тараса і натхнёна веў рэй. Ён у якасці вядучага і даў слова прысутным на свяце — Алегу Лойку, Язэпу Янушкевічу, Уладзіміру Скарынкіну, Францу Сіюко, Анатолію Канапельку, Уладзіміру Папковічу — усім шанюным гасцям заснежанага Гарадка. Потым імпрэза перамясцілася ў родныя для Канстанціна Вераўціна Астраўляны. І там сагравалі нас жартоўныя сцэнікі паводле тэксту паэмы, працуныя словы і пашанотных гасцей, і найбліжэйшых землякоў Вераўціна, Тарасавых пабрацімаў-сатворцаў.

А яшчэ мы агледзелі цудоўна аформленыя залы этнаграфіі і народных рамёстваў краязнаўчага музея. Асабліваю падыяку выказалі стваральнікам дасканалай памятнай кампазіцыі ва ўшанаванне Вераўціна і яго несмяротнага твора — выкладчыкам Віцебскага дзяржаўнага ўніверсітэта таленавітым Івану Каладоўскаму і Сяргею Сотнікаву. А героем дня па праву быў натхняльнік і арганізатар гарадоцкага свята — наш палясойшчык Анатоль Максімавіч Дарафееў.

Сяргей ПАНІЗНІК

9 снежня прыхільнікі таленту Максіма Багдановіча адзначылі 110-ю гадавіну з дня нараджэння паэта. Можа, некалькі незаўважна прайшла яшчэ адна дата — 85-годдзе, як ён вярнуўся ў Мінск з Яраслаўля з надзеяй і верай, што назаўсёды. Задуманае не спраўдзілася.

У ліпені гэтага года мне надарыўся шчаслівы выпадак пабываць у Яраслаўлі, наведаць музей Максіма Багдановіча, пазнаёміцца з яго экспазіцыяй, з навуковым супрацоўнікам Нячай Святланай Дзмітрыеўнай. Супрацоўнікі музея прыкладваюць шмат намаганняў, каб дом, у якім некалі жыла сям'я Багдановічаў, быў спраўдзімым цэнтрам беларускай культуры.

Палкі патрыятызму Максіма Багдановіча асабліва выразна адчуваецца менавіта ў Яраслаўлі, дзе прайшлі ці не лепшыя гады жыцця паэта на чужыне. Тут набіраў моцы і расквітнеў яго талент. Гэты старажытна-рускі горад мае багатую і самабытную культуру. Помнікі архітэктуры захаваліся да нашага часу і прывабляюць шматлікіх турыстаў. Невыпадкава Яраслаўль уваходзіць у лік знакамітага Залатога калца. І тым не менш Максім Багдановіч не ўславіў помнікі старасветчыны Яраслаўля. Але варта было паэту трапіць у Вільню, каб уражанні ад помнікаў старадаўняй беларускай культуры ўвасобіліся ў вершах, што і склалі цыклі "Старая Беларусь" і "Места". І ажыла ў яго пазычаных радках Вільня, сталіца Вялікага Княства Літоўскага, з яе цудоўнай готыкай, з вузкімі вулкамі, брамамі, на якіх герб нашай дзяржавы — Пагоня.

Я пакідала Яраслаўль, музей Максіма Багдановіча і Цэнтр беларускай культуры з пачуццём маральнага задавальнення і пякучага сораму перад паэтам, перад Святланай Дзмітрыеўнай, перад яраслаўцамі. Мы (гэта мой унук і сын, які і наладзіў гэтую паездку) дабраліся сюды пасля шасці ў другой палове дня, ужо перапоўненыя ўражаннем ад сустрэчы з выдатнымі помнікамі культуры. У Яраслаўлі найперш рупіла трапіць у музей Максіма Багдановіча. Вельмі трывожылася, што ён будзе зачынены. Парадавалася: яраслаўцы ведаюць музей Вялікага беларуса. Яны паказалі, як трапіць на вуліцу Чайкоўскага.

На доме № 21 — дзве шылды. Першая інфармуе, што тут працуе Цэнтр беларускай культуры. Другая паведамляе, што ў гэтым доме месціцца музей Максіма Багдановіча. Святлана Дзмітрыеўна Нячай, дэдаўшыся, што мы з Беларусі, узрадавалася і пачала адразу знаёміць з экспазіцыяй

музея. Мае ж вочы забегалі па пакоі і спыняліся то на інтэр'еры першага пакойчыка, дзе была зроблена спроба аднавіць кватэру інтэлігентна пачатку XX стагоддзя, то на экспанатах. Куфар з сям'і Багдановічаў, пра які ў свой час пісала Ніна Ватацы, рэпрадукцыя Мадонны Рафаэля, вядомыя фотаздымкі сям'і Багдановічаў... Кінулася ў вочы лаўка, засланая баваўнянай саматканай поцілкай. Аказалася, што яе падаравалі гарадзенцы.

Перайшлі ў другі пакойчык, у якім не так і шмат матэрыялаў пра Багдановіча. Гэта экспанаты пра сяброў паэта па Яраслаўлі, супрацоўніцтва з мясцовым друкам. Значную плошчу займае інфармацыя пра беларусаў, якіх лёс закінуў у гэты расійскі горад, і яраслаўцаў, што звязаны з нашай краінай. Некалькі экспанатаў прысвечана Мінскаму настаўніцкаму інстытуту, эвакуіраванаму ў Яраслаўль падчас Першай сусветнай вайны. Змешчана тут і фотавыява Наталлі Арсенневай. Пра яе сувязь з гэтым горадам паведаміў у музей А. Белы, прыслаў фотаздымак і зборнік паэзіі беларускай эміграцыі. Спавядарыня Святлана з гонарам і захапленнем расказвае, што музей наладзіў па верхах паэту беларускага замежжа вечарыну і што яны вельмі спадабаліся слухачам.

У гэтай невялікай зале экспануюцца падарункі музею прэзідэнта і міністра культуры Рэспублікі Беларусь і невялікая палічка з кнігамі: збор твораў Уладзіміра Караткевіча, трохтомнік Максіма Багдановіча, яшчэ з дзесятак кніг розных беларускіх аўтараў. Перакананая, што ў музеі шмат нашых кніг, спыталася, чаму менавіта гэтыя выбраны для экспазіцыі. І пачула: тут усё, што ёсць беларускага ў Цэнтры беларускай культуры. Чырвань заліла мой твар. Прайшло не так і мала часу, як была ў Яраслаўлі, а тая сіратлівая палічка не-не ды і паўстане перад вачыма, як дакор.

Стала так сорамна, што ўзнікла жаданне пакінуць гэты старанна дагледжаны дамок, у якім з любоўю рупяцца, каб захаваліся памяць пра нашага вялікага паэта, пра Беларусь. Дарэчы, у Святлану Дзмітрыеўну па жылах цячэ беларуская кроў. Карані яраслаўскіх Нячаяў па бацькавай лініі на Пружаншчыне.

Я шукала зачэпку, каб як далікатней развітацца з гаспадыняй музея, і такая зачэпка знайшлася. Я сказала, што ўжо цямнее, а хацелася б яшчэ пабачыць будынак Яраслаўскага ліцэя, вучыцца ў якім так не хацелася Максіму пасля заканчэння гімназіі. Пачула такое, што лічу патрэбным пра гэта сказаць. На Яраслаўшчыну ў час зямельнай рэформы Стальпіна перасялілася нямаля беларусаў. Землі тут аказаліся больш урадлівыя, чым на

радзіме, а працавітасці нашаму народу не трэба ні ў кога пазычаць, і нашы землякі сталі жыць тут замочна. Яраслаўль пачатку XX стагоддзя — трэці пасля Санкт-Пецярбурга і Масквы горад Расіі. Тут жыло шмат купецтва, былі раскватараваны воінскія часці. Усе гэтыя сілы, у тым ліку і нашы землякі, аб'ядналіся для барацьбы з бальшавікамі. Штабам гэтай барацьбы стаў будынак Яраслаўскага юрыдычнага ліцэя. Змаганне было надзвычай жорсткім. Калі бальшавіцкая ўлада была ўсталявана, на Яраслаўшчыне, будынак юрыдычнага ліцэя быў знішчаны так, каб ні следу, ні ўспаміну не засталося. Я вяртаю нашу суразмоўчу да лесу тых беларусаў, хто прыехаў на Яраслаўшчыну за зямелькай. І чую: шмат іх было вынішчана ў грамадзянскай вайне, у час калектывізацыі, але не ўсе. Не асмелваюся спытацца, калі ж род Нячаеў асеў на Яраслаўшчыне.

Фатаграфуемся на ўспамін, развітаемся. Раптам Святлана Дзмітрыеўна папрасіла затрымацца, вынесла нам падарунак — гліняную беларускую ляльку. На маё здзіўленне патлумачыла: пры музеі працуе дзіцячы гурток. Дзеткі з гліны вылепяюць лялькі, абпальваюць іх, размалеўваюць, "апрабуюць" у беларускіх адзенні. І зноў чырвань заліла мой твар... Па вяртанні дадому ляльку перадала ў музей Максіма Багдановіча ў Мінску.

Няўжо мы, беларусы, не можам стварыць сапраўды Цэнтр беларускай культуры на Волзе, калі там ёсць тыя, хто гатовы прапагандаваць і нашага класіка, і нашу культуру? Няўжо клопат нашага Міністэрства культуры толькі ў тым, каб беларускія мастакі распрацавалі і аформілі экспазіцыю? Няўжо няма ніякіх абавязкаў у музея Максіма Багдановіча ў Мінску перад філіялам у Яраслаўлі? З інфармацыі экскурсавода даведалася, што ініцыятыва адкрыцця тут музея Максіма Багдановіча належыць яраслаўцам, што яны доўга шукалі, але ўсё-такі знайшлі адзін з ацалелых дамоў, у якім жыла сям'я Багдановічаў.

Тым, хто хоча сплаціць свой доўг Максіму Багдановічу, хто хоча, каб нас ведалі і паважалі ў Яраслаўлі, даю адрас Святланы Нячай: 150014, г. Яраслаўль, ул. Чайкоўскага, 21, тел. (0852) 32-93-54, E-mail: musej@sttec.yar.ru.

Вера ЗАРЭЦКАЯ, кандыдат педагагічных навук, загадчыккафедры метадык выкладання беларускай літаратуры і краязнаўства Брэсцкага дзяржаўнага ўніверсітэта імя А. С. Пушкіна

ВЕЧАРЫНЫ

"О, Беларусь, мой лёс..!"

У Дзяржаўным літаратурным музеі Янкі Купалы прайшла вечарына народнага паэта Беларусі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Янкі Купалы Ніла Гілевіча.

На сустрэчу прыйшлі лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Янкі Купалы паэт Генадзь Бураўкін, вядомы вучоны Уладзімір Конан, галоўны рэдактар часопіса "Роднае слова" Міхась Шавыркін, пісьменнік Вялянцін Блакіт, супрацоўнікі Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы, настаўнікі беларускамоўнай гімназіі СШ № 14 (што змагаецца за званне імя Янкі Купалы), настаўнікі СШ № 19 імя Янкі Купалы, Сяніцкай СШ імя Янкі Купалы, беларускамоўнай сярэдняй школы № 89 — "этнашколы XXI стагоддзя", гуманітарна-лінгвістычнага каледжа № 24, СШ № 157, 185, выхавальні адзінага ў Мінску нацыянальнага беларускамоўнага садка № 202, артысты тэатра "Вольная сцэна", настаўнікі школ Мінскага раёна, супрацоўнікі музея Якуба Коласа, навушчыніцы музычнага вучылішча імя Глінкі, выкладчыкі радыётэхнічнага каледжа, гімназіі № 13, карэспандэнты газет.

На пачатку вечарыны Ніл Сымонавіч прызнаўся, што ён рады, што менавіта ў Доме Купалы завяршаецца шэраг яго юбілейных мерапрыемстваў, што праходзілі ў Мінску і па краіне. Жаданне "паспавядацца" перад аднадумцамі, перад народам зусім невыпадковае. "Я глыбока перакананы, што без вялікай і шчырай любові да сваёй нацыянальнай мовы нельга стварыць каштоўнага мастацкага твора. Любоў да сваёй Радзімы, да свайго народа, да сваёй мовы — адзіная жыватворная крыніца, бальзам якой можа натхніць на сапраўднае мастацтва". Паэт падкрэсліў, што ў Чырвоным касцёле яму амаль не выпала пазнаёміць прысутных са сваімі вершамі, таму ў Доме Купалы ён чытаў іх амаль дзве гадзіны.

Выстава "Паклон табе, мой беларускі краю, ты — мой, я — твой, ад роду і навек" з матэрыялаў асабістага архіва паэта і з фондаў музея Янкі Купалы аздобіла творчую сустрэчу. Ніл Сымонавіч з цікавасцю разглядаў выставу і адчуваўся, што ён ёю задаволены. За 55 гадоў творчай дзейнасці Н. Гілевіча убачылі свет звыш 35 кніг паэзіі,



Тут, між гэтых пагоркаў, у гэтых барах і дубровах, Каля гэтых азераў і рэк, каля гэтых крыніц, Узшыла і ўзрасла на вякі наша родная мова — І ніякай інкашай яе немагчыма ўявіць.

прозы, зборнік п'ес, 15 кніг перакладаў паэзіі і прозы славянскіх народаў, збор твораў у 6 тамах, набярэцца добры том публіцыстыкі. У гэты вечар Нілу Гілевічу давялося пачуць у свой адрас шмат цёплых слоў і віншаванняў. Нельга не працітаваць віншаванне старшыні Федэрацыі дружбы з народамі Расіі і Снд і старшыні фонду "Славяне" прафесара Захарыяева: "Есть поэты, которые сотворили так много, что если мы решим сравнить написанное с их жизненным путем, как-то не получается. Не хватает границ и пределов, не хватает человеческих возможностей... Ваша поэзия, Ваши лирические герои с их душевностью и обаянием, могут быть описаны и сотворены единственно таким же шедрым и великолепным Творцом, как Вы... Мы счастливы поздравить Вас за достигнутое, за Вашу отзывчивость, искренность и человечность во имя добра и дружбы. Благодарим Вас за Вашу любовь к Болгарии и славянству... Будьте живы и здоровы, творите еще долгие годы и радуйтеся дружбе и любви людей. 30.09.2001 г. София."

Цэлы стэнд выставы быў прадстаўлены раздзелам "Паэт і музей". Гэта рукапісы вершаў, фотаздымкі розных гадоў свята паэзіі, сустрэч і вечарын у музеі, адкрыццё філіяла музея ў Акапах.

"Зямля бацькоў, Лагойшчына мая!" Лагойшчына — гэта творчая калыска Янкі Купалы, дзе таксама пачынаў свае першыя крокі ў літаратуру Ніл Гілевіч. На Лагойшчыне, у знакамітых Акапах, дзе так шчодра засявалася паэтычнае поле Песняра, нараджаўся паэтычны геній Янкі Купалы. І тое, што ў вёсцы Харужанцы зараз працуе філіял нашага музея "Акопы" — найвялікшая заслуга Ніла Сымонавіча. Сапраўды, без яго ўдзелу, без яго намаганняў не здзейснілі б Купалаўскія Акопы. Клопат гэты быў адчувальны, відавочны, моцны, калі Ніл Сымонавіч працаваў у Вярхоўным Савеце Рэспублікі Беларусь.

Напрыканцы вечарыны хор музычнага вучылішча імя Глінкі пад кіраўніцтвам Алеся Рашчынскага выканаў песні на словы Янкі Купалы і Ніла Гілевіча. Акордам прагучала песня "Шлях да Беларусі".

Людміла ДАВІДОўСКАЯ, загадчык навукова-асветніцкага аддзела Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы

— Станіслаў Іосіфавіч, перш-наперш мне чамусьці карціць спытацца ў вас вось пра што: вас не здзівіў зварот "ЛіМа" з просьбай аб інтэрв'ю? Пытаюся пра гэта найперш таму, што, нам падаецца, апошнія гады дзяржаўнага службоўцы — не хачу ўжываць нібыта крыўднае слова "чыноўнікі" — неак адасобіліся ад сферы культуры, духоўнасці, засяродзіўшыся выключна на пытаннях эканомікі.

— І здзівіў, і не здзівіў. З аднаго боку — за чатыры гады, што я на такой пасадзе, гэта першы зварот газеты даць інтэрв'ю. А з другога, я ведаю, што "ЛіМ" — орган Саюза пісьменнікаў, вялікай грамадскай арганізацыі, якая знаходзіцца на вуліцы Фрунзе, 5, з якой мы неаднойчы праводзілі сумесныя мерапрыемствы. Ну а што да увагі, заклапочанасці эканомікай, дык гэта сапраўды так. Пытаннем яе развіцця мы аддаём шмат увагі, тым больш, што наш раён — самы прамысловы ў сталіцы, нават у Мінскай вобласці.

— Раскажыце, калі ласка, нашаму чытачу трохі пра іх.

— Нарадзіўся я ў найслаўнейшым куточку Міншчыны, на Нясвіжчыне, вочыне славутых

— Станіслаў Іосіфавіч, сёння мы жывём у досыць складаных варункх, найперш, вядома ж, эканамічных. Творцы, у тым ліку і пісьменнікі, і іхні саюз — збяднелі. Няма таго, што раньш было, як спяваецца ў вядомай песні. А між тым не гэтак даўно мясцовы ўлады таксама рупліліся пра "свае" творчыя арганізацыі і ўсяляк дапамагалі ім і іхнім членам. І яшчэ як дапамагалі! Нават адшуквалі магчымасць выдзяляць з раённых фондаў кватэрку таму ж пісьменніку ці мастаку. Сёння дапамога — і маральная, і найперш матэрыяльная — работнікам культуры і мастацтва тым больш патрэбна. Выбачыце, што, можа, занадта назойліва ў гэтым плане, аднак жа: ці памятаеце вы пра гэта, Станіслаў Іосіфавіч? Ці мае раёвыя кантакты сёння хоць нейкую магчымасць падтрымліваць "сваіх" творцаў, якім зараз, паўтару, жывецца іншым разам цяжэй, чым людзям іншых спецыяльнасцяў і заняткаў?

— Побач з "ЛіМам" месціцца Таварыства беларускай мовы, якое сёння ўзначальвае Алег Трусаў. З былым старшынёй ТБМ Генадзем

мыслью. У нас амаль тры дзесяткі прадпрыемстваў, і сярод іх такія буйныя, як трактарны, моторны заводы, завод шасцёрняў, электратэхнічны, інструментальны, гіпсавы... Згадаем "Белкамунмаш". Сёння гэта не проста рамонтнае прадпрыемства. Ён выпускае свае беларускія тралейбусы і трамваі. Раней, за савецкім часам, трамваі мы атрымлівалі з Рыгі, тралейбусы — з Ангельска Саратаўскай вобласці. А сёння самі выпускаем гэтыя машыны, і не горшыя, а лепшыя, яны з поспехам бегаюць па вуліцах горада і радуюць нашых мінчукоў і гасцей. А яшчэ ж — завод шыпучых він, піўзавод, два малочныя заводы, кандытарская фабрыка "Слодчы"... Аб'ём прамысловай вытворчасці нашага раёна — да 28 працэнтаў вытворчага аб'ёму вытворчасці сталіцы. Апрача гэтага, у нашым раёне месціцца і такія вядучыя ВНУ сталіцы і краіны, як Лінгвістычны ўніверсітэт, зусім яшчэ малады Экалагічны ўніверсітэт імя Сахарова, Вышэйшы каледж сувязі, Рэспубліканскі інстытут прафесійнай адукацыі... Раён наш стары, пасляваеннай забудовы, асабліва пасёлак трактарнага заводу. Новага будаўніцтва ў нас практычна не вядзецца. У будучым годзе раён адзначыць сваё 25-годдзе — ён быў створаны ў 1977 годзе

з самымі рознымі просьбамі і праблемамі — найперш гэта атрыманне, набыццё жылля, утрыманне дамоў і кватэр, рамонт дахаў, пад'ездаў... Хоць жыллё пераважна і прыватна-заванае, аднак жа людзі па-ранейшаму і па гэтых пытаннях ідуць да нас, і мы стараемся па магчымасці дапамагчы. Адным словам, усе пытанні і праблемы, з якімі прыходзяць да нас людзі, — нашы, і мы не застаёмся да іх глухімі.

— Як, на ваш погляд, мяняецца наша жыццё? Ці ёсць зрух да лепшага? Калі ёсць, у чым ён праяўляецца?

— Вядома ж, павінен быць зрух да лепшага, і ён ёсць, інакш не можа быць. Калі мы будзем таптацца на месцы і азірацца назад, то — што гэта за жыццё будзе? Мы звычайна супастаўляем цяперашняе наша становішча з 1991 годам. Калі параўноўваць, дык заўважаюцца і станоўчыя, і адмоўныя моманты. Дзякаваць Богу, людзі нашы жывуць больш-менш нармальна. Так, на трактарным заводзе сярэдні заробак — недзе за 200 тысяч. Галоўнае ж у тым, што сёння ў кожнага ёсць магчымасць праявіць свае здольнасці. І хто гэта хоча рабіць, хто імкнецца да гэтага, той і жыве досыць нармальна, нават добра. У цэлым жывём мы пакуль што небагата. Аднак жа ў нас ёсць усе магчымасці жыць з цягам часу лепш, і да гэтага трэба імкнуцца. Ніякі чужы дзядзька не зробіць для нас лепшае жыццё, рабіць яго лепшым трэба нам самім.

— А ў якім часе мы жывём, Станіслаў Іосіфавіч? Адной нагой — у старым, савецкім, а другой — у новым, рынкавым? Як доўга можна гэтак жыць? Вы, напэўна, часта задумваецеся над такімі пытаннямі? Падставу для разваг пра гэта даюць, найперш, вашы сустрэчы з людзьмі, жыхарамі раёна. Падзяліцеся, калі ласка, гэтымі сваімі думкамі з чытачамі "ЛіМа".

— Адназначна, у Савецкім Саюзе мы ўжо не жывём. У многіх нашых людзей, праўда, настальгія па тым жыцці, асабліва ў людзей старэйшага веку, у нашых мацяроў і бацькоў, бабуль і дзядоў, якія прайшлі праз цяжкія гады Вялікай Айчыннай вайны, хто адбудоўваў пасля яе краіну, падымаў з руінаў гарады і вёскі. Канечне ж, ім балюча, што ранейшага жыцця не стала, і іх трэба разумець... Сёння, зноў жа — адназначна, мы жывём у рынкавай эканоміцы, і вяртанне назад — няма і не будзе. За дзесяць апошніх гадоў нарадзілася новае пакаленне, падраслі і падростаюць людзі, якія думаюць зусім па-іншаму, чым мы і нашы бацькі. Мы раслі, выхоўваліся ў тым, савецкім часе, я асабіста быў і піянерам, і камсамольцам, і камуністам. Усёго таго не выкінеш. Было ў тым жыцці нямала і добрага. Лепшае з таго, што было, трэба браць на ўзбраенне і сёння. А горшае? Было, вядома ж, нямала і благага, і такога, што сёння выклікае горкую ўсмешку, іронію, здзіўленне... Хай усё яно застаецца ў сваім часе...

— Не магу, Станіслаў Іосіфавіч, як беларуска і супрацоўніца пісьменніцкай газеты не задаць вам і такога пытання. Пытанне пра нашу родную беларускую мову. Неяк гэтак стала, што яна выціскаецца адусюль з ужытку, і з кожным годам ці не шпарчэй. Вось ужо і сталіца наша нават вонкава траціць аблічча акурат як сталіца Беларусі, з вуліц і плошчаў Мінска знікае беларуская мова. Практычна ўсе новыя шмільды і назвы крам, кавярняў, розных устаноў і арганізацый пішуцца па-руску, часта — і па-англійску, але не па-беларуску. Як вы лічыце, гэта нармальнае з'ява?

— У нас дзве дзяржаўныя мовы — беларуская і руская. У Мінску жывуць прадстаўнікі розных народаў: беларусы і рускія, яўрэі і палякі, украінцы і татары... Таму я думаю, што гэта правільна, разумна — дзве дзяржаўныя мовы. Ёсць магчымасць карыстацца любой з іх. Назвы вуліц робяцца па-беларуску. А шмільды, вывескі? Дык гэта ўжо часта прыватныя ўстановы, ім не загадаеш. У нашым выканкаме справаводства вядзецца па-руску, гэтак нібыта прынята, але я асабліва не супраць, каб яно вялося па-беларуску. Лічу, што наша мова — і прыгожая, і сакавітая, і багатая, і мы павінны яе ведаць, берачы і шануючы.

— І апошняе, Станіслаў Іосіфавіч. Перш чым падзякаваць вам за ўвагу да "ЛіМа", за тое, што знайшлі час адказаць на рэдакцыйныя пытанні, хачу паведаміць, што 26 лютага наступнага года газета "Літатура і мастацтва" будзе адзначаць сваё 70-годдзе. Запрашаем і вас раздзяліць з намі радасць з гэтай нагоды. А калі знойдзеце магчымасць завітаць да нас і раней, не чакаючы юбілею, паглядзець, як мы жывём і працуем, дык будзем яшчэ больш рады і ўдзячны.

— Дзякую за запрашэнне! Абавязкова па-стараручкам прыйсці — і павіншаваць лімаўскіх калектыў, і ўручыць падарунак!

Інтэрв'ю правяла
Марыя МІХАЙЛАВА

Р.С. Пакуль гэтак інтэрв'ю рыхтавалася да друку, стала вядома, што Станіслаў Іосіфавіч ужо не ўзначальвае адміністрацыю Партызанскага раёна сталіцы. Ён пайшоў на павышэнне: указам Прэзідэнта краіны прызначаны старшынёй Камітэта па справах рэлігіі і нацыянальнасцяў пры Саўеце Міністраў Рэспублікі Беларусь. Віншуючы Станіслава Іосіфавіча з гэтым прызначэннем і жадаючы яму поспехаў у працы на новай пасадзе, "ЛіМ" вырашыў усё ж надрукаваць, няхай сабе і са спазненнем, інтэрв'ю з ім. Спадзяёмся, што яго з цікавасцю ўспрыме наш чытач.

Тварам да людзей

НА ПЫТАННІ КАРЭСПАНДЭНТА "ЛіМа" АДКАЗВАЕ КІРАЎНІК АДМІНІСТРАЦЫІ ПАРТЫЗАНСКАГА РАЁНА г. МІНСКА Станіслаў БУКО

Радзілаў. Бацькі — шараговыя, як кажуць, працаўнікі з калгаса імя Дзяржынскага. У сям'і нашай было чацвёра дзяцей, я — самы старэйшы, пасляваенны. Яшчэ школьнікам менш лайдачы, а больш працаваў. Зараз гляджу, як дзеці праводзяць летнія каникулы, адпачываючы цэлыя тры месяцы і зусім не рвуцца ў школу. А я чакаў, каб хутчэй надыйшло тое 1 верасня, хутчэй сесці за парту. Штогод калгас выдзяляў нам дзялку буракоў, лёну, кукурузы, і мы з мамай ўсё лета з матыкамі ў полі піцём. А ў дадатак ранічкаю, да дня яшчэ, маці пабудзіць-падые кароўку папасіць у лесе, дзе трава лепшая, каб малачка болей дала. Школу, вучобу я любіў, вучыўся заўсёды на выдатна. Пасля васьмі класаў паступіў у мехтэхнікум, дзе спачатку вучыцца было нечакана цяжка. Чаму? У школе ўсе прадметы, у тым ліку хімію, матэматыку, фізіку, выкладалі на беларускай мове, а ў тэхнікуме — на рускай, мне трэба было спачатку мысленна перакласці для сябе на беларускую, каб засвоіць матэрыял. Затое дыктоўкі па беларускай мове я пісаў ці не лепш за ўсіх. Пасля тэхнікума служыў у арміі, потым 15 гадоў адпрацаваў на Мінскім моторным заводзе — пачынаў з рабочага, потым стаў начальнікам цэха, сакратаром парткама. Скончыў політэхнічны інстытут, акадэмію кіравання. Дванаццаць гадоў ужо тут, у адміністрацыі Партызанскага раёна горада Мінска. Маю дарослых дзяцей — сына і дачку, яны жывуць ужо сваімі сем'ямі.

— Вернемся, Станіслаў Іосіфавіч, да пачатку нашай гаворкі. Калі шчыра, дык газеце творчай інтэлігенцыі Беларусі "Літатура і мастацтва" даўно трэба было б напасціцца да вас з інтэрв'ю, тут вы праўду кажаце. Негледзячы на тое, што раён наш мае назву Партызанскі, што галоўная ягоная тэрыторыя ляжыць, скажам так, у прамысловай зоне Мінска і прылягае да цэнтры толькі краёчкам, усё ж і ў ім ёсць нямала культурна-мастацкіх устаноў і арганізацый. Адна з іх — згаданы ўжо вамі Саюз беларускіх пісьменнікаў. Наш "ЛіМ" рэпрэзентуе найперш яго. Вы заўсёды памятаеце пра гэта, Станіслаў Іосіфавіч?

— Прынамсі, стараюся не забываць. Пры ўсім тым, што раён наш прамысловы, усё ж пытанні культуры, духоўнасці, выхавання для нас таксама важныя. І гэта Саюз беларускіх пісьменнікаў — тая структура, якая акумуляе і нясе ў масы веды, культуру, духоўнасць, інтэлект.

— Пасля гэтага нельга не спытаць вось аб чым. Так, Саюз пісьменнікаў — адна з самых буйных і, можа быць, самых значных творчых арганізацый краіны. Яна аб'ядноўвае больш за пяць соцень майстроў прыгожага пісьменства. Гэта немалая ідэалагічная, як казалі раней, сіла. Ці адчуваеце вы, кіраўнік раёна, прысутнасць Саюза беларускіх пісьменнікаў на падуладнай вам тэрыторыі? Як скарыстоўваеце яго магутны патэнцыял, наколькі і якім чынам?

— Я ўжо казаў трохі пра гэта. Мы безумоўна і памятаем аб прысутнасці на нашай тэрыторыі Саюза пісьменнікаў, і адчуваем, працуем у кантакце з ім, найперш — нашы раённыя ўстановы адукацыі і культуры. Ужо не адзін год ёсць у нас такое, напрыклад, свята, як Дзень работнікаў культуры. На яго мы абавязкова запрашаем пісьменнікаў, кампазітараў, мастакоў. Апошні раз гэтае свята мы адзначалі ў Дому-музеі Заіра Азгура. Асабіста мне вельмі прыемна, што Саюз пісьменнікаў ўзначальвае Вольга Іпатава, надзвычай таленавітая пісьменніца, а ў дадатак — амаль мая зямлячка. Яна, наколькі мне вядома, з Міра, а мая родная вёска — усяго за дзевяць кіламетраў ад гэтага славутага мястэчка. Карацей кажуць, прысутнасць СП у раёне мы адчуваем, але, калі гаварыць шчыра, далёка не ў поўнай меры выкарыстоўваем яго магутны патэнцыял.

Бураўкіным, нашым вядомым паэтам, мы не раз сустракаліся, гутарылі, вырашалі надзённыя праблемы. Скажам, тады, калі ўзніклі цяжкасці з аплатай арэнды за памяшканне, калі ўзнікла пагроза высялення ТБМ, мы знайшлі магчымасць дапамагчы таварыству і застацца на вуліцы Румянцава. У нашым раёне знаходзіцца і Таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі. На жаль, пайшоў з жыцця яго шматгадовы старшыня Арсень Мікалаевіч Ваніцкі, з якім мы кантактавалі вельмі цесна і плённа. Зараз там выконвае абавязкі старшыні Ніна Сымонаўна Іванова, і мы падтрымліваем з ёй добрыя сувязі, наша супрацоўніцтва з таварыствам не парушылася. Плённа працуем мы і з музеем З. Азгура. На яго базе часта праводзім семінары, сюды мы па традыцыі прыводзім і замежныя дэлегацыі. Маём мы і некалькі палацаў і дамоў культурнай, найперш МАЗа і МТЗ, дзе мы, работнікі і супрацоўнікі адміністрацыі, часта сустракаемся з жыхарамі раёна на самых розных імпрэзах і з самае рознае нагоды. Нам не ўсё роўна, як адпачываюць, праводзяць свой вольны час людзі. У нас добрыя, падрыхтаваны і кваліфікаваныя кадры, назаву, дзеля прыкладу, Лілію Барысаўну Сеннікаву, якая ўзначальвае аддзел культуры і да глыбіні душы захопленыя сваёй справай.

— Пісьменнікі — людзі датклівыя, тонкай душэўнай канструкцыі, скажам гэтак. Сёння іх ці не больш чым матэрыяльныя нястачы засмуцоўвае іншыя негатывы з'явы. Найперш адчуванне таго, што іхняя творчасць, іхнія творы і кнігі, урэшце і самі яны — не запатрабаваныя грамадствам. Раней пісьменнікі былі пастаяннымі гасцямі ў школах, інстытутах, заводскіх клубах і інтэрнатах, іхнія кнігі рэгулярна папаўнялі фонды самых розных бібліятэк. Як вы мяркуеце, Станіслаў Іосіфавіч, сёння не лішне было б вярнуць сёе-тое з гэтых раней апрабаваных форм узаемадачыненняў творцаў і чытачоў ці слухачоў, улады і творчых саюзаў?

— На жаль, змянілася дзеючае заканадаўства і шмат што іншае ў нашым жыцці за апошнія гады. Пра тое ж нясплатнае колішняе жыллё выдзяляем надзвычай рэдка. Зрэшты, сёння яно называецца не бясплатнае, а — сацыяльнае жыллё. Яно строга дацэлівае, строга абумоўлена, хто на яго можа прэтэндаваць. Жыллё сёння выдзяляецца шляхам уключэння прэтэндэнтаў у жыллёва-будаўнічы кааператывы, заключэння самых розных дамоў на долевае будаўніцтва. Я ведаю, што жыллёвыя праблемы ёсць і ў Саюзе пісьменнікаў, у іншых творчых саюзах і ўстановах, ды, на вялікі жаль, рабіць тут што-небудзь мы бяспільныя. Маральнае заахвочванне — гэта прасцей. Яшчэ і яшчэ раз падкрэсліваю: без супрацоўніцтва з творчымі саюзамі мы не абыходзімся ні ў чым. Аднак жа праўда і ў тым, што, напэўна, апошнія гады стала менш праводзіцца творчых сустрэч, кніжных кірмашоў, іншых культурна-мастацкіх мерапрыемстваў. І гэтую справу трэба папраўляць. Безумоўна ж, пісьменнікі павінны быць частымі гасцямі ў школах і каледжах. Я пастараюся нагадаць пра гэта работнікам нашага аддзела адукацыі. Творчая інтэлігенцыя — гэта носьбіты культуры, народных традыцый, духоўнасці, і нам трэба рупліцца пра тое, каб іх кантакты з народам былі больш цеснымі.

— А зараз давайце пагаворым пра іншае, што, безумоўна, таксама цікавіць нашых чытачоў. Наш Партызанскі раён сталіцы — не апошні сярэд раёнаў па многім, так бы мовіць, паказчыках. А канкрэтна, Станіслаў Іосіфавіч: чым ён адметны?

— Найпершая адметнасць нашага раёна ў тым, што ён, як мы ўжо гаварылі, самы пра-



на базе чатырох раёнаў сталіцы — Ленінскага, Савецкага, Першамайскага і Заводскага. Ну, а галоўны наш гонар — гэта людзі, перадавікі вытворчасці, інжынерна-тэхнічныя работнікі і гаспадарнікі. Шмат жыве ў нас і інтэлігенцыя, работнікаў дзяржаўнага кіраўніцтва — асабліва ў раёне вуліц Захарава і Пуліхава. Немалы ў раёне і так званы прыватны сектар — больш чым 2 тысячы домаўладанняў. Урэшце, нельга не згадаць і таго, што прамысловая база "Метрабуд" знаходзіцца ў нашым раёне, і славуты 15-ы будтрэст — таксама наш. Увесь Мінск стаіць на інжынерных сетках, узведзеных гэтым будтрэстам!

— А чым вы самі, кіраўнік адміністрацыі раёна, найперш заклапочаны? Што складае ваш так званы "галоўны боль"?

— Я лічу, задача і мая, і ўсёй нашай раённай адміністрацыі — стварыць нармальныя ўмовы для жыцця і працы людзей, забяспечыць іх цяплом, гарачай і халоднай вадою, электрычнасцю, стварыць неабходныя ўмовы для выхавання і вучобы дзяцей у садках і школах. Мы клапацімся пра тое, каб жыхары раёна маглі своечасова і эфектыўна лячыцца, каб для іх быў разгорнуты шырокі спектр розных бытавых паслуг, каб былі запоўнены самым розным таварам прылаўкі крам і ўнівермагаў. Адным словам, клопат пра людзей, іхні дабрабыт і здароўе — галоўнае!

— З чым, з якімі просьбамі і скаргамі прыходзяць да вас людзі? З якім настроен яны часцей за ўсё пакідаюць будынак адміністрацыі, кабінеты і залу прыёму?

— Адміністрацыя раёна — гэта самая блізкая прыступка ўлады, скажам так, куды звяртаюцца людзі. Тут павінны працаваць такія кадры, якія з разуменнем, увагай і павагай паставяцца да кожнага наведніка і ягоных праблем. Тут не павінна быць чэрствы і абыякавы чыноўнікаў. Ад таго, як сустрэнуць чалавека ў кабінетах адміністрацыі, як выслушаюць і дапамогуць, залежыць ягонае меркаванне аб уладзе. Маё патрабаванне да сябе і да падначаленых — да людзей трэба ставіцца гэтак, як бы вы хацелі, каб ставіліся да вас. Я прымаю кожны панядзелак па папярэдніх запісах. Практыкуем мы прыёмы па асаблівых пытаннях не толькі ў сценах адміністрацыі, а і па месцы жыхарства. Гэта часта раблю і я, гэта робяць і мае намеснікі. А прыходзяць людзі

ЧАСАПІС

“От сердца — к сердцу”

Сёлета 25 кастрычніка народнаму артысту СССР і БССР кінарэжысёру Віктару Тураву споўнілася 65 гадоў, але ўжо прайшло пяць гадоў як Віктара Цімафеевіча не стала: цяжка хворы, пайшоў з жыцця, ледзь паспеўшы адзначыць сваё 60-годдзе. Кніга вядомага кінакрытыка і даследчыка кіно Ефрасіні Бондаравой “От сердца — к сердцу”, вылучаная выдавецтвам “Мастацкая літаратура”, дае мажлівасць



перагарнуць старонкі жыцця і творчасці Майстра, які зрабіў вялікі ўклад не толькі ў беларускае, а і ў сусветнае кінамастацтва, што падмацавана і рашэннем ЮНЕСКА. У 1995 годзе, калі святкавалася 100-годдзе сусветнага кінамастацтва, фільм В. Турава “Праз могількі” быў унесены ў спіс лепшых мастацкіх стужак свету. У падчы матэрыялу Е. Бондарова прытрымліваецца храналагічнага прынцыпу, але перад намі не манатрафія ў яе звыклым разуменні. Аўтар выкарыстоўвае ўспаміны людзей, якія ведалі В. Турава, гавораць пра яго асабістае жыццё. Як свайго роду дапаўненне да асноўнай размовы ўспрымаецца дыялог яе, Ефрасіні Леанідаўны, з рэжысёрам «Трывогі і спадзяванні», што адбыўся ў маі 1996 года за некалькі месяцаў да заўчаснай смерці В. Турава. Ці не ў самым пачатку гаворкі Е. Бондарова акцэнт у вагу на тым, што імкнецца паказаць В. Турава як мага аб’ектыўней: “Не збіраючыся накласці нейкія “бялілы” на воблік чалавека, аб якім імкнуся раскажаць аб’ектыўна, зазначу ўсё ж, што “жыццё ў свеце ўспамінаў не было “адзіным” (аб чым сведчаць яго фільмы — разнастайныя па тэмах, жанрах, характары вобразнасці). “Запоі” не тое слова, што прымаляе да В. Турава. Інакш ён не змог бы ствараць карціны, якія дазволілі яму заняць у беларускім кінамастацтве 60—80-х гадоў галоўнейшае месца. Прыхільнасці В. Турава яго саратнікі па творчасці вызначаюць так: любіў жыццё і кіно, жанчы і кіно... Без чаго ён сапраўды не мог ні жыць, ні тварыць, таму гэта любоў у розных формах яе праяўлення”. Гаворка Е. Бондаравой пра творчасць В. Турава — гэта і развагі пра тое, як ён паступова ішоў да спадзявання новай кінамастацтва беларускай літаратуры. Першыя захады ў гэтым кірунку былі зроблены тады, калі экранізаваў раманы Алеся Адамовіча “Вайна пад стрэхамі” і “Сны ідуць у бой”. Было таксама супрацоўніцтва з В. Казько, па матывах апавесці якога “Уратуй і памілуй нас, чорны бусел” быў пастаўлены фільм “Чорны бусел”, было прычатынае “Шляхціца Завальні...” Яна Баршчэўскага, але, безумоўна, асобна ў творчасці В. Турава стаіць экранізацыя “Палескай хронікі” Івана Мележа. Аб рабоце В. Турава над фільмамі “Людзі на балоце”, “Алейка”, “Дыханне наваліцы” раскажваецца падрабязна, пры гэтым Е. Бондарова засяроджвае ўвагу над тым, як адбывалася не проста прычатынае “Палескай хронікі” новай кіно, а як В. Тураў імкнуўся перадаць на экране сам дух творчасці І. Мележа. Творчасць В. Турава разглядаецца не ізалявана, а ў кантэксце набывае таго пакалення кінамастацтва, да якога ён належаў: “Тураў ганарыўся тым, што належаў да пакалення, якое тэрэтыкі аб’ядналі агульным паняццем “Шасцідзсятнікі”. З іх “выраслі”, гаварыў ён, і “сямідзсятнікі”. Яны — гэта мы, якія пасталелі, некаторыя пазбавіліся рамантыкі, вясёлкавых спадзяванняў, але прафесійна пасталеўшыя. Не згаснуў той, хто не адмовіўся ад ідэалаў. Сам Тураў меркаваў, што менавіта гэта дазволіла яму адарвацца аб “балот” і “палянеццаў у неба” ў сваіх карцінах-раманах аб лёсах народных, аб Радзіме — “Час яе сны” і “Палескае хроніка”. А ідэалы “шасцідзсятнікаў” да таго “выплеснуліся” ў апавесцяў-споведзяў “Праз могількі” і “Я родам з дзяцінства”. Кніга “От сердца — к сердцу” напісана з вялікай любоўю да Майстра, з глыбокім разуменнем яго творчасці. Прачытаўшы яе, застаешся ўдзячным аўтару за такую зацікаўленую і шчырую гаворку.

Міхась ГЕНЬКА

ЮБИЛЕЙ

Я толькі збіраўся цытаваць той жарліва трапяткі па змесце і такі будзённы фразеалагічна ліст, пачаў гартаць адпаведную кнігу, а сам ужо паўтараў на памяць першыя радкі, што выбеглі некалі з-пад пяра Паэта. Паштовы зварот хворага сына да бацькі. Звесткі пра лячэнне. Падрабязнасці доктарскага дыягназу. Скарга на тое, што неўзабаве там, адкуль гэты ліст пішацца, распачнецца крымская гарачыня і трэ было б з’ехаць куды-небудзь з Ялты, ды ў такім стане здароўя хіба паедзеш...

“Стары верабей, маладому вераб’ю бллага...”

Чаму гэты зварот Максіма Багдановіча да бацькі ўрэзаўся ў тваю памяць адразу і ты паўтараеш яго нібы пачатак верша?.. І ўвесь гэты ліст да Адама Ягоравіча больш падобны на развітальнае слова. На апошнія слова напярэдадні долі немінучай. І гэта пры ўсіх вонкавых прыметах звычайнай манеры ў перапісы родных людзей, калі і пра самае балючае стараюцца сказаць як мага далікатней, аднак трывога ўсё ж такі прабіваець

наўмысна буду паўтараць некаторыя азбучныя ісціны і даўно зробленыя высновы, звязаныя з праблематыкай жыцця і творчасці М. Багдановіча, вось з якой прычыны. Зусім нядаўна нечаканая маркота прывяла мяне ў Купалаўскі сквер, туды — бліжэй да Опернага, у засень надта прыгожа убраных ва ўсе колеры восеньскага золата тутэйшых дрэў. І постаць Паэта на невысокім п’едэстале прыгожым абрысам цягнула пад беласнежнымі воблакамі ў хмураватым небе. Настрой не дужа... От сабе журыцца без даі прычыны — і ўсё тут! Бывае. Здалёк блазенскім зямным паклонам вітае мяне... Хто гэта? Ага, даўні знаёмы. М-да, пэтам я не назваў бы яго, хутчэй — верхаскладальнік. Версіфікатар — і нават не блгаі. Асабліва ў жанры пародый ды эпіграм.

Падсеў да мяне. Ад яго я і пачаў тое, што вымушае мяне зноў і зноў вяртацца да, здаецца, канчаткова вырашаных пытанняў. Асыпаў ён мяне з галавы да ног сваімі з’едлівымі пародыямі — “з патэльні, гарачыня” — на ўласных сабраццяў па верхаскладальніцкім рамястве.

Абпаленыя крылы лёсу

ца праз самыя, здавалася б, загадзя ўзгажаныя лагодныя сказы... Ды вось імя “маладога вераб’я”, што маладкавай успышкай зарніцы кідае нейкае абноўленае святло на паштовае паветрае адрасанта.

Адрасант — Максім Багдановіч! І таму, чытаючы альбо ўспамінаючы гэты жартуліва-трагічны зварот — “Стары верабей, маладому вераб’ю бллага...” — у цябе... Магчыма, тое тлумачыцца ўзрастам, бо ў пажылых людзей развіваецца, можа, і зусім недарэчная сентыментальнасць, але ў мяне асабіста бывае, камяк слёз падступае да горла, калі перада мною тая словы: “...маладому вераб’ю — бллага...”

Адчуваеш, што надзвычай чужы і вытанчана тактоўны дваццацішасцігадовы Максім Адамавіч гэтым лістом развітваецца не адно толькі з адрасатам, з бацькам, прыватныя адносіны з якім былі даволі складаныя. То развітанне і з паўнамоцным прадстаўніком тае культуры... таго народа... той краіны, якой адданы даршты ён, хворы на сухоты выхаванец юрыдычнага ліцэя і звычайны клерк у Мінскай гарадской харчовай камісіі; ён — пэст з божай ласкі. Пэст з вялікай літары. Жорсткі лёс, ды так накананана яму было развітвацца з Радзімай. Удалечыні ад бацькоўскага краю У белым доме ля сінняй бухты... у краіне светлай...

Згананы ў падтэксце трагізм, якім працінаецца Максімаў ліст да бацькі, адчуваеш больш востра, калі ведаеш, што ён зрабіўся яўным праз якое паўгоддзе пасля надта ж сціплага святкавання ў заснежаным Мінску Максімавага дня нараджэння. І рыпучыя гурбы ўздоўж іскрытай ад зіхатлівых махроў інею на талалейвай алеі ўздоўж Падгорнай вуліцы... і па-сонечнаму залатыя ў мроіве сныжыных ліхтары на Алесандраўскім скверы... па-своіму зладжаны спеў званоў, што рэхам перагукаецца ад Петрапаўлаўскага кафедральнага сабора ды Марыінскага касцёла на Саборным пляцы ажно да Залатогорскага касцёла Святога Роха. І гэтыя ружовашчокія ад марознай сцюжы сябры і сяброўкі, што гарэзліва, заліваючыся смехам, шурыляюць у віноўніка вясёлай урачыстасці рассыпатымі снежкамі... Хай адчуваўся ўсімі тады падслуднае прадвесе непазбежна блізкай ростані, нешматлюдны кампанейскі гурт спяваў асанну ў гонар “Адамчыка”, раз-пораз устаўляючы ў свае віншаванні і радок з ягоных вершаў. Маўляў, вакол вас кветкі прыгожа красуюць, вам сіння галоўка квіае наш родны, забыты ў цяні васілёк... каб хвалявалася жыццё, каб больш разгону ў ім было, каб цераз край душы чуццё не раз, не два пайшло...

Шолахам буслінага крыла быў незабыўны дотык одуму Максіма Адамавіча: я — дома. Узбаламучаны вайной, мітыngoўшчынай пераваротаў і гэтым бежанствам бядотных і асірацелых людзей родны край тутатка, у правінцыяльна зацішным усё ж Мінску, абнадзеіваў... суцшаў... абуджаў мроі... “Маладыя гады, маладыя жаданні...”

І вось — Ялта. Апошні прытулак. У краіне светлай... Ён скажа пра яе рашуча і канчаткова — як прысуд “дзе я ўміраю...” У лісце бацьку не дазволіць сабе нават намякам вымавіць тое, а самому сабе адкрыта: я — паміраю...

Не, сам ён ніколі таго, аб чым я вяду гаворку, не сказаў бы, а нам дазволена заместа Багдановіча даўмецца да грэшнай, але хваратыва патрэбнай высновы: ты, смерць, дурніца, калі забіраеш ад нас такога чалавека, такі талент, такога генія. Дурніца яшчэ і таму, што Максім Багдановіч з адзінай выдазенай пры яго жыцці кніжачкай вершаў сустрэў цябе ля сінняй яліскай бухты Бессмяротным ужо. Прынамсі, Бессмяротны да тае пары, “пока в подлунном мире жив будет хоть один пиит” (Пушкін).

(Мушу ў дужках зазначыць наступную акалічнасць. У сваіх цяперашніх нататках я

Дзіўна зняважлівым кіюком звярнуўся да аддаленай ад нас фігуры Паэта. Замакнуўся на эпіграму, ды схамянуўся і насмешліва паправіў самога сябе: маўляў, вось Адамыч... “выдаў вунь такусенкі зборнічак...” — ён адмераў аб’ём “Вянка”, таго — з друкарні пана Марціна Кухты. “Аб’ём — на мезены палец. І таўшчыней не назавеш”, — не супакойваўся наш іраніст з верхаскладальнікам.

Ну што я буду вам даваць аповед нашай зусім недарэчнай спрэчкі?! Нагадаваў тое не для таго, каб сказаць пра вечных зайздроснікаў, якія гатовы раскрыжаваць любога літаратурнага Гулівера толькі таму, што ён прымушае іх завіхацца на сваіх ліліпуцкіх аблогах недзе каля ягоных батфортаў. Балюча іншае. Нават сярод гэтых нашых... адукаванцаў, ці што... людзей, як той казаў, пі-шу-чых... сустракаюцца па-дзікунску глухія да тае беларускай духоўнай велічы, ува-сабленнем якой з’яўляецца Максім Адамавіч Багдановіч... Цяпер закрываю дужкі).

Але, у Багдановіча нават у неадпісаных даршты эцюдах і накідах усё зроблена настолькі дасканала, што ты зусім забываеш пра зробленасць вершаванай альбо празаічнай мовы, пра пэтычную аздобу і іншыя выразныя сродкі і толькі адчуваеш сардэчную пакуру перад боскімі і адначасова такімі чалавечнымі думкамі... метафарычнымі зваротамі... вобразнай сімволікай... Карацей кажучы, перад тым пэтычным, што ва ўсім яго характэве могуць і ацаніць толькі пэтычныя натуры. “Пока... жив хоть один поэт”!

Пасля пушкінскіх слоў дазвольце спаласца яшчэ на Мікалая Бярдзьева: “Смерць — самы глыбокі і самы значны факт жыцця, які ўзвышае і апошняга з нас, смертных, над звыкласцю і пошлай трывіяльнасцю жыцця”. Звернем увагу на ўзвышэнне “самага апошняга са смертных”. Што ж датычыцца асобаў маштабу Багдановіча, то спыненне зямной жыццядзейнасці заспявае іх на парозе Вечнасці. Ды толькі і на гэтым парозе пэтычная натура не можа не думаць — адкрыта або ў падсвядомасці — пра тое, чаго ён не паспеў і не здолеў зрабіць... напісаць... стварыць... адлюстравачь... якім уражаннем не даў вобразнай красы... аб чым са зразуметага не праспяваў... не пракрычаў... не прашптаў нават...

Сапраўды, што такое дваццаць шэсць гадоў? Калі б то быў рубаж для мастака немінучы, то якое багацце характва ў мастацтве страціла б наша грамадства! У эпічнай пазіі, да прыкладу, не было б пазмы “Эдэм” Змітрака Астпенкі; у прозе — “Палескай хронікі” Івана Мележа; у тэатры — геніяльна сыграных Глебам Глебавым Пранцысь Пустарэвіча, малярскага Скупога і кранальна смешнага Тулягі; у музыцы — непаўторнай красы “Раманса для кларнета, скрыпкі і фартэпіяна” Алеся Туранова; у драматургіі — камедыі “Хто смеяецца апошнім” і “Брама неўміручасці” Кандрата Крапівы; у лірычнай пазіі — пінскай споведзі “Забыта многае ў жыцці, З дарогі змецена і змыта. Мне ў жыта хочацца ўвайсці, Мне вечнасцю здаецца жыта”, споведзі, на якую адзываецца тваё сэрца, колькі той верш ні перачытваў...

Што падараваў бы нам Максім Багдановіч, калі б... Ах, “калі б”, “калі б”! Магчыма, і ён у тая адзінокія дні і ночы ў Ялце на сваёй смертнай пасцелі думаў аб тым жа. Пра няздзейснае ім, пэтам Максімам Багдановічам, і чаго ўжо не зробіць у пазіі нішто. Бо талент — гэта адзіны ў сваім родзе дар, які ўпотаў даецца індывіду воляй Гасподняй. Таленавіты — гэта здольны абсалютна асабіста... уласным тэмпераментам — сваім “я” — бачыць і ўспрымаць яву. Сучаснае наваколле. Сусвет. Кожную сцяблінку ў аленішкі і ўсюкую краску на лугавіне. Слязу ў вачах дзіцяці і пераможную сілу ў мужчынскім “Маю гонар”!

Менавіта такі дар быў выдзелены Максі-

му Багдановічу. І вось жа не адно пакаленне закаханых перажывае самую шчаслівую хвіліну, калі адчувае сугучча сваёй душы з “Зоркай Венерай”, радкі якой нібы ў сваім зародку былі спеўнымі, пранікнёнымі лірычнай рамансавасцю. І не дзіва, што “Зорка...” палоніць... зачароўвае... і дасведчанага ў галіне пэтычнага слова гурмана і далёкага ад гэтага слова аматара рознай чытаніны, і ўвогуле неафіта, які ўпершыню далучаецца да беларускай пазіі, і навічка чыстай непасрэднасці ў сустрэчы з мастацкім характэвам.

Некалі сам Багдановіч, захоплены творчай веліччу пэтам, які таксама, як і Максім Адамавіч, загінуў на парозе свайго дваццацісямігадовага, гаварыў пра Лермантава ці не малітоўна: “У тых рэчах, якія ён паспеў...” Чуецца?

“...паспеў зрабіць, ёсць шмат такога, што стала радасцю жыцця для вельмі многіх людзей”. У гэтым водгуку на лермантаўскую дужкае пазіі верша можна ўгадаць і вельмі важнае Багдановічава крэда: мастацкі твор прызваны дарыць радасць эстэтычнага і інтэлектуальнага стасункаў чытача



з адлюстраваным характэвам і драматызмам жыцця.

Мне здаецца, што Багдановіч пагадзіўся б з даволі арыгінальным вызначэннем самой пазіі, з зробленым некім парадаксалістам: свет пэтычнага слова — гэта фантастычны сад, у якім водзяцца свае жабы і рэптыліі. Знаўчы Багдановіча не забываюць пра даволі палемічны адказ пэтам аматарам “чыстага мастацтва дзеля мастацтва”, што абсалютызуе “дзіўныя вершы” пэтам, душа якога “нябесным агнём абгарэта”: ён дзякуе ягамосцю за гэткае прамовы і хоча запэўніць усіх, што і яго, Багдановіча, душа была бы шчаслівай, “калі б я не ведаў, панове, што пекна спяваюць і жабы”. Колькі паламана коп’яў тлумачылінікамі верша “Вы кажаце мне...”, які датуецца, дарчы, наступным чынам: 1909—1912 гг. Дзве гэтыя штрафы выношваліся, пісаліся і чаканіліся на працягу трох гадоў. Значыцца, іх сутнасць хвалявала Багдановіча не на жарты! І я схільны да таго меркавання, якое выводзіць з гэтых Багдановічавых радкоў важную для яго думку пра арганічную знітанасць пэтам з зямлёй, з рэчаіснасцю ва ўсёй яе супярэчлівай блытаніне, разам з агіднымі праявамі і істотамі. Пэтам нязмушана спявае, як тое дадзена рабіць любому жывому стварэнню. Спяваецца — дый годзе!

Зразумела, думаючы аб тым, што невядомае нам узагаціла б нашу літаратуру, калі б такі пісьменнік займаўся творчасцю яшчэ дзесяць... дваццаць... нават і пяцьдзесят гадоў, мы стараемся судзіць сваё ўмоўнае ўяўленне пра магчымыя... пра “напісанія М. Б. пасля яго адыходу ад нас”... з найбольш каштоўнымі і важнымі для нас з таго, што зроблена Багдановічам, з яго спадчыны. Выбар тут багаты. Публіцыстычная прапаведзь і традыцыйна-спявадальная лірыка, блізкі да балады аповед у вершах і жанравая замалеўка, пэтычны роздум пра месца і ролю мастацтва ў гісторыі і зусім інтымнае, бадай, мімавольна выказанае летуценне або жаданне. Мастак абвострана нацыянальнай свядомасці і пацучы, ён дае ўзоры вышэйшага майстэрства, калі верш і сапраўды гэта “найлепшыя словы ў найлепшым спалучэнні” (Колрыдж).

А якое багацце метрыкі і самае формы верша — ад фальклорнай стылізацыі да рафініраванага санета, побач з баладай — трыялет альбо рандо, тэрцыны і актава... Гармонія змястоўнага характва і адточанай тэхнікі пэтычнага слова Багдановіча дае падставу нашым сучаснікам і на пачатку новага — дваццаці першага — стагоддзя сцвярджаць, што ягоная творчасць мае працягненасць у наш час і яшчэ далей — у будучыню. Гэта трапіна было заўважана ўдумлівым Міхасём Стральцовым, які аддаў шмат сіл дзеля разгадкі таго, што завецца — “Загадка Багдановіча”.

Паэты — паны па-над панамі

ТЭМА КАХАННЯ Ў ТВОРЧАСЦІ
Максіма БАГДАНОВІЧА І Тараса ШАЎЧЭНКІ

І ўмоўна магчымая яго творчасць, ...тое мажлівае і, на жаль, незваротна страчанае багацце, пра якое я тут кажу, таксама ж нешта таёмнае... я сказаў бы, містычнае... прывіднае... Мой роздум пра тое, аб чым гаварыў бы, пра што пісаў Максім Адамавіч, скажам, дажыўшы да сярэдзіны мінулага веку ці да мяжы цяперашняга, пачынаецца з аднаго пытання, мабыць, і больш публіцыстычнага накірунку, чым эстэтычнага. Праўда сённяшняе мае меркаванне наконт гэтага — незваротна страчанага — усё ж падобна на новае пытанне да вечнага Пазтава "Я".

Чаму менавіта да Пазтава? Ці ж бяднейшыя на веды філосафы і палітолагі, мудрацы і прарокі! Не, не бяднейшыя. Паэтычны гений такога значэння, як на Беларусі Максім Багдановіч, чэрпае сваю сілу ў сваёй адзіноце, і з гэтай адзіноты звяртае свой погляд і абуджае роздум у непарыўнай знітанасці з усім зямным... рэальным... рэчаісным... І — з Красою. З Хараством. Па-руску кажуць, Прекрасным. І тады, калі такі паэт, прапаведуе пэўныя ідэі альбо ўпадае ў разумовую разважнасць, ён ва ўсім адметным і ва ўсім Агульным не выпускае з пад увагі таго, што мае адно імя — Краса. Няма чаго спрачацца, Паэт сьвядома ці не, але разам з намі, грэшнымі, шукае вышэйшую дабрыню жыцця і справядлівую ісціну ў глыбінях назапашаных чалавечым ведаў і ў рознагалосці цяперашніх красамойных лідэраў ды так званай эліты. У мітусні маманталных штодзённых спраў і ў змрочных лабірынтах мінулага.

Разам з намі, грэшнымі... Ды ў адрозненне ад нас Паэт, мы гаворым пра Багдановіча, як звер у глухыя нетрах ці ў начным змроку інстынктам чуе небяспечную пагрозу, усёй істотай свайго духу прадуцвае набліжэнне далёкага... шукаемага намі ўсімі... чаканага і патрэбнага сэнсу. Або набліжае да нас жаданую намі ісціну.

Я разумею, што зайшоў у сваіх развагах да абстрактных меркаванняў. А гэты занятак — не мая, зрэшты, справа. Мяне здавёкі цікавіць, так бы мовіць, выток... гучанне тады і цяпер... месца аднаго верша Багдановіча, які на першы погляд здаецца аддаленым ад тае Красы, што з'яўляецца неад'емнай ад Пазтава светаадчування. Падкрэслію: на першы погляд.

Аднак бліжэй да мэты нашае размовы. Я кажу пра права Паэта на адкрыты і сумленны, на смелы ўчынак: ён вядзе размову... вінаваціць у нечым... ухваляе нешта і захапляецца нечым... тлумачыць сваё разуменне надзённага... ён звяртаецца і гаворыць з н а р о д а м "З цэлым народам гутарку вясці", — якая высакародная місія! Звяртаецца да н а ц ы і ад імя нібыта аднаго толькі свайго "я", Асабістага. "Я" — як адзінкі ў асяроддзі супольнікаў-спаўбацькавічаў.

Прозвішча "Багдановіч" — сімвалічнае. "Богадан" беларусам такі спаўбацькавіч. І такое імя адценне: яму, Паэту, Богадан дадзены талент. Богадан дадзенае права кажаць на ўвесь голас пра набалелае.

Народ! Беларускі Народ!
Ты — цёмны, сляпы, быццам крот.
Табою ўсягды пагарджалі,
Цябе не пушчалі з яра
І душу тваю абакралі, —
У ёй нават мовы няма...

Паставіўшы вялікія "Н" і "Б" у звароце да народа, аўтар рашуча выказаў сваю павагу і нат любоў да яго, да ўсіх ліцвінаў, крывічоў, радзімічаў, дыргавічоў, да сьведомых беларусаў і да тутэйшага люду ўвогуле. Нашчадкі Вялікага Княства Літоўскага, насельнікі этнічных межаў Беларусі да пачатку XX стагоддзя жылі марай... спадзяваннямі... верай... расчараванымі... аднаем прыстасаванства адных і ахвярнага вернасцю ідэалам нацыянальнай дзяржаўнасці іншых. І вось паэт з бяздомных вандрунікаў, які мог бы з аднолькавым поспехам п і с а ц ь свае творы на любой з усходнеславянскіх моў, па загадзе свайго сэрца г а в о р ы ц ь люду т а к о е: "...сляпы, быццам крот..."

Вы скажаце, нібы адрасат тут пэўны — у межах Расійскай Імперыі спраўды большасць жыхароў была альбо зусім непісьменнымі, альбо "асветленай" тае праграмай навучання, што завецца "царкоўнапрыходскай". Большасць — бяспраўных і прыгнечаных. Ачмураўля ад усялякіх прымхаў і забавонаў. І калі з гэтага асяроддзя вылучаўся апостал нацыянальнай ідэі... прарок будучыні... ваяк узбунтаваных касінераў, то ўсё адно пясняр мусіў заклікаць змагароў: "Крыкі пужлівых людзей! Не стрываюць хай бітвы размах", бо нясцёрпна бачыць навокал "столькі нуды без патолі", столькі кпрыўды і пакоры, столькі абразы, як то выпадае беларусам. У паэта ёсць усе падставы т а к а багульняць тадышняга грамадскага трывогі і заклапочанасці.

Ваш апанент можа запярэчыць вам. "Быццам крот..." Гэта пра каго? Пра той люд, што даў не адно беларусам, а ўсяму чалавечству такіх адраджэнцаў, як Франціск Скарына, Мікола Гусоўскі, Сымон Будны... Што ўзводзіў непаўторнае красы замкі — Наваградскі, Мірскі, Лідскі, Крэўскі... Што аднымі толькі случкімі паясамі зачароўвае любога знаўцу ўсіх унікаў сусветнага рукадзельнага мастацтва...

Зірнём на дату напісання верша — 1913 год. Распаўсюджваюцца ўжо як паэтычныя пракламацыі і "Хрэст на свабоду" Цёткі, і "Мужык" з "Песняй маёй" і "Ворагам Беларусі" Янкі Купалы. Ігнат Буйніцкі ладзіць Першую тэатральную трупку, што папярэднічала стварэнню прафесійнага нацыянальнага тэатра. А "Наша Ніва", сярод энтузіястаў і аўтараў якой быў і М. Багдановіч, робіцца своеасаблівым агменем інтэлектуальнай і духоўнай дужасці беларусаў... Такіх фактаў неабвержнага станаўлення і пастаўлення беларускага грамадства наш дыспутант будзе прыводзіць шмат, каб зноў перапытаць вас: "Быццам крот?!"

А хто іншы наогул будзе ці не ў роспачы даводзіць, што гісторыя на працягу ўсяго мінулага стагоддзя так і не змяніла нічога істотнага ў сапраўднай рэчаіснасці, каб Багдановічаў зварот "Народ! Беларускі Народ!", якім ён прагучаў дзевяноста гадоў таму, набыў бы цяпер архаічнае значэнне "на тэмы мінулыя". Бо і сёння...

Разгарніце сёлетні восьмы нумар "Польмя": верш нядаўна памерлага Максіма Лужаніна (узростам — амаль равеснік веку) "Адказ не ў паветра". З якім высакародным гневам адказвае паэт на прапанову яму нейкага добраахота загаварыць "на агульняўна-матэрыялістычным мовы" і адчурацца тае, што ёсць матэрыялізм... "З нашай мовы... Жыць давеку прызначыў лёс, не змяню нават на арамейскую, хоць на ёй размаўляў Хрыстос". Гэта ж імператывы нашага сучасніка!

І ў такога жаласніка знойдзецца свой спрачальнік. Будзе гнуць сваё. Хай, маўляў, і пры дзіўным і далёка не для ўсіх прыдатным, не для ўсіх дапушчальным дзяржаўным двухмоўным статусе, але на ёй, на роднай, на матчынай мове можна цяпер у суверэннай Рэспубліцы Беларусь вучыцца ў школе, ліцэі або гімназіі... можна выступаць з правамі і рэплікамі з высокіх кафедраў і на дзяржаўных урачыстасцях... выдаваць энцыклапедычныя даведнікі і дзіцячы лемантар... На тэатральнай сцэне перад вамі ажывае "Князь Вітаўт" і "Чорная панна Нясвіжа", нават і балет танцуе "Страсці па Рагнедзе"... Імёны беларусаў пазначаны ў спісе першых заваёўнікаў касмічнай прасторы... І ўвогуле "не называйце маю рэспубліку краінай балот і лясоў..."

Але, той народ, якога на пачатку нашага веку са справядлівым палемічным запалам... у адкрыта публіцыстычных радках... пад уражаннем зусім канкрэтных гістарычных варункі... Паэт быў вымушаны параўнаць са сляпым... Той народ сёння ўжо і не зусім "той". Га? Якія віхуры з сярэдзіны, з сарцавіны Беларусі і з навакольнага свету віравалі на крывічыя землі і тое накладвае свой адбітак на людскім мысленні і поглядах, змяняючы веру на бязвер'е (і наадварот) і спадзяванні на бязвольную роспач як асобнага чалавека, так і грамадства ўвогуле.

Канешне, хтосьці яшчэ дадасць, быццам распалівым і пазабальным веры ў лепшую долю не было б чаго абмяркоўваць глабальныя праблемы на сесіях ААН. Не было б месца для Беларусі і ў Садружнасці Незалежных Дзяржаў. Ці ж "краты" маглі б праславіцца ў свеце талентамі Васіля Быкава і Міхаіла Савіцкага, Платона Цясвіча і Міхаілы Забзіды-Суміцкага (бас і тэнэр з Беларусі спявалі на лепшых сцэнах Еўропы, захапляючы самых патрабавальных слухачоў, у тым ліку і італійскіх меламаману)...

Я спрабую абазначыць тое рознагалоссе, што пануе, як вядома, і сёння ў галовах цяперашніх палітычных дзеячаў і звычайных тутэйшых насельнікаў. Не аціхаюць гарачыя спрэчкі нават пра самыя ўстойлівыя ў іншых цывілізаваных краінах атрыбуты дзяржаўнай улады — пра гімн Рэспублікі Беларусь, пра сцяг, пра герб. Хочаш не хочаш, але і ў гэтым рознагалосці аргументы Максіма Багдановіча гучаць надта надзённа.

Помню, яшчэ ў "савецкія часы" працаваў я ў ДOME творчасці імя А. П. Чэхава ў Ялце. Па суседстве займаў пакой Міхася Машара — гарбацеў над праявінай трылогіяй пра змаганне так званых Крэсаў супроць прымушовай паланізацыі. Мы пакланіліся ўсім яліцкім мясцінам, адзначаным імем Багдановіча. Надта радавала нас, што замест валожак, якіх не знайшлі нават у раскошнай аранжарэі, паклалі на надгробны камень Паэта ў Аўтцы вельмі падобныя на васількі кветкі цыкорыю. Дадалі асляпляльнай прыгажосці гронкі гліцыніі. Навокал квітнела японская вішня-сакура. Белае з ружовым. Машара задумна прамоўў нешта пра беларужова-белы колер... бел-чырвона-белы... Маўляў, Максіму Адамавічу то было б па душы... Я тады і думаць не падумаў, што меў ён на ўвазе, гаворачы пра ружовы з пераходам у чырвань колер, пра кветкавае бел-чырвона-белае хараство. Сорамна цяпер у гэтым прызнавацца, ды Машараў намек пра суквецце Грунвальдскага Рэха не дайшоў да мяне пад шум вадаспаду Учач-Су і пасля таго як былі прадэкламаваны хрэстаматычныя вядомыя радкі "У белай пене праносяцца коні, — Рвуцца, мкнуцца і цяжка хрыпяць... Старадаўняй Літоўскай Пагоні Не разбіць, не спыніць, не стрываць..."

Мабыць, такі немудрагелісты эпізод з побыту літаратараў таксама можа засведчыць нешта істотнае для лёсу Слова Паэта.

З намі ягонны Дух.
(Заканчэнне на стар. 12)

Связь імянаў Максіма Багдановіча і Тараса Шаўчэнкі неаднаразова прыцягвала даследчыцкую ўвагу. Тычылася яна пераважна таго аспекту гэтай шырокай праблемы, што звязаны з аналізам вядомых крытычных артыкулаў беларускага паэта пра Кабзара: "Краса и сила", "Памяти Т. Г. Шевченко". Спасціжэнне Багдановічам мастацкага гена Шаўчэнкі трансфармавалася не толькі ў грунтоўны аналіз ягонага паэзіі, аднак, што натуральна, плённа спалучылася з уласнай творчай інтуіцыяй беларускага паэта. Гэта праявілася ў перакладчыцкім майстэрстве М. Багдановіча (ён пераклаў на рускую мову вершы "В неволе", "И серое небо, и сонные воды..." "Готово! Парус распустили..." і інш.) і, безумоўна, паўплывала на развіццё яго мастацкай індывідуальнасці. Увогуле, у распараджэнні Багдановіча была найбагацейшая палітра сусветнай паэзіі, праз арыентацыю на яе шэдэўры складаліся мастацка-эстэтычныя прыцыпы маладога паэта на такой трывалай культурнай глебе развіцця народнасці, дэмакратызм ягонага творчасці. І, трэба адзначыць, у гэтай шматстайнай палітры імя Шаўчэнкі займае адметнае месца. Багдановіч пісаў: "В лице его (Шаўчэнкі. — Ж. Ш.) мы имеем прежде всего "Божие милостию — поэта". Чей стих был полон изящной простоты, поэта, который в формах строго национальных выявляет общечеловеческое содержание, заставляя читателя переживать целую гамму самых разнообразных чувств, начиная от страстного гнева и негодования и кончая чувствами любви и всепрощения".

Можна канстатаваць тыпалагічную блізкасць твораў Максіма Багдановіча і Тараса Шаўчэнкі, якая праяўляецца на ўзроўні іх ідэйна-вобразнай структуры пры распрацоўцы некаторых устойлівых матываў (асабліва народна-песеннага характару). Адным з такіх блізкіх, падобных, агульных матываў можна лічыць матыв адзінокага, непадзеленага, нешчаслівага кахання.

Вядома, што ў "Вянку паэтычнай спадчыны" праектаванага зборніка "Палын-трава" ды цикла вершаў пра Аню Максіма Багдановічам прыводзяцца два эпіграфы, адзін з якіх з "Думкі" Тараса Шаўчэнкі:

**Одну слезу з очей карих
I — пан над панамі!**

Безумоўна, скарыстанне гэтага эпіграфа не было выпадковасцю для М. Багдановіча. Зварот да Шаўчэнкі ўтварае за сабой цэлы ланцужок невыпадковых супадзенняў і лагічна-закананмернай тоеснасці ў распрацоўцы любоўна-псіхалагічнай тэматыкі. Глыбей зразумець і патлумачыць гэтую сувязь можна ў кантэксце ўласных лёсаў паэтаў, падабенствам некаторых важных момантаў: гэта і ізаляцыя ад роднага краю, адзінота, выпадковае, але непадзеленае, непрынятае каханне.

Падкрэслены ў эпіграфе і скразны для творчасці Шаўчэнкі вобраз карых вачэй актыўна ўжываецца і развіваецца Багдановічам: цёмныя, цёмна-карыя вочы. І справа тут, мусіць, не ў выпадковым супадзенні колеру, а ў глыбінным сімвалічным змесце гэтага ёмістага вобраза. Ён нясе ў сабе не столькі апісальную, але, найперш, азначальную функцыю, якая раскрывае цэлы комплекс бясконца прыгожых і таямнічых, загадкава прыцягальных і чароўных якасцей жаночай натуры, трагічна накіраваную ролю жанчыны ў лёсах паэтаў.

Карыя вочы каханай ў Тараса Шаўчэнкі поўныя жывой, гарачай страці, зямнога агню:

**I тымі очыма,
Аж чорнымі — голубымі,
I досі чаруеш
Людскі душы...**

Цёмныя вочы ў верхах Максіма Багдановіча месцяць у сабе ірацыянальнасць, містычнасць, невыпадкова ён параўноўвае іх з далёкімі, цёмнымі зорамі. У іх непераадольнай далечыні, аддаленасці раствараецца, знікае, губляецца каханне, саступаючы месца спайкойнай разважлівасці і далікатнай абачлівасці.

**Цёмнавокая пані, сябе
Я на гэтым агні не спало:
Шмат на свеце ёсць розных агнёў,
Усе яны вабяць душу маю.**

Аднак імкненне падпарадкаваць сардэчны боль жыццёвай мэтазгоднасці перапыняе падсвядомае трызнненне пра каханую, якое выдае сапраўдны стан паэтавай душы.

**Толькі чаму ж гэта ў ночы глыбокія,
Даўшы спачынак стамлёным вачам,
Я шпачу цераз сны адзінокія:
"Аня... мая... нікаму не аддам"**

Прыведзены вышэй эпіграф вельмі выразна выяўляе асноўны, устойлівы матыв лірычных вершаў паэтаў. Звязаны з жадан-

нем знайсці шчасце ўзаемнага кахання, якое духоўна пераўвасабляе чалавека, узвышае над любымі неспрыяльнымі абставінамі і выпрабаваннямі лёсу. Мастакамі ў самых розных варыяцыях настойліва развіваецца думка ва выключнай ролі жанчыны, дзякуючы каханню, спагадлівасці, разуменню якой магчыма паўната жыццёвай і духоўна-творчай самарэалізацыі. Страць у іх верхах набывае рысы ідэальнай, трансфармуючы зямныя вобразы ў дасканалыя, велічныя, боскія формы ("Марыя", "Муза", Шаўчэнкі, "Мадонны" Багдановіча).

Такое глыбока ўсвядомленае абагульненне жанчыны ўвасабляе асаблівасці нацыянальнай ментальнасці, у якой жанчына з'яўляецца сімвалам велічнай прыгажосці, ахвярнасці і выратавання. Украінскія даследчыкі адзначаюць: "У такім частым звяртанні да гэтай тэмы, у шануюнім стаўленні да жанчыны ды абагульненні жанчыны-маці Шаўчэнка ўвасабляе асаблівасці душы ўкраінскага народа. Са старажытных часоў нашы продкі, якіх называлі арачамі, займаючыся земляробствам, і стварылі сабе культ Маці-Зямлі (В. Пахарэнка), што пасля пераасло абагульненне жанчыны, маці, а здзек над ёю лічыўся вялікім грахам. Аб гэтым сведчаць шматлікія абрадава-каляндарныя дзеі, што прыйшлі да нас з глыбіні вякоў, а таксама народныя песні, легенды, пераказы."

Глыбокія карані мае культ маці-зямлі ў беларускім фальклору, адсюль і бярэ пачатак трывалае традыцыйнае выяўленне вобраза жанчыны ў ачыненнай літаратуры, яго далучанасць да вышэйшых, духоўных сфер быцця ("Бандароўна" Купалы, Ганна з "Сымона-музыкі" Я. Коласа, "Вераніка" Багдановіча і г.д.). Моцны ідэальны пачатак гэтых мастацкіх вобразаў сцвярджае рэальнасць, жыццяіснасць, праяўляецца ў духоўнай і фізічнай велічы і прыгажосці гераніў.

Тарас Шаўчэнка змяшчае жанчыну ў цэнтры быцця: яна — яго вызначальная субстанцыя, а каханне не толькі працягвае жыццё, але і выратавае ад крызісу адзіноты, які так абвострана адчуў паэт у сваё апошняе гады:

**Минули літа молодіі,
Холодным вітром од надіі
Сиди павіло. Зима!
Удзі один в холодной хаті,
Нема з ким тихо розмовляти,
Ані порадішь. Нема!
Анікоісьню. — Нема!**

Нешчаслівы асабісты лёс не знясільвае, не робіць пакрыўджаным на ўвесь свет і не спустошвае паэта, наадварот, магучая страцьскіроўвае ўсе духоўныя і фізічныя сілы на актыўны пошук вышэйшага сэнсу жыцця, спасціжэнне гарманічнага ідэалу, які настойліва і адназначна з'яўляецца ўніверсальным пануццём любові. У сцвярдзэнні самадзататковасці жанчыны і яе кахання ў вырашэнні быццёвых праблем Тарас Шаўчэнка імкнецца да абсалюту. Таму каханне выступае спрадвечным гарманізуючым чыннікам у жыццёвым хаосе.

**Мені ж, мій боже, на землі
Подай любов, сердечный рай!
I больш нічога не давай!**

На думку многіх даследчыкаў, у Максіма Багдановіча пад уплывам складаных жыццёвых абставін тэма інтымнага шчасця адыходзіць на другі план. Больш таго, паэт абыгрывае яе ўжо ў сатырычным плане (паэма "Мушка-зелянушка і камарык насаты тварык"). Аднак літаратурна-культурная адукаванасць мастака не магла прымірыць прыніжана-фальклорны кампраміс з жыццёвымі абставінамі, таму гэта сатыра не стала заключным акордам лірыкі кахання Багдановіча. Бясконца пшачотнае і сумна-шчымылівае лірычнае пацучцё, разлітае і ў апошніх яго творах, нагадвае пра сябе:

**...адну
Старадаўнюю казку —
Аб любоў і вясну
I жаночую ласку.**

У паэме "Страцім-лебедзь" выразна адчуваецца горчы усвядомлення фатальнай немагчымасці паўнаты шчасця:

**Ад усіх цяпер патомкі ёсць,
Ды няма адных — страцімавых!**

Праз па-філасофску глыбока выяўленую тэму кахання Максім Багдановіч і Тарас Шаўчэнка падыйшлі да канцэптуальнага асэнсавання шырокага спектра актуальных праблем маральна-этычнага зместу. Сэнс творчасці мастакі бачылі ў служэнні жанчыне, каханню, як аснове сям'і, — на думку В. Розанава, "самай дарагой і бліжэйшай да нас Айчыне".

Толькі так і можна патлумачыць катэгорычны імператыву радкоў:

**Одну слезу з очей карих,
I — пан над панамі!**

Жана ШАЛАДОНАВА

Перш чым дачакацца сваёй першай кнігі паэзіі “Варажба травы”, якая стала ліпеньскім зборнікам “Бібліятэкі часопіса “Маладосць” за сёлетні год, Алена Котава друкавалася на



старонках часопісаў “Полымя”, “Работніца і сялянка”, “Бярозка” і іншых перыядычных выданняў. Прадстаўляла яе і “Маладосць”. А нарадзілася Алена Адамаўна ў 1952 годзе ў вёсцы Крупец Докшыцкага раёна. Скончыла Мінскі каледж мастацтваў і Акадэмію дызајну ў Санкт-Пецярбургу. Працуе выкладчыцай на аддзяленні дызајну Мінскага дзяржаўнага архітэктурна-будаўнічага каледжа.

Як бачым, дэбют у якасці аўтара першай кнігі запазніўся. На гэта звяртае ўвагу і вядомы паэт Казімір Камейша, напісаўшы да зборніка невялікую, але надзіва шчырую і цёплую прадмову “Далёкае і блізкае”: “Да сваёй кнігі Алена Котава ішла хадою няспешнай. Зрэдчас з’яўляліся ў друку яе вершы. І паэтку, несумненна адметную, са сваім усхваляваным, уласцівым толькі ёй позіркам на свет, здаецца, так і не заўважылі”. К. Камейша дакладна схоплівае адметнасць напісанага аўтарам “Варажба травы”: “...тое, што сабрана ў кнізе, мяне па-чалавечы кранула. А. Котава ў сваіх вершах імкнецца паяднаць далёкае і блізкае. І калі блізкае ўбірае ў сябе ўсё тое дарагое, што акаляе душу, то далёкае суадносіцца і з адлегласцю, і з памяццю, а значыць, і з нашай гісторыяй”.

Дарэчы, адзін з твораў так і называецца — “Далёкае-блізкае”. Ява і мінулае ў ім і сапраўды суседнічаюць. Дзень сённяшні — гэта тое, што сваёй асязальнасцю кранае цябе, не звязаючы на звыкласць:

Пожні ржавы абшар
Азірае жняя.
Жыта жоўты пажар —
Жніўня шчодрага дар.
Як духмяны узвар —
Цуд-вада з ручая.
У жменьх холад і жар
Студзяць вусны і твар.

Мінулае ж урываецца спакваля. Гэта таксама — рэальнасць, але быццам спрэсаваная з таго даўняга, што імкнецца ў сучаснасць, прамаўляючы сваёй маўклівацю:

Чарада курганоў —
Старажытнасці знак —
Шляху вольнага ўздоўж
Вартай-рацію глядзіць.
Раздарожжа вятроў —
Пылу горкага смак.
На сустрэчы шляхоў
Крыж каменны маўчыць.

У вершах “Барысавы камяні”, “Князёвы загадкавы свет” прысутнасць мінуўшчыны, калі можна так сказаць, канкрэтызавана. Паэтэса звяртаецца да гістарычных рэалій, каб выказаць сваё стаўленне да таго, што схавалася за сівой імглою стагоддзяў, але дайшло да нас. Ёсць у А. Котавай і творы метафарыстычна насычаныя. Здзіўляючая вобразная напоўненасць — сведчанне, бадай, таго, што аўтар паядноўвае ў сабе паэта і мастака:

Над нудой мікрараёна
Гром-гарэза паляхнуў.
Ветразь стромкія раменьы
У сінім моры разгарнуў.

І нажніцамі маланка
Недзе кроць хмарны шмат.
Мройных зорак калыханка
Улялася у канат.

А за ўсім гэтым — замілаванне жыццём, тое захапленне ім, якім валодаюць людзі па-сапраўднаму ўражлівыя і паэтычныя. З шэрагу іх і А. Котава.

Міхась ГЕНЬКА

ВІНШУЕМ!

Лань — рака паэтычная

Алесю КАСКО — 50

Помню Лань — не цяперашнюю, каналізаваную, дарэшткі сапсаваную меліярацыяй, а тую — ранейшую, лясную, рыбную і ў прамым сэнсе раку паэтычную. Убаку ад вялікіх дарог, за сорок верст ад Ганцавіч, разумныя нашчадкі дрыгавічоў калісці заснавалі на Лані па ўсіх мерках немалое паселішча, збудавалі з дрэва праваслаўную Юр’еўскую царкву, якая захавалася да нашых дзён, і назвалі гэты абжыты куток Палесса надта ж прыгожа — вёска Чудзін.

Ажно не верыцца: мінула ўжо 36 гадоў, калі я ўпершыню трапіў сюды ў якасці карэспандэнта раённай газеты. Аўтобусы тады яшчэ не былі ў модзе, таму ехаў спачатку на спадарожнай машыне, а далей, значную частку шляху, праз лес, дабіраўся ў Чудзін пяхком. У ваколіцах вёскі ўразіла незвычайным характаром летняя Лань, і я доўга стаю на вялізным драўляным мосце, любуючыся мясцовымі абшарамі і з добрай зайздрасцю думаю: “Мне б у дзяцінстве такую блакітную Лань і такія боскія краявіды!” Аднак, як заўсёды здараецца, святое месца пустым не бывае. На той час у Чудзіне настаўнікам літаратуры працаваў Мікола Купрэў, а лепшым вучнем у яго быў Алесь Каско — будучы вядомы беларускі паэт.

Тут, на ўлонні маляўнічай прыроды, яшчэ школьнікам Алесь Каско напісаў свае першыя вершы і на пачатку сямідзесятых надрукаваў іх у газетах “Савецкае Палессе” і “Чырвоная змена”. Паэт скончыў Брэсцкі педагогічны інстытут, служыў у войску, працаваў у сельскіх школах выкладчыкам беларускай мовы і літаратуры, быў тэлежурналістам, карэспандэнтам раённай газеты ў Жабінцы. Бацькоўская зямля, пракаветная прыгажуня Лань з яе маляўнічай поймай не забыліся, як кажуць, праз дзесяцігоддзі і адлегласці, таму што, будучы ўжо вядомым паэтам і згадваючы гэтую сваю зацяжную ростань, Алесь Каско напіша:

Алесь КАСКО



Межавая пара

Пабо́льш бы ў песні светлыні,
пабо́лей звонкасці, спакою...
Ды стане песня не маёю,
не пра мае расказа дні.

Сярод хлусні і мітусні
ёй сорамна перад сабою
ўзнікаць з прытворнага настрою,
з фальшывай слоўнае гульні.

Матыў вясёлкавы саткаць?
Атручаныя дождж, рака,
плынь мовы роднай
ледзь крынічыць...

Я ўсё ж не прыхадзень, не госць,
не зносак: не спяю цынічна,
што без святла вясёлка ёсць!

Сцяна

Спадзеў на новы год ці на
тысячагоддзе?
Стаіць упоперак сцяна
на пераходзе.
Крычы ўтрапёна “каравул”
ці горбі спіну —
памкненні трушчаца аб мур,
надзеі гінуць.
Ні зрушыць. Ні пераўзысці.
Ні пералезці.
Ні сцэжку ў абыход знайсці.
Ніякіх лесвіц.
Ні пэўнасці, што за сцяной
ёсць шлях, ёсць воля...

Зусім не адзінокі я,
хоць і гнятлівы, бы ў скляпенні.
Душа захоўвае адзенні
былых і гукаў, і выяў.

У ёй такая відната,
што мрою белас аблічча,
блакіт вачэй, з якіх крынічаць
давер, цярыліваць, дабрата.

Канечне, гэта вялікае шчасце — бабыца дома, дзе “самому сабе не належыш”, дзе “ў вёсцы і хвіля — для спраў”. Вось ускіпаны збуялы за лета агарод, пасечаны на дрывы пасохлы алейнік, “шукаючы занятку любога”, адпуснік “быў цесля, садоўнік, грыбнік” — якая ні ёсць, а падмога старэнькім бацькам. Ды ўсё ж лірычны герой верша “Дом” дужа патрэбныя гаспадарчыя справы лічыць за нейкі адробак. І тады прыходзіць крыўда — “ад горкае спробы знайсці апраўданне сабе”. Родны дом маркотным стаўся, можа, яшчэ і таму, што на ўзгорачку дзірваным “Далёкі свет мой пахаваны з суседам, дзядзькам, дружбачком...” Алесь Каско на ўсё з’яві жыцця, радасныя і сумныя, мае свой уласны погляд, свежую думку, і хоць душа, акрамя “былых і гукаў, і выяў”, захоўвае боль і пакуты, ён не кідаецца ў роспач. Гэты светлы настрой надта паэтычна выказаны ў вершы “О лёс мой...”

Дай новым песням узрасці:
на іх бацькоўскі край багаты.
Шчаслівы сейбіт і араты,
на жніва часу адпусці.

Не стане моцы — і няхай!
у памяці, руцэ, у зрэччы...
Усё вазьмі —
і толькі сэрца
пакінь і выказацца дай.

Алесь Каско аўтар паэтычных кніг “Вестка”, “Скразная лінія”, “Набліжэнне”, “Час

...Час па цагляначцы адной
сцяну расколе.
Сам па сабе настане год
спрыяльны вельмі —
адслоніць зноўку пераход,
надзею верне.
Люд чыння справіць па сцяне
жальбу-хаўтуры
і задаволіцца, што не
ён сам разбурыву.
З былога скінуўшы даўгі,
былым завершыць:
няўхільна ўстане мур другі,
такі ж, як першы.

Дзе мой край?..
У. КАРАТКЕВІЧ

Дзе мой край? За небакраем,
за палоскаю ружовай,
дзе анёла не карае
Бог за тое, што спявае
ён сваёй анёльскай мовай.

Дзе мой край? У свеце зорным,
ілюзорным свеце чыстым,
дзе няма прамоў казённых,
алілуйнікаў падзённых
і пагоннікаў плячыстых.

Там жыву зусім нядаўна,
там жыву пакуль часова —
рана шчэ мне жыць расстаяна
з той зямлёй, дзе мне світальна
падарыла маці Слова.

З той зямлёй, дзе за вякамі
Слова роднае збылося, —
і калі яно гукае,
стаць у шэраг з дзецюкамі
апускаюся з нябёсаў.

Карабель

Вецер у спіну не вецер.
Хваля не хваля,
што кошкаю трэцца аб бераг.
Дый бераг не бераг,
калі ён без стромы...

Зведаў я вецер сустрэчны,
раз’юшанаць хвалі,

прысутнасці”, зборніка выбранай лірыкі “45”, яму прысуджана Літаратурная прэмія імя Аркадзя Куляшова, шмат гадоў ён паспяхова кіруе Брэсцкім абласным аддзяленнем Саюза беларускіх пісьмемнікаў, асабіста сам нямала зрабіў для ўвекавечання памяці Уладзіміра Калесніка, Васіля Праскурава, Міхаса Рудкоўскага. Дзякуючы нястомным намаганням Алесь Каско, Берасцейскае літаратурнае вогнішча разгарнулася досыць ярка, з’явіліся новыя таленты, наладжаны цесныя сувязі з творцамі суседняй Валыні.

Але, бадай, самы час вярнуцца на Палессе, у дзіўную вёску Чудзін. Тут, як я ўжо згадаў, набіраўся моцы няўрымслівы Мікола Купрэў, у глыбокіх вірах пад мостам лаўіў шчупакоў і звабіваў вадзяных русалак Алесь Каско, трохі пазней тут жа нарадзілася маладая паэтэса Ірына Дарафейчук. Палескі край і сапраўды багаты на шчодрыя дараванні. І не толькі паэтычныя. Чудзін — вёска мудрых казачнікаў, народных лекараў. Гартаючы аднойчы акадэмічную кнігу “Замовы”, я са здзіўленнем падлічыў, што амаль трыццаць арыгінальных замоў ад усялякага ліха і напастыў запісаны менавіта ў Чудзіне. Паблізу паэтычнай Лані, у лясной глушы на хутары Шарпутоўшчына калісці жыла сям’я вядомага асветніка і фалькларыста А. Сержпутоўскага, які праславіўся тым, што руліва збіраў у кнігі мясцовыя казкі, паданні, легенды, прымкі, забавоны. Думаецца, мудрасць продкаў перадалася і Алесю Каско. Нядаўна ён надрукаваў у выдавецтве “Юнацтва” цудоўную кнігу сучасных беларускіх казак “Усё чыстае нячыстага баіцца”, большасць з якіх запісаў у родных надланьскіх ваколіцах, пацвердзіўшы простую ісціну: мудрасць народа перадаецца самым вартым і ўдзячным яго нашчадкам.

Віктар ГАРДЗЕЙ

паўставаў небасхілам мне бераг,
куды не дапльў я,
куды не дапльць аніколі.

Усцешна ў стыхіі!
Мне радасна ведаць:
яна не сцішэе, не скончыцца,
не знікне разам са мною —
па-за маёю вечнасцю.

Іду на бяздоннае дно
і расстаяна ківаю мачтаю
таму караблю ацалеламу,
які, аб мой борт ледзь паранены,
спяшаецца стлець на якары.

Дзень народзін

Стрэлкі-нажніцы
рэжуць і рэжуць на стужкі
нябачную
тканіну часу.
Але — уяўляю:
белую-белую,
як палосачкі
снегу,
што таксама знікаюць —
растаюць у лужынах.
Снегу не стане,
дня народзін не стане —
стрэлкі-нажніцы
будуць.

Панаям гзыцінства

Паклон вам! Прычкакалі.
Калышаце зару.
Як я, старыя сталі...
Малюся — каб не ўпалі
раней, чым я памру.

Жабрачка

Яна напрасіла кус хлеба:
“Цяпер я ні сеяць, ні жаць,
а жыць па-ліхому — ды лепей,
чым добра ў магіле ляжаць...”

Краявід

Чужы для бязлюднага краявіду,
пазіраю на попелнае поле,

дзе вугольчыкамі
глеюць забытыя бульбіны,
дзе стырчакі сланечніку
спрабуюць падвысіць смугу,
нібы ўсё яшчэ шукаюць
сонца... Яно
ўжо даўно пад імі —
зжоўклымі скарынкамі гарбузоў,
лісцем голых кустоў і яблынь.
Чужы для бялюднага краявіду,
заўважаю, як многа
пакінутых тут "крыжоў" —
маркотных агародных пудзілаў,
і нясмела, бы ўлетку,
над імі кружляюць вароны.
Хоць бяры ды і сам
шырока растапырвай рукі —
дапасоўвайся
да бялюднага краявіду.

Дакоп

(ВЕРШ, НЕ НАПІСАНЫ БРАТАМ)

Ці то не было, ці не стала
надзеяў, каханья, вясны:
так рана сухімі лістамі
засланы ўспаміны і сны.

Ты кінь ліст зялёны на вечка,
як згадку, — а больш не вазьму...
Каханне, вясна — не навечна,
але быў без брата чаму?

Ты нават тады не хопіўся
і следу шукаць не пайшоў,
калі я блудзіў — і згубіўся
наўзбоч скрыжаваных шляхоў.

Што ж плачаш? Мне не адазвацца,
сыходжу глыбей і глыбей...
Шчасліва, мой брат, заставацца,
зялёнага лісця табе.

Гэта восень мая... Ні тугі, ні адчаю.
Сыдзе час, як пясок.

Праплыве, як вада.
Што, папраўдзе,
для Госпада я азначаю,
каб умольваць Яго,
каб сябе шкадаваць?

Што ж, абступяць,
абхопяць апошнія хвілі,
і на рукі сяброў ападзе галава...
Ці я многа аддаў,
ці ў мяне шмат прасілі,
каб па мне галасіць,
каб па мне гараваць?

Шлях за краем міне.
Неўпрыкмет, непарадна...
Быццам восень іду — межавая пара.
Гэта горкая,
ды найпраўдзіўшая праўда:
трэба так, як трава,
як лісцё, паміраць.

Той бяды, што якоесь
былінкі не стане!
Напамінкам хіба,
што свет жыў і жыве,
хоць калі, хоць каму
ціхі позірк прагляне
ці ў лісці маладым,
ці ў вясновай траве.

Нявыказанае

Я вераю ў сябе грашу:
паспею выспеліць такое,
што не адно маю душу
трывалым ахіне спакоем;
складу наймоцныя радкі
хаця б за нейкія два крокі
ад тое вечнае ракі,
дзе не люструюцца аблогі,
дзе ні гарлачыка няма,
дзе хвалі ў прымерках дрыготкіх,
дзе — анічога, акрамя
бязвёсельнай самотнай лодкі...

Як даўно я нічога не пісаў! Нават
лістоў сваякам ці сябрам. Мо іх ужо ў мяне
няма? Дзе той край, дзе бераг, ля якога
можна спыніцца? У мітусні і нікому не патрэбнай калатнечы, у п'янстве і блудзе мінаюць дні, гады, і раптам адчуваеш, што зусім блізка — парог вечнасці. Былі сябры і — няма. А мо іх і не было? Хто мне скажа?
Гляджу ў акно з дзесятага паверха: з сабакам ідзе жанчына, размахваюць рукамі трое мужчын. Перад імі — бутэлка, у цэлафанавым пакеце — яшчэ некалькі. Яны п'юць ужо з паўгадзіны. Іх твары мне знаёмыя. Штораніцы яны гучна гамоняць унізе — п'юць з рыльця і аб нечым гучна, зрываючыся на крык, не хочуць там паляваць. Дарэчы, учора я ўбачыў сабак, што сядзелі на катах, і катой на сабаках. І мужчына быў ля мужчыны, а жанчына ля жанчыны...

Я выйшаў з дому, удыхнуў ранішняе паветра. Даўно яго не адчуваў, а проста дыхаў. Толькі смурод ад сметніка нудзіў мяне. Такая ў мяне прырода, хоць і не вырас у палацах, і бацька, калі я быў малы, вазіў з фермы ў бочцы "дабро". Птушкі п'яюць, у суседнім доме жанчына крычыць: "Адай, аддай!" Нехта нешта ў яе ўзяў. Потым чуў: "Забяры, сабака! Ай-яй-яй!" І вецер дзьме саладкаватымі хвалямі. Я думаю, ці ёсць Бог, дзе ён, калі, нарэшце, мы ўсе будзем у яго верыць. І не таму, што трэба аддаць грошы святару ці прасвітару, кожны з якіх рады бачыць нас у сваёй царкве. І кожны лічыць, што ён найгадоўнейшы прадстаўнік Усявышняга на зямлі.

Ну, вось ідзе чалавек з вялікаю торбаю. Не першы раз бачу яго. Паўпапхлы твар, вочы — бы ў змяі, падціснутыя вушы. Ён не алкаголік —бізнесмен. Збірае бутэчкі ля кустоў, гандлюе віном. У шэсць раніцы ўжо радуе былых мужчын, якія падштурхнутыя смагаю і калатнечваю ўсяго цела, — цішком ад жонак з ложка і на вуліцу. Але ж яны даўно не мужчыны і ложка ў іх няма. Учора я дакрануўся да рукі жанчыны ў тралейбусе, і яна, відаць, пра нешта падумала. У яе вачах, стомленых і састарэлых, успыхнула мара, якую я адразу распазнаў. Але яе мару, надзею даўно адабраў гэты мужчына з торбаю. Ды — пры чым тут ён? Яны захацелі, каб ён быў і ёсць.

Ён ідзе, я стаю, пазіраю. Доўга маўчу, пытаюся: "Збіраеш грыбы?" Ён адказвае: "Але ж, баравікі."
Я з усёй моцы б'ю яму кулаком у твар, па носе. За што? Ён не абараняецца, плача. Вочы ў яго не змяняю, а зайцавы. Злосць кіпіць у ва мне, нібы кіпень у маім задымленым чайніку, які ўчора ўкраўлі з двара той хаты, дзе мае дзіцячыя сляды. За што я б'ю яго, навошта хапаю за каршэнні і валаку па траве? Ён плача, як некалі мой маленькі сын. Вакол ці не пяць купак мужчын, яны п'юць віно, што купілі ў гэтага чалавека. Усе маўчаць і не бачаць, што я валаку іх ратоўцу па зямлі, бы куль саломы. Мне гэта не даспадобы. Я падыходжу да бліжэйшае купкі і бац! — аднаму з мужчын у нос. Ён пабялеў, кроў на твары, бутэлка — на зямлі. Мусіць, яму не баліць. У бутэчцы на два пальцы віна. Штурхаю я нагою. І сам кудысьці лячу. М'яне падбіваюць нагамі, рукамі. Без слоў. Хоць — не, зрэдку адно слова праскокнае, бы ўздых.

Баліць рэбры, спіна, левая нага. Я — на зямлі. Мужчына з сумкаю —пада мною. У яго вочы змяі, а не зайца. Дастаю з кішэнні грошы, аддаю яму. Ён мне лье з бутэчкі віно проста ў рот.
Як высока мой дзесяты паверх! Яшчэ вышэй —неба. Па-ранейшаму стаяць мужчыны і пра нешта гамоняць. Ім усё роўна, ці жывы я, ці памёр. Раніца ці вечар.
Трава шуміць. Прабег міма сабака і памачыўся на мяне. Мабыць, я быў для яго карчом.
Шкада, што бізнесмен не выліў мне ў рот усё віно. Палову аддаў прыдурку Яшку, які за гэта станаваў, уздымаючы клубы пылу. Я сказаў: "Дурань ты, дай лепш руку..." Але ён працягнуў мне нагу і прапанаваў яе пацалаваць. Тады я сказаў, што ён геній. Мо нават варта яго выбраць старшынёй... Калі пастух здольны пасвіць статак кароў, дык чаму дурань не можа кіраваць грамадою людзей? Я, разумны, адукаваны, і ляжу на пяску, сабака нават зрабіў на мяне сваю патрэбу. Дакраніся, панюхай, як пахнуць штаны ад сабачай мачы. Зараз вантробамі варацаць буду ад гэтага паху.

смешна. Прыдурку Яшку абяцаю на чвэрць бутэчкі. Ён бяжыць ад мужчыны да мужчыны і на ўсіх плюе. Я з ім разлічваюся. І тады пачынаюць усе пляваць адзін на аднаго. І кожнаму даю на запалкі, каб маглі сабраць на бутэчку. А збоку стаіць той, з торбаю бутэлек, і чакае ад іх грошай. А сабака вяртаецца назад і здзіўлена глядзіць на ўзбуджаны натоўп і, мабыць, думае: над кім зноў задзерці нагу? Шкада, што ў мяне ў кішэнні мала грошай. Я сабраў бы вакол сябе ўвесь мікрараён і стаў бы яго пастухом... Тфу-тфу, кіраўніком. Аднак усё яшчэ наперадзе...

Антоніўка з пахам маліны

Лета адстаяла халоднае, з дажджамі, ветрам. Я не здымаў з плячэй плашч, парасон увесь час быў у маіх руках. Людзі хадзілі панурыва, раздражнёныя. І адна гаворка: ні агуркоў, ні памідораў, бульба пагніе. Эх, каб на Чорнае мора пад ласкавае сонейка! Па тэлевізары штодня паказвалі разамлелых ад іччасія галапузых дзяцей, бронзаваскурных жанчын. Што казаш пра мужчын: ім усюды добра, а тым больш — пад гарачым паўднёвым сонцам ды калі

Віктар СУПРВНЧУК



ДВА АПАВЯДАННІ

Я пачуў смех з усіх бакоў. Яшку паціскалі рукі. У мой бок — плявалі. Ім не хацелася да ветру, інакш мае штаны былі б зусім мокрыя. Яшка плонуў і зноў заскакаў. Дзіўна, але ж ён няблага апрануты: чорная скураная куртка, джынсы, туфлі з жоўтай скуры з гузікам на спрашцы. Што будзе, калі сарву гэты гузік? А што будзе, калі я памру? Нават лісце не зварухнецца. Нехта з тых, хто быў сябрам ці знаёмым, нешта скажа. Прабяжыць сабака, падые нагу і пальце траву, якая будзе расці недзе там...

Я іду, іду... Нарэшце разумею тое, што ніколі нікому не скажу. Хоць чаму не... Я не іду, мяне зямля нясе на сваім баку.

Кожны заяц хоча быць змяёй. Кожны мядзведзь не хоча быць кароваю. Кожны сабака хоча з'есці ўсе яйкі. Кожны дурань — найразумнейшы дырэктар. Чаго? Хоць бы туалета... А я хто?

Ладна. Я бачу снежныя крупы, сіняе неба. На мой твар падаюць кроплі, вельмі гарачыя кроплі. Аблізваю іх з вуснаў: яны салёныя, як слёзы. Хто нада мною плакаў, каму ўзарваў я душу?

З усіх бакоў я вінаваты. Перад небам? Перад сваімі блізкімі? Мы заўсёды ў даўгу? Хто гэта мовіў? Той сабака, які падняў на мяне нагу? Вось чаму такі змрок, сум... У людзей радасць, веселасць, смех. Кожны жыве, як можа.

Мне балела рабрына, па якой біў нагою прыдурка Яшка. Боль быў такі, што хацелася гэтага ідыёта ўкусіць.

Ах вы, ах вы!.. Хай усё гэта застаецца толькі ў маёй індывідуальнай душы, не трэба, каб лішнія вушы слухалі мае сумныя словы.

Урэшце я стаў на ногі і сказаў: "Не, усё-ткі ты прыдурка, а я старшыня!" Мужчыны, якія дапівалі астатнюю кроплю, уважліва на мяне зірнулі, але нічога не сказалі. Мусіць, яны падумалі, што з неба зараз пасыплецца манная каша. Хоць — не, якая каша? Яны хацелі б, каб дождж з градусамі. Трасцу! Лепш бы панюхалі мае штаны. Моўчкі глядзяць у неба і чакаюць воблака з градусамі. Праз дарогу крама, у якой усё ёсць. Нават тое, што яны не елі і не пілі. Абы была бульба і вайны не было... Вазьмі бляшанку з жабынымі кумпячкамі і з'еш. Не твая ежа, дорага?

Я рагачу, бы кныр, да якога прывялі трэцюю свінню. Ён зможа праз дваццаць ці пятнаццаць хвілін? Вы мяне здзіўляеце: ёсць настрой? Які? Жэрці, пляваць і, магчыма, — на мае штаны. О, божа!

Пайшоў дождж. І я пайшоў. І сабака. Якаў танцуе, мужчыны стаяць, а ўваччу — бы куры ў Анюты здохлі. Гэта я прыдумаў. Анюты ніякай не ведаю. Хоць — не: была некалі Анюта. А, можа, Галя? Галю, мая Галю...

У маёй кішэнні ёсць грошы. У вас смага? Я — гаспадар. Я забыўся на ўсё. Кожнаму — на запалкі, а разам — на бутэчку. Толькі плоньце адзін аднаму ў твар. За шумелі: мала атрымалі? Дабавім. Мне

побач столькі красунь, а віно таннае і смачнае.

Надышоў час, і прырода зліталася над намі. У пачатку верасня раптам парваліся на бруднае шмашчэ хмары, іх разнесла ва ўсе бакі, як курыны пух.

Амаль за ноч дрэвы, як абсыпала золатам. Блакіт неба, рыжыя лісце, яшчэ зялёная трава. Вось ужо табе і залатая восень. Стала цёпла, зайграла сонца, і на душы ад гэтай прыгажосці зрабілася спакойна і радасна.

Я няспешна ішоў па алеі парку. Яркія промні сонца прабіваліся праз гушчэчу лістоты, сцелючы перада мною залаты дыван з аksamітавымі фарбамі лета. Прэлы пах лісця не перашкаджаў. Я адчуваў дыханне прыроды і меў ад гэтага асалоду.

Паперадзе гаўкнў сабака, зашаргаець у кустах. Выскачыў ля мяне, ледзь не пад самыя ногі, і пабег прэч — маленькі, чорненькі і вясёлы, па вушы хавачыся ў траве.

— Жоржык, Жоржык! — пачуў я мілагучны і ласкавы жаночы голас, нечым падобны на голас польскай спявачкі Ганны Герман, песні якой я тады вельмі любіў. Памятаецца: "Светит незнакома я звезда, снова мы оторваны от дома..." Хутка з-за дрэў і кустоў паказалася і сама сабачая гаспадыня. Яна трымала ў руцэ жоўты раменьчык з бліскучымі цацкамі-аздобаю. Я чуў, што такі ашыўнік каштуе з павадком нямала, але колькі канкрэтна — не цікавіўся, бо сабаці не маю і трымаць у кватэры жывёлу лічу здэкам з яе. Але гэта — мая думка, і яна не азначае ісціну ў апошняй інстанцыі. Можа, гэтая жанчына нават стаяць не захоча побач са мною, не тое што слухаць.

Яна была немаладая. Прынамсі, значна старэйшая за мяне. Я нядаўна адгуляў трыццаць. Мусіць, ці не ўсе дваццаць можна было накінуць ёй зверху на мае.

Яе рыжыя валасы, колерам падобныя да гэтага восенскага лісця, былі закручаны на патыліцы ў адмысловую гулю. Ружовашчока твар, паўнаватая постаць. На ёй быў светла-зялёны плашч.

Яна ўсімхнулася і затрымала мяне: «Прабачце, не маглі б вы дапамагчы мне...» Я спыніўся. Да пачатку працы было яшчэ некалькі гадзін, спяшацца няма куды. Ды, зрэшты, калі жанчына просіць... Гэта я цяпер так думаю. А тады? Папрасіла, дык чаму б не памагчы.

— Слухаю...
— Нешта в з раменьчыкам. Не магу надзець на Жоржыка.

Што з раменьчыкам? Я няўмела, без спадзеву на карысць пакрыціў нейкія жалезкі, шчоўкнў колькі разоў замочкам і аддаў раменьчык гаспадыні.

Твар засвяціўся ад радасці, нібы зрабіў нешта неверагоднае. Аж мне стала прыемна і няёмка ад яе ўдзячнасці.

— Ведаеце, Жоржык такі ласкавы, вясёлы... Што б я рабіла, каб яго не было ў нас.

(Заканчэнне на стар. 13)

Вельмі радасна, што ў такі складаны час знаходзяцца людзі, якія займаюцца прапагандаваннем нашай культуры, захоўваюць і перадаюць нашчадкам гэты бяспэжны скарб. 27 лістапада ў гасцёўні У. Галубка адбыўся канцэрт студэнтаў Беларускай акадэміі музыкі класа народнай артысткі СССР прафесара Т. Ніжнікавай.



Тамара Мікалаеўна ўсё сваё жыццё прысвяціла музыцы, каля 40 гадоў яна выкладае ў БАМЕ, перадае сваё майстэрства і веды студэнтам. Перад канцэртамі яна прызналася, што за ўвесь дзень выпіла толькі два кубкі кавы, а паесці не было часу: заняты. «Але ж я не магу інакш, музыка — мае жыццё», — заўважыла Т. Ніжнікава.

І ў час канцэрта Тамара Мікалаеўна натхнёна дапамагала выканаўцам, дырыжыравала за кулісамі, нешта падказвала. І колькі запалу было ў яе рухах! Як яна хвалювалася за сваіх вучняў! У канцэрте бралі ўдзел студэнты розных курсаў: Ван Фан, Гуань Сюэ Цынь (Кітай), А. Аўдзеева (Казахстан), В. Косарава, І. Цемчанка. Сусветна вядомыя творы гучалі на рускай, беларускай, французскай, нямецкай, італьянскай, кітайскай мовах. Завяршыў канцэрт выдатны дуэт А. Буйніцкай і выкладчыка БДПУ імя М. Танка А. Аўраменкі.

Цудоўны музычны вечар не мог не крануць чалавечыя душы і сэрцы: усе разыходзіліся ўсхваляванымі. Сапраўды, пакуль ёсць такія людзі, наша культура не прыйдзе ў заняпад, не знікне.

Л. КАМАРОЎСКАЯ,
загадчыца гасцёўні У. Галубка

На здымку: прафесар Тамара Ніжнікава на занятках са студэнтамі.

Фота В. СТРАЛКОЎСКАГА

“Мастацтва”, № 10

Т. Гаробчанка (“Белы пароход у беларускай Швейцарыі”) знаёміць са спектаклямі Мазырскага драматычнага тэатра імя І. Мележа. А. Ахметшын гутарыць з народнай артысткай Беларусі М. Захарэвіч (“Каб у доме не было зла...”). Субяседаўнік Н. Кардаш — лаўрэат міжнародных конкурсаў спявак А. Мельнікаў (“Акцёр павінен адчуваць мацней за глядача...”), Л. Фінкельштэйн (“Азірнеўшы з памежжа на “востраў свабоды...”) дзеліцца ўражаннямі ад выстаўкі “Беларусь — трэцяму тысячагоддзю...”. Г. Нячай прамаўляе слова пра В. Роўду (“У кожным творы вы з’яўляецеся сааўтарамі...”), Е. Бондарова (“Ад чаго расце душа”) дазваляе бліжэй пазнаёміцца з В. Туравым, з дня нараджэння якога споўнілася 65 гадоў. Традыцыйна замойнага кіно асэнсоўвае К. Рэмішэўскі (“Рэкламна-інфармацыйнае кіно”). В. Угрыновіч (“Рукі мастака”) прадстаўляе кераміста В. Калтыгіна. “Убіраючы сілу таемных крыніц” — пасляслоўе Г. Багданавай да выстаўкі “Уздоўж Бясыдзі” у Нацыянальным музеі гісторыі і культуры Беларусі. Прадстаўлены рубрыкі “Хроніка мастацкага жыцця”, “Старонкі календара...”, прапануецца шэраг іншых матэрыялаў.

“Всемирная литература”, № 10

Адметнасць гэтага нумара штомесячніка ў тым, што ў ім дзякуючы супрацоўніцтву рэдакцыі “ВЛ” з пасольствам Казахстана ў Рэспубліцы Беларусь прадстаўлены як бы часопіс у часопісе “Альманах казахскай літаратуры”, прысвечаны 10-годдзю незалежнасці Рэспублікі Казахстан. Называецца гэты альманах “Вялікі стэп”. Чытачы могуць пазнаёміцца з выступленнем Надзвычайнага і Паўнамоцнага пасла Казахстана ў Беларусі У. Алесіна “Адзінства гісторыі нашых народаў”. Сярод аўтараў — А. Сарсенбаеў, А. Бакееў, А. Сулейменаў, К. Сарсекееў, М. Скакбаеў, К. Акішаў, А. Хакслі. А адкрываецца нумар развагамі П. Яніка “Славянскі свет у годзе першым”. Публікуюцца вершы Э. Балашова, В. Бялова, Т. Бондар, раман У. Голдзінга “Бог-скарпіён”, “Імгненні” Ю. Бондарова, артыкул Э. Вясеніна “Шэкспірызм: замаха на абарону”.

ВЫСТАВЫ

Мастак і грамадзянін

Усяго дзесяць дзён (з 24.10. па 3.11.2001 г.) доўжылася юбілейная выстава Алеся Марачкіна — вядомага мастака і грамадскага дзеяча, да таго ж паэта і педагога, першага старшыні мастакоўскай суполкі “Пагоня” Беларускага саюза мастакоў.

Нашаму пакаленню, дзецям вайны, у школах не выкладалі сапраўдную гісторыю Беларусі, не распавядалі пра яе багатую старажытную матэрыяльную і духоўную культуру. А. Марачкін здабыў гэтыя веды самастойна. Ён з маленства ўвабраў у сваю сям’ю свядомасць годнасць і высакароднасць сваіх бацькоў і дзядоў, — потым увасобіў іх вобразы ў палотнах, мілагучнасць роднай мовы; прыгажосць прыроднага ландшафту (карціны “Пава”, “Прывіды зімы”); своеасаблівае заміланне рэчамі матэрыяльнай культуры — керамічнымі гладышамі (“Дзісенская кераміка”), абрадавымі ручнікамі і ткацкімі калаўротамі (“Успамін пра маё дзяцінства”), прасніцамі (“Прасніца”). Натуральнае беларускае асяроддзе фарміравала мастака з дзяцінства як грамадзяніна Бацькаўшчыны.

Багатыя ўражання дзяцінства і набытыя пазней веды ў пэўнай ступені адлюстраваліся ў шматграннай творчасці і грамадскай дзейнасці А. Марачкіна, якая мае не толькі вялікую мастацкую каштоўнасць, але і значную — асветніцкую.

У 80-х гадах А. Марачкін стварае галерэю партрэтаў гістарычных дзеячаў, якія шанавалі беларускую дзяржаву і стваралі беларускую культуру — партрэт Вялікага князя Вітаўта (1980), партрэты гістарычных дзеячаў беларускай культуры XII—XVII стст. Еўфрасіні Полацкай і Сімяона Полацкага (1986), Кірылы Тураўскага (1987).

Пасля абвясчэння незалежнасці Рэспублікі Беларусь у 1991 г., А. Марачкін піша нізку партрэтаў дзеячаў сучаснага Беларускага Адраджэння.

Каб аналізаваць творчасць А. Марачкіна, трэба мець ягоную эрудыцыю ў галіне сусветнай гісторыі і культуры і ўласна Беларусі, каб зразумець часам амаль зашыфраваны метафарычны змест многіх яго кампазіцый (нізка “Беларускія паданні і легенды”, “Хто з вас без граху?”, “Размова аб вечнасці. Скарына і Парацэльс” і інш.). Тэматычны дыяпазон мастака вельмі шырокі. Ён імкнецца сваімі творами звярнуць увагу глядача на пэўныя падзеі, факты і з’явы беларускай гісторыі (культурнай і палітычнай), сучасны стан беларускага грамадства.

Ад вузкіх і доўгіх палотнішчаў беларускіх абрадавых ручнікоў ідзе фармат большасці яго карцін. Ад традыцыйных малыванак (вельмі папулярных у пасляваенныя часы) — “дывановы” характар многіх кампазіцый з падкрэсленай лапідарнасцю колеравых плям. Адзін з любімых вобразаў для мастака — птушка, знак сувязі зямлі і неба. Гэты сімвал прысутнічае ў творах — “Зімовыя мроі” і “Пава” (1991), “Кароль птушак” і “Птушкі на снезе” (1992), “Дзяўчына з птушкай” (1995).

Звяртаецца мастак да тэмы старажыт-



“Купальскія мары”

нага ткацкага рамяства, у якім беларусы дасягнулі высокага тэхналагічнага і мастацкага ўзроўню “Успамін аб маёй вёсцы” (1977), “Суладдзе” (1983), “Прасніца” (1992).

Менавіта асноўныя элементы ткацкай геаметрычнай арнаментыкі (трохкутнік, ромб, зігзаг, блокі паралельных простых і хвалістых ліній і інш.), у якую нашы прашчурны заклалі сэнс пэўных аб’яргаў, мастак выкарыстоўвае ў якасці сімвалічных сродкаў дзеля ўзмацнення алегарычнай вобразнасці кампазіцый. Найбольш вядомыя гэта ў роспісах-аб’яргах на драўляных дзвярах, створаных у 1992 г. “Жывы куст”, “Знак”, “Лесавік”, у якіх адчуваецца ўплыў старажытных пластоў паганскага мастацтва.

Глыбінны сэнс старажытнай міфалогіі беларусаў ён адлюстравваў праз таямнічыя міфалагічныя вобразы, напісаныя ў сюррэалістычнай стылістыцы ў карцінах “Сон на воўчым востраве” (1993), “Снегавік” (1996), “Кара з неба” (1995), “Не з тае галавы карона” (1996), “Зімовыя прывіды” (1992).

Мастак чуйна рэагуе на падзеі ў грамадскім жыцці. Часам жывапісным твораў папярэднічаюць яго ўласныя вершы. Так адбылося з карцінай “Дарога” (1975), якой папярэднічаў уласны верш мастака “Дарога ідзе налева, дарога ідзе направа. А побач лугі, сенажаці. Чужыя сляды. Патрава”. Менавіта “чужыя сляды” ў выглядзе адбіткаў на глейкай паверхні дарог гусеніц танкаў.

Балюча ўспрымаў мастак весткі пра тое, што па загадзе з “цэнтра” над Беларуссю асадзілі радыеактыўныя аблогі, якія вецер нёс з Чарнобыля на Маскву. І Марачкін адлюстравваў “выпаценне” радыеактыўных

асадкаў на родную вёску ў карціне “Хадора. З Чарнобыльскага цыкла” (1989), дзе на другім плане выпісаў змрочна цямяючыя абрысы зубцоў маскоўскага Крамля. Хадора — гэта імя яго маці.

Разгледзеўшы асноўныя тэмы і сюжэты твораў мастака, варта адзначыць выяўленчыя сродкі, дзякуючы якім палотны А. Марачкіна вылучаюцца на выставах. На працягу больш чым трыццаці гадоў творчасці мастак некалькі разоў змяняў жывапісную тэхніку і агульную стылістыку. У канцы 60-х — пачатку 70-х ён прытрымліваўся традыцыйна рэалістычнага накірунку ў жывапісе і бліскача выкарыстоўваў лесіравачную тэхніку. Сярод твораў той пары вылучаецца партрэт яго бабулі “Бабка Марыля” (1973). Твор набыў Нацыянальны мастацкі музей Беларусі. На маю думку, гэты партрэт будзе годна прадстаўляць гісторыю беларускага выяўленчага мастацтва 70-х гадоў, як і партрэт 90-х гадоў “Ваша Ларыса Геніюш” (1998) напісаны ў рэалістычнай стылістыцы.

У такой жа стылістыцы напісаны партрэт “Маці” (1975) і “Бацька” (1977), у цёмнаватым каларыце адзення якіх, вылучаным на залаціста-жаўтаватых фонах, адчуваецца ўплыў старажытнага іканалісу. Паступова мастак замяняе лесіравачную тэхніку жывапісу на пастозную, але пры гэтым выкарыстоўвае ўласныя дробныя экспрэсіўна-нервовыя мазок, які надае дрыготкасць асобным элементам на тле нерухомай прасторы; такіх, як “Мара аб палёце. Партрэт сына” (1975), у арыгінальна пабудаванай кампазіцыі партрэта “Вітаўт” (1980); у карціне “Сведкі мінуўшчыны” (1977—1978). У такой жа стылістыцы і тэхніцы напісана ў 1975 г. карціна “Дарога”.

СУСТРАЭЧЫ

Ірландцы не памыліліся

На паўднёвым усходзе Ірландыі прайшоў 50-ы Міжнародны фестываль оперы. Ладкуецца гэтая імпрэза пад патранатам Міністэрства культуры і ўрада краіны, з дапамогай кампаній-фундатараў. Арганізатары запрашаюць арт-дырэктара (сёлета ім быў Луйджы Ферары), фарміруюцца рэпертуар і склад выканаўцаў.

Звычайна ўдзельнікам фестывальнага паказу быў Нацыянальны сімфанічны аркестр Ірландыі, пост галоўнага дырыжора якога з 1998 па 2001 г. займаў маэстра Аляксандр Анісімаў. З прычыны занятасці дублінскага калектыву ў іншым творчым праекце, на замену яму сёлета запрасілі Акадэмічны сімфанічны аркестр Беларусі, які нядаўна ўзначаліў А. Анісімаў і які добра паказаў сябе падчас гастроляў у Барселоне.

Мастацкі кіраўнік Беларускай дзяржаўнай філармоніі прафесар Юрый Гільдзюк таксама пабываў на фестывалі ў Ірландыі. Ён і паведаміў мінскім журналістам пра годнае выступленне там нашых музыкантаў.

Наколькі прэстыжны гэты оперны форум? Мяркуюць самі. Аказваецца, у шэрагу такіх сусветна знаных асяродкаў, як “Ла Скала”, “Гран-опера”, “Метрополітэн-опера”, Вялікі тэатр Расіі, паўстагоддзя існуе адносна маладая оперная сталіца — Уэксфард. На штогадовы фестываль сюды з’язджаецца сусветная мастацкая эліта: музыканты, рэжысёры, сцэнаграфы, крытыкі, артысты, сцэнографы. У праграму ўключаюцца тры оперныя творы, пастаноўкі якіх практычна не сустракаюцца ў рэпертуары тэатраў. Кожны спектакль ідзе падчас фестывалю па 6 разоў, а ўдзельнічаюць спевакі з розных краін: Германіі, Італіі, Расіі, Францыі, Балгарыі, ЗША, Ірландыі, Славакіі, Чэхіі, Англіі, Паўднёвай Радзіі, Аўстрыі.... Дырыжыруюць зазвычай прадстаўнікі тых краін, оперы якіх выконваюцца на фестывалі.

Юбілейная афіша адкрыла для многіх меламаману такіх малавядомых твораў, як “Сафо” Ж. Маснэ, “Аляксандра Страдэла” Ф. Фон Флотаў, “Якабінцы” А. Дворжака.

Кожны з іх, як ужо зазначалася, прайшоў 6 разоў. А самы першы паказ кожнай оперы кампанія “Бі-Бі-Сі” трансліравала “жывым” на ўвесь свет.

Апроч амаль забытага рэпертуару, меламаны адкрывалі для сябе і незнаёмых выканаўцаў, у тым ліку маладыя галасы Расіі, вакальная школа якой высока цэніцца на Захадзе. Юрый Гільдзюк назваў адкрыццём Уэксфардскага фестывалю імёны Т. Манагравай, Г. Марозавай. Падкрэсліў высокі мастацкі ўзровень знакамітага Камернага хору з Брно. І адзначыў поспех нашых музыкантаў, якіх таксама “адкрылі” ўдзельнікі і гасці юбілейнага опернага свята.

У чым была складанасць працы для Дзяржаўнага акадэмічнага аркестра Беларусі (які, магчыма, атрымае-такі, нарэшце, статус Нацыянальнага)? Здагадацца не цяжка. Музыкантам упершыню давалося... пакінуць сцэну і спусціцца ў аркестравую яму. Упершыню выступіць у чыне тэатральных артыстаў, улучыўшыся ў атмасферу



"Абуджэнне"

У другой палове 80-х — пачатку 90-х гадоў Марачкін адчуў патрэбу змяніць жывапісную тэхніку — кароткі пастозна-рэльефны мазок на доўгі і плоскі мазок лакальнага, без нюансаў колеру, а рэалістычную стылістыку наблізіў да фармалістычнай (у партрэтах "Еўфрасіня Полацкая" (1986)), "Кірыла Тураўскі" (1987), тэматычных карцінах "Святаяннік" (1991), "Начны прывід", "Вецер" і "Настальгія па белым снезе" (1992), "Маска" (1996) і інш.

Пачынаючы з 1991 г. мастак адчуў патрэбу змяніць не толькі тэхніку і стылістыку жывапісу, але і каларыстыку. Ён больш шырока ўжывае белы колер, надае яму амаль сакральны сэнс. Дарэчы будзе ўзгадаць, што ў традыцыйным беларускім адзенні таксама пераважае белы колер, які спалучаецца з чырвоным дэкорам, тканым альбо вышываным.

З гэтага часу мастак найстойліва эксперыментуе, выпісваючы выявы белым па белым, альбо па бела-серабрыста-шэрым, імкнецца захаваць пры агульнай фармалістычнай стылістыцы пэўную рэалістычную аўтэнтычнасць вобразаў. Ён вынаходзіць уласную "фармалістычную" стылістыку: захоўвае ледзь бачную "рэалістычнасць" галоўных сэнсавых выяў, выпісваючы іх танюткім графічным абрысам. ("Сон на воўчым востраве" (1993), "Кара з неба" (1995), "Не з тае галавы карона" (1996) і інш.)

Неабходна адзначыць, што гэтую жывапісна-графічную стылістыку Марачкіну ўдалося стварыць, дзякуючы яго выключным здольнасцям графіка-рысавальшчыка. Ён з маладых гадоў адным рукам рукі рысуе ўпэўненай імклівай лініяй партрэты — "Аўтапартрэт" (1966), "Ігар малое" (1970), а таксама тэматычныя аркушы "Птушкі майго дзяцінства" і "Піліпаўка" (1980), "Роздум ля чыстага палатна" (1985) і інш.

У творах Алеся Марачкіна адлюстравана наша мінуўчына і сучаснасць. Спасцігнушы глыбінны духоўны змест беларускага традыцыйнага мастацтва, ён стаў адметным нацыянальным мастаком, самабытным творца якога з'яўляюцца візітнай карткай сучаснага мастацтва Рэспублікі Беларусь.

Мая ЯНІЦКАЯ

сінтэтычнага мастацтва — опернага спектакля! "Дэбютанты" адаптаваліся і вытрымалі выпрабаванне свайго професіяналізму з годнасцю. Апроч таго, далі тры сімфанічныя канцэрты пад кіраўніцтвам дырыжора фестывалю Даніэла Калегары. А на заканчэнне свята адбылося выкананне імшы В. Беліні ў вялікай царкве "віктарыянскіх" часоў.

У беларускіх музыкантаў бралі інтэрв'ю карэспандэнты такіх вядомых газет, як "Нью-Йорк Таймс", "Файнэншыял Таймс", "Айрыш Таймс". Запісы оперных прэм'ер будучы выдадзены на трох адмысловых CD, якія атрымае і Беларуская дзяржаўная філармонія.

Словам, ірландцы не памыліліся, абраўшы беларускі музычны калектыў на ролю аднаго з галоўных чыннікаў юбілейнай імпрэзы. У нашым фестывальным жыцці, зазначыў Ю. Гільдзюк, дамінуе песня, а ёсць жа ў свеце і такая воль з'ява... Усцешна, што гэтак годна спрычыніліся да яе прадстаўнікі Беларусі. Уэкспардскі вопыт сур'ёзнага міжнароднага музычнага супрацоўніцтва будзе мець працяг.

С. ВЕТКА

14 снежня ў Мінску мае адбыцца II з'езд Беларускага саюза музычных дзеячаў. Старшыня яго праўлення, народны артыст Беларусі прафесар Міхась Дрынеўскі рыхтуецца выступіць са справаздачным дакладам, у якім будуць падсумаваны вынікі дзейнасці саюза і яго кіраўніцтва за 1997—2001 гг. А цяперашняе становішча гэтага грамадскага аб'яднання, аднаго з самых маладых у краіне, ніяк не назавеш бязбедным. Таму ўвага дэлегатаў на з'ездзе будзе абавязкова скіраваная не толькі на дасягненні БСМД, але і на праблемы, якія замінаюць паўнаўраўнаважанаму арганізацыйна-творчаму працэсу. Пра гэта сведчыць і сённяшняе інтэрв'ю намесніка старшыні праўлення БСМД Наталлі ВІТЧАНКІ.

— Наталля Васільеўна, калі ласка, некалькі слоў пра асаблівасці жыцця Беларускага саюза музычных дзеячаў паміж з'ездамі.

— Вы памятаеце, наш мінулы з'езд у лютым 1997 года заканчваўся на трагічнай ночце: паўставала пытанне пра самароспуск саюза. Гэта здарылася з-за таго, што ў 1996 годзе былі адменены апошнія льготы, якімі карысталіся творчыя саюзы, а ў выніку — павялічаная тысячакроць плата за арэнду памяшкання "з'ядала" ўсялякія фінансавыя паступленні ў наш саюз. Усе супрацоўнікі апарату праўлення былі звольнены, засталіся весці ўсе справы толькі два намеснікі яго старшыні...

— Не сакрэт, што саюз трываў дзякуючы энтузіязму і аптымізму і самога Міхася Паўлавіча Дрынеўскага, і яго першага намесніка Томаса Мацвеевіча Курылы, і ваша: ведаю, што вы прыцягвалі да справы ў якасці памочнікаў ці не ўсю сваю сям'ю! Што вымушала кіраўнікоў БСМД трымацца і працаваць у той, здавалася б, безнадзейнай сітуацыі?

— Думаю, толькі адчайная надзея ды адказнасць за слова, дадзенае дэлегатам Устаноўчага з'езда... Ды, дзякуй Богу, надышоў 1998 год, калі для творчых саюзаў была устаноўлена прымальная арэндная плата і пачалося фінансаванне творчай дзейнасці з дзяржбюджэту.

Мы рады, што ў гэтых цяжкіх варунках удалося захаваць формы дзейнасці нашага саюза, найперш — професійнай асацыяцыі. Дарэчы, "ЛІМ" неаднойчы пісаў пра тое, як выдатна зарэкамендавала сябе Асацыяцыя беларускіх цымбалістаў пад кіраўніцтвам народнага артыста, прафесара Яўгена Гладкова. Распачатае, дзякуючы намаганням БСМД, трыумфальнае шэсце беларускіх

цымбалаў на міжнароднай арэне найлепшым чынам паўплывала на развіццё сучаснай нацыянальнай школы выканальніцтва на гэтым інструменце. Яскравае пацвярджэнне — выступленні музыкантаў на рэспубліканскім фестывалі "Срэбны звон цымбалаў", які мы ўжо двойчы праводзілі, супольна з Міністэрствам культуры.

Стабільна і грунтоўна працуюць Беларуская асацыяцыя дамрыстаў і мандаліністаў, якую ўзначальвае заслужаная артыстка Галіна Асмалоўская, а таксама Беларуская перкусійная асацыяцыя пад кіраўніцтвам Уладзіміра Судноўскага ды Ігара Аўдзеева.

Прыярытэтнай формай дзейнасці саюза застаецца праца па павышэнні професіяналізму нашых музыкантаў. Штогод па 2-4-х спецыяльнасцях праходзяць Курсы вышэйшага выканальніцкага майстэрства, рэспубліканскія семінары ды канферэнцыі. Для іх кіраўніцтва запрашаюцца спецыялісты з краін бліжняга ды далёкага замежжа. БСМД удзельнічае ў правядзенні нацыянальных святляў і фестывалю. Сябры саюза, якія маюць вострую патрэбу ў матэрыяльнай дапамозе, атрымліваюць яе.

— Такім чынам, Беларускі саюз музычных дзеячаў сустрэў сваё 10-годдзе з пэўнымі дасягненнямі...

— Можна, думаю, казаць, што, нягледзячы на цяжкія ўмовы свайго існавання, саюз зрабіў прыкметнай з'явай у культурным жыцці краіны, сюды ідуць музыканты са сваімі пытаннямі, прапановамі, праблемамі, тут імкнуча заўжды ім чым-небудзь дапамагчы. Нашы аддзяленні працуюць на грамадскіх асновах у Брэсцкай, Гомельскай, Мінскай, Магілёўскай абласцях, у сталіцы. Яны аб'ядноўваюць каля 700 музыкантаў. Толькі ў Беларускай акадэміі музыкі прыві-

ная арганізацыя БСМД налічвае 106 чальцоў: гэта выкладчыкі, прафесары.

Безумоўна, уся шматгранная дзейнасць саюза не магла б ажыццяўляцца намаганнямі толькі двух штатных супрацоўнікаў апарату праўлення. І я выказваю велізарную ўдзячнасць усім, хто працуе з намі дзеля росквіту нацыянальнай музычнай культуры, асабліва — Беларускай акадэміі музыкі, Беларускай дзяржаўнай філармоніі, Рэспубліканскаму каледжу пры БАМ, Беларускаму інстытуту праблем культуры, ДМШ № 10 і шматлікім іншым нашым сябрам.

— Падчас пленумаў праўлення саюза, што адбываліся за гэтыя 10 гадоў, вяліся і крытычныя размовы наконт яго дзейнасці. Праблемы застаюцца?

— Вядома, з-за ўжо названых аб'ектыўных прычын не ўсё ўдалося ў нашай дзейнасці захаваць. Прынамсі, дагэтуль на пленумах гучаць прапановы ўзнавіць выдавецкую дзейнасць, якая ў свой час пачала плёна развіццё. Раней мы выдавалі серыю "выдатных дзеячаў беларускай музычнай культуры". Цяпер гэтая справа спынілася. І аналагаў ёй няма. Як і няма ў краіне сур'ёзнага спецыялізаванага музычнага часопіса ці газеты, што маглі б сфарміравацца на аснове інфармацыйна-публіцыстычнага бюлетэня "Музыка". Мы выдавалі яго ў 1992—93 гадах.

Але ж на ўсё патрэбны грошы. Вось калі б творчым саюзам ды іх падведмасным установам вярнулі сістэму падатковых ільгот — гэта дало б магчымасць зарабляць грошы на самазабеспячэнне нашай дзейнасці. Вядома, што нядаўна творчым саюзам былі вернуты льготы па падатках на прыбытак і на дадатковы кошт. Ды справа ў тым, што само праўленне саюза ніякай вытворчай гаспадарковай дзейнасцю не займаецца! Так што гэтыя льготы рэальнага выніку не даюць. Трэба, каб такія льготы былі прадстаўлены прадпрыемствам, што знаходзяцца ва ўласнасці саюза, тады частка іх прыбытку магла б накіроўвацца на выкананне статутных задач. Як у пачатку 90-х, калі нам халала сродкаў на ажыццяўленне ўсіх праектаў і планаў.

— Надзея ёсць?

— Надзеі мала. Будзем шукаць выйсце з сённяшняга становішча БСМД на з'ездзе.

Гутарыла С. БЕРАСЦЕНЬ

ПАМЯЦЬ

"Успамінайце мяне дабром..."

"Расказвайце пра мяне хоць зрэдку. І, калі ласка, успамінайце мяне дабром. Артысты жывуць толькі ў памяці людзей..." Гэтыя словы сэра Джона са спектакля "Касцюмер" Р. Харвуда купалаўцы нездарма выбралі ў якасці эпіграфу да вечара памяці Мікалая Мікалаевіча Яроменкі-старэйшага. Нездарма не толькі таму, што гэтая роля для вялікага акцёра стала апошняй на купалаўскай сцэне. Роля англійскага трагіка, які збгае з бальніцы ў вельмі цяжкім фізічным стане, каб адыграць свой апошні спектакль, стала сімвалам лёсу і яе выканаўцы. Гэты спектакль — сапраўдны гімн тым, хто ахвяруе сваім жыццём дзеля тэатра.

27 лістапада зала купалаўскага была запоўнена сябрамі і прыхільнікамі таленту Мікалая Мікалаевіча. На сцэну выходзілі людзі, якім пашчасціла працаваць і сябраваць з Яроменкам многія гады: народны артыст СССР Расціслаў Янкоўскі, старшыня Беларускага саюза журналістаў Леанід Екель, пісьменнік Мікалай Чаргінец, рэжысёр Мікалай Пінігін. Вялі вечар Віктар Манаеў, колішні партнёр Мікалая Мікалаевіча па "Касцюмеру" і Святлана Сухавей, актрыса Тэатра-студыі кінаакцёра, дзе Яроменка-старэйшы сыграў у п'есе Б. Шоу "Мілы лжэц" сваю апошнюю ролю ў тэатры.

Цудоўны чалавек, акцёр, грамадзянін. Удзельнік Вялікай Айчыннай, ардэнаносец, сенатар Беларускага парламента, лідэр Беларускай інтэлігенцыі, прэзідэнт Беларускай канфедэрацыі творчых саюзаў і культурных фондаў... Да "дзядзькі Коля" ішлі з творчымі і асабістымі пытаннямі не толькі пачаткоўцы, але і сталыя творцы. Ішлі, бо добра ведалі, што ён выслухае, дасць парад, успрыме праблему, як сваю, і калі трэба — дапаможа.

Кінематограф прынёс Мікалаю Мікалаевічу вялікую папулярнасць. На рахунку Яроменкі-кінаакцёра 50 мастацкіх і тэлевізійных фільмаў, сярод якіх "Наперадзе круты паварот", "Крушэнне імперыі", "Вызваленне", "Руіны страляюць...", "Польмя", "Салдат свабоды", "Смак хлеба", "Пятроў-

ка, 38", "Зала чакання" і многія-многія іншыя. Калі на экраны Саюза выйшаў фільм "Людзі і звяры", паводле апытання часопіса "Советский экран" глядачы назвалі Мікалая Мікалаевіча лепшым артыстам года. На вечары памяці глядачы ўбачылі некалькі ўрыўкаў з самых вядомых фільмаў, дзе здымаўся акцёр, — гэта "Масква—Генуя" У. Корш-Сабліна, "Людзі і звяры" С. Герасімава і, вядома, "Сын за бацьку...". Нагадаем, што гэты рэжысёрскі дэбют Мікалая Яроменкі-малодшага быў адзначаны на фестывалях "Кінатаўр" і "Залаты віцязь", а на Першым нацыянальным фестывалі беларускіх фільмаў, што праходзіў у Брэсце, Мікалай Мікалаевіч-старэйшы атрымаў Гран-пры за лепшую мужчынскую ролю і за вялікі ўклад у беларускае кінамастацтва.

Калі кінаплёнка захавала талент і майстэрства кінаакцёра, дык тэатральныя ролі Мікалая Мікалаевіча засталі толькі ў памяці глядачоў ды яшчэ на фотаздымках. 11 год жыцця Яроменка аддаў віцебскаму тэатру імя Я. Коласа, больш 30 — галоўнай сцэне краіны, купалаўскай, прычым тры з іх — у якасці дырэктара тэатра. Многія прыходзілі ў тэатр не на спектакль, прыходзілі — "на Яроменку". Што можа быць больш высокай адзнакай акцёру? Грэкаў у "Ворагах" М. Горькага, Міканор у "Людзях на балоце" І. Мележа, Канстанцін Заслонаў у аднайменнай п'есе А. Маўзона, Вярыла ў "Мудрамеры" М. Матукоўскага, Вышнеўскі ў "Даходным месцы" А. Астроўскага... Ён быў ідэальным сацыяльным героем, і толькі "Касцюмер" у таленавітай пастаноўцы Мікалая Пінігіна паказаў глядачу, якога цудоўнага Гамлета, Макбета, Ліра ў свой час не заўважылі рэжысёры за гоным "гераізмам" і мужчынскай абаяльнасцю.

У гэты ж дзень у адпаведнасці з пастановай Савета Міністраў на будынку па вуліцы Максіма Танка, 16 была адкрыта мемарыяльная дошка ў гонар Мікалая Мікалаевіча — яшчэ адзін знак пашаны і ўдзячнасці Чалавеку з вялікай літары. Дзякуй богу, і пры жыцці яго талент, яго чалавечы якасці былі



ацэнены належным чынам: у свае 29 гадоў ён стаў самым маладым заслужаным артыстам рэспублікі, потым была Дзяржаўная прэмія за ролю Вярылы ў спектаклі "Мудрамер" М. Матукоўскага, а ў 1989-м — ганаровае званне народнага артыста СССР.

"Я пражыў вялікае жыццё. Ніякіх подзвігаў не здзяйсняў, але ў душы веру, што здолею пакінуць свой след, захаваючы сябе чалавекам. Я больш аддаў людзям, чым узяў ад іх. І назаўсёды застануся верным гэтаму прынцыпу", — гаварыў пра сябе акцёр у кнізе "Тры "Я", прысвечанай творчай сям'і Яроменкі. І гэта было сапраўды так. А цяпер людзі аддаюць яму — памяццю і пашанай. Мы помнім вялікага чалавека і ён жыве.

Юлія ПАЛАЧАНІНА

Фота М. ПРУПАСА



"Кантакты і дыялогі", № 9-10

Большасць старонак чарговага нумара інфармацыйна-аналітычнага і культуралагічнага бюлетэня "Кантакты і дыялогі", што выдаецца высылкамі Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў, Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі ды Беларускім ПЭН-Цэнтрам, адведзена пад матэрыялы Міжнароднага навуковага семінара "Культурная спадчына Вялікага Княства Літоўскага і яе значэнне для сённяшняй Беларусі і Літвы, узаемаразумення ў Еўропе", які праходзіў вясной гэтага года ў вёсцы Рымдзюны, што ў Астравецкім раёне на Гродзеншчыне. Семінар ладзілі Нацыянальны навукова-асветны цэнтр імя Ф. Скарыны, які не так даўно адзначыў сваё дзесяцігоддзе, Міжнародная асацыяцыя беларусістаў, Літоўскі культурны, асветны і інфармацыйны цэнтр, Польскі інстытут у Вільні ды Польскі інстытут у Мінску. У семінары бралі ўдзел 20 навукоўцаў з Беларусі, Літвы ды Польшчы.

Доктар Анатолий Грыцкевіч ва ўступным артыкуле да падборкі матэрыялаў семінара далікатна, але й дасціпна перадаў даволі напружаную атмасферу дыскусій вакол адвечнай



праблемы — было Вялікае Княства Літоўскае дзяржаваю беларускаю ці літоўскаю? Прафесар Адам Мальдзіс, нагадаўшы ўдзельнікам семінара пра дыскусію на міжнароднай сустрэчы гісторыкаў у Мінску (1992 г.), калі беларускія, польскія, англійскія ды італьянскія гісторыкі прызналі ВКЛ дзяржаваю Беларуска-Літоўскаю, і як на сустрэчы ў Гервятах беларускія і літоўскія гісторыкі прыйшлі да згоды парытэтнага ўжывання тэрмінаў — Беларуска-Літоўскае або Літоўска-Беларускае дзяржава — як раўназначных, пашкадаваў, што пасля 1992 г. літоўскія гісторыкі ў большыні адышлі ад гэтай пазіцыі.

Як далей развіваліся стасункі дыскунтантаў яскрава сведчаць змешчаныя ў гэтым нумары "Кіда" даклад пра Літоўскую метрыку (а не Метрыку Вялікага Княства Літоўскага, як зазвычай яе называюць беларускія гісторыкі) і пра яе публікацыі ў Літве ў 1990-х гг. (зразумела, у перакладзе на літоўскую мову), з якім выступіў кіраўнік літоўскай дэлегацыі доктар Артурас Дубоніс, ды артыкул навуковага супрацоўніка Інстытута гісторыі НАН РБ Аляксандра Грушы, дзе ён распавёў аб праблемах і фінансавых цяжкасцях з выданнем Метрыкі ў Беларусі.

У гэтай жа падборцы надрукаваны грунтоўны артыкул габлітаванага доктара, прафесара з Гданьска Вальдэмара Дзюлігі "Праваслаўная тэалагічная думка Вялікага Княства Літоўскага XVII ст. у тагачасных друкаваных літаратурных крыніцах".

З цікавасцю чытаецца артыкул Алены Лапінскае "Беларусістыка ў Літве: традыцыі, сённяшні стан, перспектывы", аўтарка — доктар філалогіі, вучоны сакратар Інстытута літоўскай літаратуры і фальклору, ўзначальвае Асацыяцыю беларусістаў Літвы, да першага дзесяцігадовага юбілею якой і прымеркавана гэтая навуковая праца. Як і змешчана далей артыкул выкладчыка Віленскага дзяржаўнага педагагічнага ўніверсітэта Генрыха Пяткевіча "Літоўска-Беларускія літаратурныя сувязі сёння".

Пад рубрыкай "У Беларускім ПЭН-Цэнтры падаецца хроніка падзей і акцый гэтай арганізацыі. Нататкі Галіны Івучы апавадаюць пра жыццё былога дырэктара Віленскага беларускага музея імя І. Луцкевіча, вучонага-этнографа Мар'яна Пецюкевіча.

Артыкул жа Сяргея Запрудскага "Аўстрыйскі рыцар беларускай мовы" прысвечаны 60-годдзю Германа Бідэра, дырэктара Інстытута славістыкі Зальцбургскага ўніверсітэта, сапраўднага паўнамоцнага прадстаўніка беларускай мовы ў нямецкамоўным свеце.

Як заўсёды на старонках "Кіда" рэцэнзуецца шмат цікавых кніг па беларусістыцы.

"ЛіМ"-ДОТА



Тры Волаты (Максім Лужанін, Максім Танк, Якуб Колас)

Аляксею Слесарэнку

Аляксей!
У вачах цёпла, мусіць,
Ты разбыўся, загарэў на сонцы.
Ну, а я тут мерзну ў Беларусі,
У дзевяностагодняй абалонцы.

Фота Міхася ЛЫНЬКОВА, з архіва Аляксея Слесарэнкі

Я аб санаторным раю мару,
Аб усім, што маеш, спажываеш.
Ем усё, што створана Тамарай,
І даўно ні з кім ні вышываю.

Вось ужо і ранак абудзіўся,
Прыязджай, бо я тут занудзіўся.
24.10.2000г.

Максім ЛУЖАНИН

Абпаленыя крылы лёсу

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 6—7)

Сам я — прышэлец: вайна прывяла мяне ў ліпені сорок чацвёртага года на Беларусь. Ведаю, як востра слых заезджага чалавека чуе прыгажосць і спеўную маляўнічасць беларускай мовы і адметнасць таго, што завецца беларушчынай ва ўсіх паводзінах гэтага людю. Вастрэй адчуваем мы, прыезджыя, і чужыя акцэнтны і лексічны трасянку ў вуснах тубыльца. Ды і ўмяшалніцтва чужых звываў кідаецца табе ў вочы, бывае, ярчэй, чымся абарыгену, тутэйшаму насельніку.

Даўно атабарыўся ў Мінску я, прыкіпеў душой да беларушчыны, думаю і пішу па-беларуску. У маім сэрцы, мабыць, першым закрунуў нейкія запаветныя струны Максім Багдановіч. Але, яго творчы і жыццёвы подзвіг захапляе. Ён з тых апосталаў, што здатны сваім сапраўды герайчным чынам у паззіі і жыццёвымі паводзінамі даць не адно толькі прыклад рыцарскага высакародства, але і абярнуць нават якога недаверка Фаму ў свайго прыхільніка... аднаверца... аднадумца... Бо варты аднуць тую чалавечую шчырасць, што пульсую сьвядомай думкай і няўлоўным настроем у вершы Багдановіча, і цяпер агортвае дзівоснае адчуванне прычыненнасці да перажытага Пазтам. Нават там, дзе ён піша пра мінулыя часы, аднаўляе даўніну, пазычына Краса таксама мае (хоць я і не люблю тое слова) заразлівую сілу уплыву на чытача. На слухача — таксама.

Прыгадайце ўласныя ўражанні ад тае ж "Веранікі", ад "Ночы", ад "Слуцкіх ткачых" альбо "Эмігранцкай песні", ад санетаў "Паміж пяску Егіпецкай зямлі...", "На цёмнай гледзі сонных луж..." і "Замерзла ноччу шпаркая крывіца...", ад "Ліста да п. В. Ластоўскага", ад ягоных "Летанісца" ды "Перапісчыка"... Услухайцеся: "На чыстым аркушы, прад вузенькім акном, прыгожа літары выводзіць ён пяром, устаўляючы паміж іх чорнымі радамі Чырвоную страку..." Перад вамі ў нейкі момант паўстане аблічча яго самога, Пазта, над аркушам паперы з занесеным над ёю пяром...

І калі такі прывід перад увамі з'явіцца, вы разам са мной падумаеце, магчыма, пра тое, што не паспеў і цяпер ужо ніколі не напіша Пазт. Мабыць, і вы, зірнуўшы на блакітны экран нашага ТБ або прагартушы сённяшні нумар "Народнай волі", зноў і зноў... як тое здарылася са мною... вернецца да таго палымянага звароту Багдановіча — "Народ! Беларускі Народ!..." Бо гэта — як прысутнасць Пазтава слова і Пазтавай думкі ў сучасных несціжных спрэчках і палітычных баталіях. Як — перасцярога нам. Як наказ: думай... пакайся... абудзіся... прыймай разшэнне...

Не, не буду тлумачыць зусім яснае і так. Беларускі Народ усё ж жыццём адумаў, і падтрымкай яму — Багдановіч. Наўрад ці хто з нас мае права загадваць тэму ці вобраз, якім аддаў бы натхненне над аркушам паперы Пазт, ды тое, што ён і праз многія гады не забыў бы т а к і пачатак сваёй размовы з Народам, няма сумневу.

На пачатку майго дачынення да беларушчыны, годзе гэтак сорок шостым, мяне запрашалі на шклянку гарбаты ў пакой дырэктара Музея Янкі Купалы, які месціўся тады ці не ў трох пакоях Палаца прафсаюзаў на пляцы Волі. Уладзіслава Францаўна (цётка Уладзья) ганарылася тады кожным экспанатам, цудам трапіўшым у яе рукі і выстаўленым у экспазіцыю жыцця і творчасці яе мужа — Купалы. Асобную сцяну ў купалаўскім тадышнім музеі яна адвяла Максіму Багдановічу. Здаецца, тое і стала крыніцай пазнейшага Музея М. Багдановіча. І вось у бяседах з цёткай Уладзьяй, з Валянцінам Таўлаем ды Алесіям Александровічам, якія былі музейнымі супрацоўнікамі, гаварылася і аб тым... Ці быў бы ўганараваны званнем "народны пазт БССР" Максім Багдановіч, калі б адужаў там, у Крыме, і дажыў да "нашых дзён". Савецкая ўлада дала яму — паэту, публіцысту, этнографу, мысліцелю — хаця б "Заслужанага дзеяча"? І за тых твораў, якія ён... пасля "Вянка"... выдаваў бы, ці адну Сталінскую прэмію "адаханіў" бы? Якой ступені была б кожная з тых прэміяў?

Наіўныя ды, відаць, і добра знаёмыя — звывыля! — разважанні літаратараў за чаяваннем. Да таго ж і гаварылася тое жартаўлівым тонам. Але цётка Уладзья нежак зусім сур'ёзна, тужлівым такім голасам, прыцішана, быццам прагаворвалася і выпадкова выдавала тайну, прамовіла:

— Не дажыў бы Максім да "нашых дзён". Не дажываюць такія...

Хворы на сухоты. Бяздомны чалавек з творчымі амбіцыямі. Зусім не грашавіты, каб выбрацца куды ў ратавальны Альпі, на тую Чароўную гару, што дала назву філасофскаму раману Т. Мана... Праўда, савецкія лекары ў добрым пансіянаце, клініцы, санаторыі маглі б аказацца прафесіяналамі і захаваць жыццё такому пацыенту. Маглі б?

Савецкія ўрачы ў канцы дзесятых гадоў... М-да... Задумаўся і прыкідваў мажлівае. Адразу пасля перамогі бальшавікоў у краіне, хто і на якім узроўні паклапаціўся б пра здароўе Пазта. Медык? Урач? Які-небудзь арганізатар савецкай сістэмы аховы здароўя Мікалай Сямашка?... І цягнецца мая рука да кніжнай паліцы, і здымае адзін з тамоў Леніна. Вось

дакумент. Ліст да Максіма Горкага (Аляксея Максімавіч Пешкаў быў родзічам для сям'і Багдановічаў!). І пісаўся той ліст ажно ў 1913 годзе, задоўга да Кастрычніцкага перавароту. Працэнтую.

"Вестка аб тым, што Вас лечыць *новым*, — вылучае курсівам Ленін, — спосабам "бальшавік", хаця і былы, мяне ей-ей занепакоіла. Божа, ратуй нас ад урачоў-таварышаў наогул, урачоў-бальшавікоў у прыватнасці. Далібог, у 99 выпадках са ста ўрачы-таварышы — "аслы", як мне растлумачыў адзін *добры*, — зноў ленынскі курсіў, — урач. Запэўніваю Вас, што лячыцца (апроч дробных выпадкаў) неабходна *толькі* ў першакласных славутих. Прабоваць на сабе вынаходкі бальшавіка — гэта жahlіва!"

Перачытайце гэтае шчырае, вядома, выказванне Уладзіміра Ільіча Ульянава. Гэта ж гром з яснага неба: "Вынаходкі бальшавікоў — гэта жahlіва" і падвоены клічнік — па-ленынску.

Не, не выратавалі б паэта медыкі, якія занялі галоўныя пасты ў тадышніх клініках, пансіянатах, санаторыях. Трапіўшы пад уладу бальшавікоў, зведваў бы ён... Ды што там умоўнасць нашых меркаванняў і здагадак: ці мог бы, на што можна спадзявацца, якую ўзнагароду атрымаў бы?... Падумаеш толькі пра такое — і здані, здані, здані... Максіма Гарэцкага і Язэпа Лёсіка, Францішка Аляхновіча і Уладзіміра Хадзькі, Уладзіслава Галубка і Алеся Дудара, Цішкі Гартнага і Івана Замойціна, Браніслава Тарашкевіча і Барыса Мікуліча, Андрэя Мрыя і Васіля Шашалевіча, Адама Бабарэкі і Леапольда Родзевіча...

Мартыралог у беларусаў XX стагоддзя вялікі!

Не хочаш, ды ўспомніш, што пісаў яшчэ ў дзевятнацятым веку вядомы Т. Граноўскі ў лісце да свайго калегі: "Добра Бялінскаму, які памер своечасова..." Жудасна падумаць, а мо і своечасова... там... у белым доме ля сіняй бухты... 12-га па старым стылі траўня... ад сухотаў...

І адыходнай яму быў плёскат няспынных марскіх хваль, што і не ведаюць, як спрадвечны Час ні пачатку свайго, ні канца... і адпявалі беларускага Пазта крыві чаек ды шолха кіпарысаў пад вятрам і з-за Ай-Петры... Ён ляжаў ля адкрытага ў паўдзённую прастору вакна. На досвітку сонечны прамень крануў горку суніц у слоіку на бялюткім падаконніку. Адна ягада выглядала нібы кропля крыві. Колькі іх было ў лесе ля Ракуцёўшчыны, калі яму так ветліва ўсміхаліся дзівочыя вочы... І дагарала ў светлым ранішнім небе зорка Венера...

Заўчасна пайшоў ад нас Пазт.

Барыс БУР'ЯН

Два вянкi

У Другім міжнародным літаратурна-мастацкім пленэры "Ля вытокаў Бебжы" ў Дуброве Беластоцкай (Польшча), пра які мы сёлета расказвалі (гл. нумар за 14 верасня), бралі ўдзел і дзве нашыя паэткі — Галіна Каржанеўская і Людка Сільнова. Вершы, напісаныя падчас пленэру, пад іх рукамі паступова спляліся ў вянкi, якія прыплылі ўрэшце да нас — з таго рамантычнага польскага лета ў беларускую восень. Ці то па хвалях той самай таямнічай Бебжы, ці проста на плыні безупынай, нябачнай ракі часу...

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

Як сырадой, піла павестра
Каля дубровы маладой.
Куды падзеўся смутак мой?
Вакол пейзаж у стылі рэтра.

З аблокаў шэрых, нерухомах
Упалі кропелькі на твар.
Не трэба безжыццёвых мар,
Яны пакінуты ўсе дома.

Азваўся конік між ячменю.
Не так далёка да мяжы...
І кажа сэрцу край чужы,
Што падае мне доля —
жменяй...

Зайдзіце ў храм

Зайдзіце ў храм,
пакуль адкрыты дзверы,
Адкрыце сэрцы
радасці і веры.
Бо можа наступіць
той час ліхі,

Калі зачыняць
наглуха грахі
І станеце як бункер
ці як склеп —

Згубіліся ключы
і дух аслеп
У цемры падсвядомаснай,
жывёльнай...

Чым болей раскрываецца,
тым болей волі...

Мне папалася ранняя ліпа,
Што раней за другіх зацвіла.
Разварушаным роем гула,
У пахкім свеце
купалася нібы.

Прыгажуняй была, маладухай,
Адавала да рэшты мілосць...



Я ж была толькі змораны госьць,
Што хацеў прытуліцца ды слухаць.

Каля кляштарнага мура,
Дзе кожны камень — сведка,
Шчаку сагрэла дым пара.
Не толькі ружа — кветка.

Калі на сэрца ляжа змрок,
Мне промнем думка будзе:
На свеце ёсць Ружанысток,
Дзе людзі не як судзі...

Хто маці спураўся,
Каму не бальць,
Хто ў норцы сваёй, халадзечы,
Спіць,
Хто жыцце марнуе
І ў спрэчцы з сабой —
Той будзе разбуджаны
Суднай трубой.

І дзесь угары,
Азіраючы свет,
Архангел рыхтуе, відаць,
Інструмент.

Усё абсалютна пакінула дома —
Клапоты і спрэчкі,
задуху і стому,
І бабскае долі сяброўку — пліту.
Я тут, як садовае дрэва, расту.

Пакуль мастакі выбіралі натуру,
Я грэла бакі ля касцельнага муру.
Прыгоршчамі сонца высокае брала,
Штовечар
ваколіцай соннай блукала.

Пакуль мастакі малявалі эцюды,
Прыходзілі вершы
пра гэтае цуда —
Памежны, смугою атулены край.
Да кропелькі, памяць,
яго захавай...

Людка СІЛЬНОВА



Тры эцюды

МАСТОК

Мастак, здаецца мне, — масток
Між берагамі рэчкі...

Прыехалі ў Ружанысток —
Злучылі дух і рэчы.

РАКА

Цячэ цяпершыны рака,
Дымацца хвалі — з малака
І мёду, яснага агню,
Сцяблін, працяўшых глыбіню...

ЛЮБІЦЬ

Вучуся любіць
І кахаць,
І здавацца
Спакойнай і чыстай,
Калі хвалявацца
Патрэбна: ад палкі,
Кароткай і мокрай,
Кругі на вадзе
І з глыбіняў — дымок як.

Ружанысток

Набліжэнне да Польшчы.
Да Ружовага Сіёку,
Да ручайны,
Якая імкне свае воды
З зялёнай гары — уніз
І нясе ў сваіх хвалях,
Як на сподках лагоды,
Ружы:
Белая — то журба,
Чырвоная — то каханне,
Жоўтая — то прыязнь,
Ружовая — Боскія цюты...

Інтэрнаі

Прыехалі ў Ружанысток
І разгрузілі рэчы:
Эцюды — цары дарог,
Палотны, фарбы, печыва,

Хусцінкі, пэндзлі і пастэль,
Алоўкі, шорты, акварэль...

Нас пасялілі — у Хрыста
За пазухай як быццам.
Метамарфозаў пекната
Павінна тут адбыцца...
Адсюль у невядомы край —
Пленэрскі рай — штодня сягай!

Вечар на беразе Бебжы

Мы каштавалі "Бабровыя слёзы"
З маленькіх кілішкаў пад смутнай бярозай.

Долам туман расціслаўся ракой —
Тамны, малочны, начны сырадой.

І бэзавых кветак каменчыкі ўросшы
Нагадвалі Бебжы празрыстыя слёзы...

Агністая ружа сцякала праз дым
Уверх, да люстэркаў нябёс маладых.

Дыніцi

1.
Мастакі за палотны — і ў поле
Замалёўваць прыроду і волю.

У зялёна-блакітнай хусціне
Завязаць — і за плечы закінуць.

І панесці па свеце далёка,
Праз гады каб гукаць і галёкаць —

Птушка птушку. З тых дзіўных чарадаў,
Што знікаюць у рай назаўсёды.

2.
Мастакі за палотны — і ў поле,
А паэтка — клубніцы ў прыполе

Прыясе і згатуе гарбаты,
Побач цюцік заскача калматы.

А яна, мастакам не прырача,
Свой малюнак нягеллы скамечы,

Раскладзе на сталі сваёй веры
Нож, аловак, асадку, паперы.

Плён паэткі — не горшы, не лепшы,
Але ўласны: ўладарны вершы...

Мы на сонечным Боскім пленэры —
Усе! — уяўнай зямлі піянеры.

Жанчына малюе кветкі

Ганне-Луізе ЮСЬКЕВІЧ,
польскай мастачцы,
удзельніцы пленэру

Жанчына малюе кветкі...

Гародчыкі і сады
Стварае пшчотным пэндзлем
На белай шурпатай паперы,
Даверлівай і — удзячнай
(Толькі — здзіўленай трохі
Яе нежаночай сіле).

Жанчына малюе кветкі
І кладзе на падлогу малюнку,
Развешвае іх на сценах
І — пасылае ў неба
Свой квяцісты бунтоўны плён...

І пачынае павольней
Круціцца гарбуз планеты.
І малывы далёкіх сузор'яў
Хістаюцца ў замілаванні.

А жанчына-мастачка — сядзе
У красла спакою і любасці
І, расправіўшы фальбаны хмараў,
Марыць пра недаступнае — Бога.

ДВА АПАВЯДАННІ

(Заканчэнне. Пачатак на стар.9)

Я моўчкі слухаў яе, а яна расказвала і расказвала. Пра кошку Алісу і пудзеля Дзіка, пра спаніеля Освальда, якія раней жылі ў іх кватэры. Проста — лавіна слоў. Нібы год не размаўляла, а цяпер яе прарвала. Я парываўся пайсці: што мне да яе сабак і катой? Я не снедаў, і да пачатку працы можна было б перакусіць у кавярні.

— Мы так даўно размаўляем, — раптам сказала яна, — Як вас зваць? Я — Галія.

— Анатоль, — нічога не заставалася, як назваць сябе.

— Не здзіўляйся, што шмат гавару. Я ўвесь час адна дома. Муж і дачка на працы. З суседкамі не надта сябрую — адны пляткаркі. А хочаша калі-нікалі перамовіцца... Я часта бачу праз акно, як вы ідзеце на працу, з працы... Вось знайшла момант пазнаёміцца. Кавы выпіць не хочаце?

— Тут, пад'гэтымі дрэвамі? — пажартаваў я.

— Навошта. Унь у тым чырвоным доме я жыву, трэцяе акно ад кута.

Чаму б і не! У кішэні ў мяне — толькі на чай ды буладку. Пап'ю кавы. Можна, і бутэрброды будучь. А калі муж дома? Што б я сказаў жонцы, убачыўшы з ёю чужога мужчыну?

— Дома нікога няма і да вечара не будзе, — сказала яна, нібыта прачытаўшы мае думкі.

І я пайшоў. Дома яна зняла плашч. Формы ў яе былі рубенсаўскія. Пры ўсіх размовах пра моду на высокіх і худых жан-

чын, думаю ніводзін мужчына не абмінуў бы сваім позіркам гэткую постаць. Яе вочы сутыкнуліся з маімі, і ўсешка ажно зайграла на вуснах Галіны: у ёй былі радасць, жаданне, страх і голад.

— Я ведаю цябе даўно, назірала за табою. Ты нека ішоў... Высокі, здаровы. У мяне грудзі, бачыш, якія вялікія? Урач сказаў, каб у мяне быў мужчына. Інакш — рак... Я назірала за табою. Рашыла: чым з абы-кім, дык лепш з табою... Я цябе заўважыла... Ты мне спадабаўся. Мы ўсе жывем пад богам. Ты ішоў па вуліцы высокі, малады... Я за табою назіраю даўно, як ты толькі пачаў працаваць у сваёй канторы. Ты мяне, канечне, не ведаў... — яна прыхілілася да мяне. — Не думай, я не вар'ятка. Адною гэтак сумна... А жыццё, здаецца, такое кароткае... Муж на дваццаць гадоў старэйшы за мяне. Ты ж бачыш, якая я. Абы з кім не хацела. Пра цябе ўсё ведаю. Я — вар'ятка. Відаць... Мне ўсё роўна... Ты праводзіў некалькі разоў жанчын. Я раўнавала. Я ўяўляла як вы ў ложку, як ясе, цалуешся... Пацалуй мяне... Не бойся... Не ўкушу... Ідзі да мяне... Ты — як белы наліў, а я — антонаўка пераспелая, але ж — не гнілая?

Што мне казаць? Уцячы? Не на таго натрапіла. Помню, у студэнцкія гады да Лёшы Казака, які прыкінуўся хворым на туберкулёз і меў асобны пакой, а пасля стаў святаром, бегала амаль штодзень пяцідзясятагадовая Валя. Яна абрыдла яму, і ён яе не пускаў у пакой. Валя крычала:

«Лёшка, пусці! Хачу цябе!» Казак праз зачыненыя дзверы адказаў: «Пайшла, с... л... б...!»

— Ты — цуд, ты — маліна... — кажу я. — Ты — антонаўка за пахам маліны. Ты — смаката!...

Ад яе гарачых пультных грудзей патыхала жарам. Мы цалаваліся і цалаваліся. Зноў і зноў. Здалося, яна праглынула ўсяго мяне сваім вялікім прагным целам. Мільгаль думкі: а калі муж, дачка? Добра, што першы паверх, паспею выскачыць. О, божа, яна нічога і нікога не баіцца.

Я забыў, наколькі Галія старэйшая за мяне. Я забыўся пра ўсё. Хто я, дзе я. Я бачыў столь, падлогу, потым — падлогу, столь...

Гэтае шаленства доўжылася, здалося, вечна. Мне было так добра. Як кажа адзін мой сябра, не я рабіў з ёй чорта, а яна са мною... Пасля, калі я зірнуў на гадзіннік, пабачыў, што мінула толькі паўгадзіны, а здалося — прайшла вечнасць. Мабыць, яна абілавала ўсяго мяне. Я нават падумаў: ці не дурнаватая яна? А пасля і сорамна стала: вось як думаюць мужчыны пра жанчын. Яна — табе ўсё, а ты... Ты — нішто...

Потым мы сядзелі за сталом — акуратныя, трохі расчыранелыя. Яна адзела шыкоўныя зялёны халат, на шыі — кальце з вялікіх караляў. Частавала мяне бутэрбродамі з чырвонай рыбай і кілбасой, халаднай курчыцай. Выпілі паўбутэлькі гарэлкі. Больш ужываў я, вядома, яна толькі мачыла вусны.

Яна расказвала пра сябе, сваіх дзяцей, мужа. На развітанне напрасіла не забываць яе. Праз тыдзень ёй у бальніцу. Маўляў, будзеш ісці на працу — загляні, мне будзе свята, пасля дзесяці заўсёды можна пазваніць... І падумаў я: нешта робіцца з нашымі жанчынамі? А, можа, з намі мужчынамі? Скажу адно: мне было добра!

Назаўтра ў мяне надарылася нечаканая камандзіроўка ў Ерван. Я ляцеў у самалёце і ўспамінаў сваё новае знаёмства. Перад вачыма ўзніклі рубенсаўскія грудзі і сцёгны, на вуснах адчуваў гарачыя пацалункі з пахам маліны. Ад гэтых малюнкаў у мяне быццам узнялася тэмпература. Я марыў як хутчэй вярнуцца ў Мінск, зноў убачыць рыжыя доўгія валасы і прагнуў галодную усмешку на мяккіх салодкіх вуснах...

Але — апынуўся дома толькі праз некалькі тыдняў. Збіраючыся на працу, патрапіў вачыма ў запісную кніжачку на нумар тэлефона, побач з якім было напісана: Галія. Я пазваніў. Ніхто не падумаў трубку. На трэці ці чацвёрты раз пачуў дзіцячы голас.

— Гэта хто, дзядзька Міша?
— Не, не дзядзька Міша. Пакліч, калі ласка, Галіну... — як яе па-бацьку — не запісаў, паўтарыў: — Пакліч Галіну...

— А бабушка Галія памерла, — некай нават амаль радасна паведаміла дзіця.
— Хто гэта, хто пыгае? — перахапіла трубку сталая жанчына.

— Знаёмы...

— Мама памерла тры дні назад... Я паклаў трубку і доўга-доўга сядзеў ля вакна, углядаючыся ў пачарнелае лісце дрэў, у сівое халаднае неба, мітусню машын на вуліцы. Чырвоная золата восені было ўжо ледзь прыкметнае...



Богазваная нявеста

Сёння святкуюцца дзень святой велікамучаніцы Кацярыны. Ужо само імя, дадзенае бацькамі, запраграмавала яе лёс на Прыгажосць, на Каханне. Кацярына ў перакладзе з грэцкай мовы — заўсёды чыстая. Яе лёс — гэта аповесць Каханья. Чыстага. Высокага. Прыгожага. Сам Гасподзь абраў яе сваёй Нявестай. Чытаем у "Жыццях Святых": "Богородица прыя руку отроковицы и глагола к Сыну: "Даждь ее. Чадо мое, перстень в обручение и увести ю себе, яко да сподобиши ю царствия твоего".

Тогда владыка Христос дал ей один краснейший перстень, глаголя сия: Се днешь приемлю тя в невесту себе, невесту вечну. Без сумнения, гэта цудоўнае абручэнне стала падставай для дзяўчат, якія шукаюць шчасця ў сямейным жыцці, абраць Кацярыну сваёй заступніцай.

Блажэнная невеста, блажэнная Екатерина", — гучыць у трапары ў яе гонар.

Ёй прысвячаю гэтую нізкую старажытных малітваў, якія калісьці бытавалі ў вёсцы Старое Сяло Веткаўскага раёна.

Добрае утра зоры-зараніцы
месяцавы памашніцы
вы далёка ходзіце
еслі відзілі майго любімага
то паліціце на мора
палажыце маю пячаль у ваду
нарадзжоны храшчоны будзя піць
будзя мяне нарадзжоную
храшчоную любіць

месячку
яварычку
кандраціку
не вей
ты
па дугах
па лясках
ды павей
ты
па тых дарогах
куды раб божа ідзець
да схаві
яго
за русыя косы
ў сярэдзіне за сэрца
за беляя пяты
каб не змог перайсці
без рабы божай
ні сней
ні хаты

добры дзень
рака гарда
не прыйшла я к табе вады браць
а прыйшла любові прасіць
ты
моеш
луга
берага
каменні
краменні
змой
з мяне
гнядоту
брыдоту
накладзі
на мяне
любоў
красату
чыстату
гнядота
брыдота
за вадою
любоў красата

за рабою божай мною
Генадзь ЛАПАЦІН,
вядучы навуковы супрацоўнік
Веткаўскага музея народнай творчасці

"Я люблю гаварыць пра каханне..."

Днямі ў Мінскай гарадской бібліятэцы імя Францішка Багушэвіча адбылася сустрэча паэткі Валянціны Аксак з прыхільнікамі яе таленту.

У невялікую залу бібліятэкі прыйшлі навучэнцы беларускага аддзялення Мінскага дзяржаўнага педагагічнага каледжа № 1, іх выкладчыкі, настаўнікі школ Фрунзенскага раёна сталіцы.

Дарэчы, не так даўно ў гэтай зале адбылася літаратурная вечарына, героем якой быў муж Валянціны Аксак пісьменнік Уладзімір Арлоў.

Сустрэча пачалася з выступлення вядучай — супрацоўніцы бібліятэкі Наталлі Стрыгельскай, якая каратка, але зместоўна акрэсліла асноўныя этапы творчасці і духоўнага станаўлення пісьменніцы.

Госця расказала прысутным, што нарадзілася на Нясвіжчыне, пасля пераехала ў Мінск, дзе грунтоўна займалася сусветнай гісторыяй, пісала вершы, якія выдала ў полацкі перыяд свайго жыцця дзюма зборнікамі: "Цвітар" (1992) і "Капліца" (1994).

Галоўнымі ў творчасці пісьменніцы з'яўляюцца тэмы каханья і Радзімы, "Я люблю гаварыць пра каханне...", — прызналася Валянціна Аксак. Паэтэса падзялілася цікавымі назіраннямі пра сучасную паэзію, у прыватнасці, закрунула асаблівасці творчай манеры некаторых маладых аўтараў.

Вечарына прайшла ў атмасферы высокай духоўнасці і шчырасці. Прысутным вельмі папанцавала: у іх была магчымасць набыць апошні зборнік вершаў Валянціны Аксак "Антычны дождж", які выйшаў у Вільні накладам усюго ў сто асобнікаў.

Андрэй ГРЫГАРОВІЧ,
навучнец Мінскага дзяржаўнага педагагічнага каледжа № 1

ВАНДРОўКІ

Першая сустрэча з новай краінай, як першае знаёмства з не вядомым табе раней чалавекам. Пачуццё, якое ўнікае пры гэтым, бадай што беспамылкова перадае стан душы, шалі тваёй падсвядомасці паказваюць альбо плюс, альбо мінус — ты ўспрымаеш альбо не ўспрымаеш суб'ядэнікі. Далей — болей: ты альбо губляеш усялякую цікавасць да асобы альбо ставішся аб'якава, альбо, наадварот, адчуваеш нешта блізкае і роднаснае і з радасцю чакаеш новых сустрэч. Нешта падобнае адбылося і з намі — ансамблем "Грамніцы" універсітэта культуры (мастацкі кіраўнік У. Зяневіч, харэограф С. Гуткоўская), калі восеньскім ранкам мы прыязміліся (9 гадзін лёту!) ў Краіне ранішняй прахалоды ў аэрапорце Інчона, што знаходзіцца недалёка ад Сеула.

Прэзідэнт краіны Кім Дэ Джун аб'явіў 2001 год годам адкрытых дзвярэй. Кожная паўднёвакарэйская правінцыя павінна была правесці які-небудзь фестываль альбо канферэнцыю. Мэта гэтай акцыі зразумелая — абудзіць цікавасць да Карэі, завязаць кантакты з рознымі краінамі, знайсці новыя рынкі і г.д.

Ансамбль "Грамніцы" прыняў удзел у двух фестывалях: фестывалі масак у горадзе Андон і фестывалі керамікі, які праходзіў у трох

сілаў, якія, змагаюцца адна з адной, ствараючы раўнавагу і гармонію: агонь і вада, дзень і ноч, свет і цемра, стварэнне і разбурэнне, мужчынскі і жаночы пачатак і г.д. Знакі з трох ліній — сімвалы раю і зямлі, агню і вады. Бялы фон сцяга азначае чысціню карэйскага народа і яго міралюбны характар. Увесь сцяг сімвалізуе ідэал карэйскай нацыі, якая развіваецца ў гармоніі з Сусветам.

Мы ідзем па вуліцы, дзе няма спецыяльных тратуараў для пешаходаў. Машыны і людзі ў адным патоку, што нас здзіўляе. Асабліва здзіўляе цягліцавае вадзіцеляў і спакойная нетаропкасаць пешаходаў. Ідзе сабе чалавек ды ідзе абсалютна не рэагуючы на тое, што літаральна за яго спіной паўзе аўто. Ніякай табе мітусні і ніякай лянкі. Але гэта мажліва толькі ў невялікіх гарадках, якім і з'яўляецца Андон. Гэта старажытны горад. Ён заснаваны 5 тысяч гадоў назад. Гэты рэгіён здавён славіўся сваімі маскамі. Кожная з іх перадае пэўную рысу характару, некяі змацыянальны стан. Маскі давалі мажлівасць проста чалавеку выказаць свае адносіны, а часам і пакрытыкаваць свайго гаспадара. За маскаю прасты селянін хаваў свой твар, каб гаспадар не змог яго пазнаць і пакараць за дзёркасць.

Фестываль у Андоне малады: ён праводзіцца з 1996 года, аднак тут ужо паспелі

сочны гадзіннік. Бадай што ніводзін канцэрт не абходзіўся без вядомага і надзвычай папулярнага ў карэйцаў танца з бубнамі, які, як і танец з веерамі, з'яўляецца сапраўднай візіткай Карэі. Прывабныя твары, яркія касцюмы, мяккія, прыцягальныя рухі танца з веерам пакінулі незабыўнае ўражанне.

Глядзела на гэтую прыгажосць і становілася шкада, што заходняя маскультура закрунула і гэты бласлаўны куточак зямлі. Забягаючы наперад скажу, што непрыемна ўразіў канцэрт, дзе зала, добрую частку якой складала моладзь, ажыўлялася, калі на сцэне з'яўлялася чарговае "чуда", якое натхнёна "пад фанеру" выконвала што-небудзь з заходніх рытмаў на карэйскай мове. А на заключным канцэрце ў Кванджу нам давалася нават пачуць карэйскую інтэрпрэтацыю колішняга хіта Пугачовай "Мільён алых ружаў".

Але дзеля справядлівасці зазначым, што карэйцы добра ведаюць і класічную заходнюю музыку. Дзякуючы маім сябрам мне давялося прысутнічаць на канцэрце аднаго з сеульскіх аркестраў (а іх у Сеуле звыш 20). Уражанне незабыўнае: гучала музыка Пракоф'ева і Равеля. Зала доўга не аддускала саліста, які проста віртуозна выканаў фартэпіяны канцэрт для левай рукі з аркестрам Равеля і быў узнагароджаны доўгімі апладысмантамі.

Адно з самых моцных уражанняў пакінулі карэйскія дзеці. Яны былі нашымі першымі гледачамі і слухачамі. Апанутыя ў аднаго колеру касцюмчыкі, узняўшыся за рукі, які без мітусні займалі месцы ў чаканні канцэрта. Дарэчы, у Карэі няма агульнапрынятай школьнай формы. Кіраўніцтва школы само выбірае сваю. Нашы сэрцы мы аддалі самым маленькім хлопчыкам і дзяўчынкам, апранутым у жоўтыя касцюмчыкі, за што называлі іх птушанятамі. Дзеці надзвычай выхаваныя і з павагай ставяцца да старэйшых, да сваіх настаўнікаў, да бацькоў. Трэба сказаць, што карэйцы моцна шануюць хедо сасан, сыноўнюю паццівасць. Відаць, канфуцыянскія прынцыпы выхавання пакінулі глыбокі след у сядомасці карэйцаў і сёння

Сустрэча з Краінай ранішняй прахалоды

гарадах (Ічхоне, Кванджу і Йоджу). Але ўсё па парадку.

Едзем да месца нашай першай канцэртнай пляцоўкі ў Андон. Стомленыя твары з цікавасцю ўглядаюцца ў вокны шыкоўнага аўтобуса. Паабалал дарогі дзіўны для нашага вока пейзаж: незразумелая зямля, пакрытая нейкай расліннасцю бургана колеру. Наша перакладчыца (вельмі мілая дзяўчына па імені Сон Хі) тлумачыць, што гэта дно мора, зараз жа час адліву. Праяжджаем нізкарослыя сады і раптам — жоўценькае-жоўценькае поле рысу. Дзе-нідзе ўжо стаяць снапчкі (дзе ім да нашых жытнёвых!). І куды ні кінеш вокам — усюды горы (займаюць 70% тэрыторыі краіны). Не дзіва, што кожны лапкі зямлі апрацаваны і дагледжаны і ўсюды цяпліцы. Такое ўражанне, што ўся Карэя ў цяпліцах. Праяжджаем сады з яблыкамі, мандарынамі, вінаградом, хурмой. Дзяўчаты жартуюць: "І ніхто не трасе. Пусцілі б нас да гэтай хурмы". А гэта што такое? Кожны плод, памерам з маленькую дыню, вісці на дрэве ў спецыяльнай сетачцы. Даведваемся, што гэта гонар тутэйшых людзей — карэйская груша. (Нездарма ганарацца: аказалася надзвычай салодкай і смачнай). Потым бачылі мы і кавуны ў сетках, і яблыкі. І ўспомніліся горы гнілых яблыкаў у нашых калгасных садах, калі яшчэ студэнтамі мы ездзілі на бульбу.

Заўтабана зварочваем на дарогу, усаджаную, як нам падалося, вярбой. Аказалася гэта малады бамбук. Аднак больш за ўсё кідаецца ў вочы сасна, ёсць і бярозы, але не такія беляя, як у нас. Але што звяртае на сябе ўвагу: кожнае дрэўца замацавана спецыяльнымі падпоркамі, а часам абгорнута нейкай тканінаю. Мне патлумачылі, што тут бываюць (асабліва зімой) моцныя вятры. Як жа трэба любіць сваю зямлю, каб з такой любасцю даглядаць кожнае дрэўца!

Час ад часу ў аўтобусе чуваць захопленыя галасы: "Якая краса! Глядзіце, глядзіце! Божа, як прыгожа!" Сапраўды, нас, жыхароў раўніны, горны пейзаж заворавае сваёй веліччу і нейкай прыхаванай ад вока таемніцай.

Мы ў Андоне. Размясціліся ва ўтульным гатэлі, дзе ўсім спадабаліся спецыяльныя прыборы з фільтраванай халоднай і гарачай вадой у кожным нумары.

Пасля кароткага адпачынку і карэйскай трапезы (пра што гаворка ніжэй) ішпацыр па вянчэрнім горадзе. Андон па-святоточнаму прыбраны. Яркія вывескі, папярковыя ліхтарыкі. У небе велізарныя шары з рэкламай фестывалю, на зямлі — клумбы з кветкаў у выглядзе пірамід з яго эмблемай. І ўсюды вецер трапеча нацыянальныя сцягі. Нас зацікавіла яго сімволіка. У цэнтры белага палотнічка круг, які называецца тхэгык (адсюль і назва карэйскага сцяга — тхэгыкі). Круг падзелены на дзве роўныя і цалкам сбалансаваныя часткі рознага колеру. Верхняя (ян) — чырвоная, ніжняя (ін) — сіняя. Яны з'яўляюцца старажытнымі сімваламі Сусвету, супрацьлеглых касмічных



каччэ фестиваль 2001, інтэрнэт сэвжжэ
후원: 한국통신 안동전환국

пабываць прадстаўнікі з многіх краін свету. І чым асабліва ганарацца карэйцы, дык гэта тым, што ў 2000 годзе фестываль наведла Элізабет Тэйлар. А ў гэтым годзе можна было пабачыць выступленні калектываў з Кітая, Японіі, Манголіі, Нігеры, Мексікі, Беларусі, Расіі, Азербайджана. Усе яны прадстаўлялі маскі сваёй зямлі. Нашы — зробленыя з саломкі маскі казы, бусла, мядзведзя, ды і Калядная зорка, выклікалі асаблівую цікавасць. Колькі разоў пасля канцэртаў карэйцы падыходзілі да нашых дзяўчат з просьбай сфатаграфавання. Так што ні адзін сямейны альбом карэйцаў будзе захоўваць адкрытыя прыгожыя твары беларусак, іх шчырыя ўсмешкі. Карэйцы цікавіліся нашай культурай, а мы імкнуліся як мага болей даведацца пра іх. Яны — надзвычай музычны народ. Дастанкова было бачыць, як яны рэагуюць на нашы песні і танцы. А калі ў канцы канцэрта гучала народная карэйская песня "Арыранг", зала літаральна ўзрывалася ад апладысмантаў.

Што тычыцца карэйскага мастацтва, то, здаецца, найбольшым поспехам на фестывалі карыстаўся танец у масках тхалчхум — спалучэнне танца з тэатральным прадстаўленнем. Адна камічная сцэна ў ім змяняе другую, высемаюцца разбэшчаны манах, дурнаваты арыстакрат, пасвараны муж з жонкаю і г.д. Твары танцораў схаваны пад стылізаванымі маскамі. Танец, па праўдзе кажучы, немудрагелісты. Даўней, па словах нашых карэйскіх сяброў, гэтыя танцы-прадстаўленні разыгрываліся ў маленькіх вёсках, а сёння іх можна ўбачыць толькі ў сучасных канцэртных залах.

Сярод мноства (звыш 40) карэйскіх музычных інструментаў нас больш за ўсё ўразіла вялікая колькасць бубнаў. Асабліва папулярнасцю на фестывалі карысталіся чанга і квенгвары. Чанга, па форме вельмі нагадвае пя-

перадаюцца з пакалення ў пакаленне ці не на генным узроўні. Дзяццё можна ўбачыць усюды: на канцэрце, выстаўе, экскурсіі, у парку, у гарах, гістарычных мясцінах. Высвятляецца, што нават "нашы птушаняты" атрымліваюць ад настаўніцкага задання: наведць любую гістарычную мясціну і апісаць яе, выказаючы свае пачуцці і ўражанні. Цудоўны прыклад выхавання павагі і любові да гістарычнага мінулага сваёй краіны. Карэйцы ганарацца сваёй гісторыяй, адной са старажытнейшых у свеце, яны беражліва захоўваюць храмы і помнікі, ведаюць сваіх нацыянальных герояў.

Дзе б мы ні былі, усюды адчувалі прыязныя пагляды, добразычлівыя ўсмешкі. А дзеці пры сустрэчы махалі рукамі і нешта ішчабяталі пакарэйску. Аднойчы на канцэрце на адкрытай пляцоўцы ў Андоне маленькі хлопчык пачаставаў нас рысавым праснаком і ішчасліва ўсімхаўся, пазіраючы, як мы са смакам яго ўплятаем.

Ветлівасць і гасціннасць карэйцаў можна адчуць па-сапраўднаму тады, калі ты гошць у іхнім доме. Дзякуючы аднаму з фундатараў фестывалю масак у Андоне мы мелі мажлівасць убачыць карэйскае жытло і пакаштаваць нацыянальную карэйскую ежу. Згадзіцеся, самы прасты і прыемны шлях далучэння да культуры іншага народа ляжыць праз яго кухню. Зняўшы абутак, мы доўга ўладкоўваліся на спецыяльных падушках перад нізенькімі столікамі, застаўленымі рознымі стравамі.

Ніводзін карэйскі стол не абходзіцца без тыповай нацыянальнай стравы — кімчхі. Гэта агульная назва марынаваных салаты, рэззкі, агуркоў, морэпрадуктаў і, канешне, чырвонага перцу. Яго карэйцы ўжываюць практычна кожны дзень і ў вялікай колькасці. Не бяруся апісаць колькасць гатункаў кімчхі, аднак магу зазначыць, што найбольшай папулярнасцю карыстаецца набак кімчхі з кітайскай качан-



най салаты, вельмі падобнай па смаку да нашай квашанай капуста. Кімхі — гэта толькі адна са страў, якую ўжываюць з рысам. Рыс — абавязковая ежа на сталі. Ён замяняе карэйцу хлеб. Розныя марскія прадукты засталіся амаль што некранутыя намі. Хто яго ведае, што ў іх за смак. Возьмеш у рот, а раптам праглынуць не здолееш. Што тады рабіць? Можна пакрыўдзіць гаспадароў. Добра, што нам расказалі пра некаторыя сакрэты карэйскага звычайнага. Гаспадар налівае ў чарку рысавую гарэлку, трымаючы пляшчу дзвюма рукамі (жэст павагі). І калі ты, не дай Божа, трымаеш сваю чарку адной рукой, гэта можа пакрыўдзіць гаспадару (жэст непавагі). На кожным століку стаяла газнічка, на якой у глыбокай патэльні смажылася мяса з рознымі прыправамі. Нашы спробы выцягнуць яго адтуль палачкамі былі малапаспяховымі. Жанчыны, заўважышы нашы пакуты, прынеслі відэльцы, чым вельмі ўзрадавалі. Удзел у трапезе з адной патэльні, на думку карэйцаў, — лепшы сродак раздзяліць чон, пацучыце любові і сяброўства.

Мужчыны, што сядзелі за сталом, былі апрануты па-еўрапейску, жанчыны, якія нас абслугоўвалі, — у традыцыйнае карэйскае адзенне, **ханбок** (літаральна "адзенне краіны Хан"). Назва з'явілася толькі пасля 1948 года, калі была афіцыйна замацавана саманазва Паўднёвай Карэі — Хан. Дарчы, у Паўночнай Карэі распаўсюджана назва Часон.

Ханбок многія стагоддзі існуе ў нязменным выглядзе, таму што цудоўна пасуе да клімату і ўмоў жыцця карэйцаў. Жаночы касцюм ханбок складаецца з **чагоры** (кароткай блузы) з доўгімі і шырокімі рукавамі і дзвюма доўгімі стужкамі, якія завязваюцца спераду, і шырокай спадніцы да пята з высокай таліяй, якая называецца **чхима**. Даводзілася бачыць і мужчын (пераважна сталага веку), апранутых у нацыянальнае адзенне. Асноўныя дэталі мужчынскага касцюма — **нагоры** (кашуля), **пачжы** (штаны) і **турмагі** (куртка).

Давалася нам папрысутнічаць і на паказе мадэляў у Сеульскім тэкстыльным цэнтры. Большасць прэзентаваных мадэляў уяўляла сабой стылізацыю народнага касцюма з шырокай гамай колераў: ад белага, светла-ружовага да цёмна-фіялетавага, бардо, цёмна-сіняга. Для нас гэта, канешне, экзотыка. З другога боку, ёсць чаму павучыцца. Каб вярнуць сваё нацыянальнае адзенне да шырокага ўжытку, урад пайшоў на тое, каб знізіць кошт наведвання (на 50%) у рэстаранах, спартыўных клубах і іншых публічных месцах для тых, хто прыходзіць сюды ў нацыянальным строі.

Сёння на ўсе ўрачыстыя мерапрыемствы (асабліва на Вяселле, Новы год і 60-годдзе жанчыны апранаюцца ў нацыянальныя касцюмы. Нашым мужчынам карэйскія жаночыя строй не спадабаўся. Тлумачэнне простае: не прыкмеціш стан жанчыны і ногі. Паспрабуй разбярэцца, якое "хараво" там схаванае. Што тычыцца камплекцыі, то засведчу, што ў Карэі нам практычна не даводзілася бачыць тоўстых людзей. Карэйцы амаль што ўсе спартыўнага целаскладу. На свае вочы бачылі, як мужчыны і жанчыны не толькі маладыя, але і сталага веку, займаліся на адкрытым паветры на розных спартыўных снарадах. І нават цяжка было паверыць, калі карэец па імені Лі Чан Хо, не хаваючы свайго узросту (67 гадоў), сказаў, што займаецца баявымі адзінаборствамі, якія развіваюцца ў Карэі на працягу болей чым 2000 гадоў. Увогуле заняты спортам многія карэйцы лічаць актыўным адпачынкам. З ростам жыццёвага ўзросту ў краіне ў людзей усё ўзрастае з'яўляецца ўсё больш часу і сродкаў для таго, каб падтрымаць добрую фізічную форму. Але, відаць, самым распаўсюджаным відам актыўнага адпачынку ў карэйцаў з'яўляецца ўзыходжанне на горы. Ды гэта і зразумела: куды ні кінеш вокам — усюды яны. Многа тут рэк і маленчкіх горных ручаў. Мабыць, таму карэйцы часта, акрамя як "Краіна ранішняй прахалоды", называюць свой паўостраў "Зямлёй, прыгожай залатымі карункамі".

Пакінуўшы ўтульны Андон (анпа-карэйску ўтульны, *дон* — усход), мы перабраліся ў другую правінцыю, а гэта значыць трапілі яшчэ на адзін фестываль, фестываль керамікі. Нас размясцілі на ўлонні прыроды ў горным га-тэлі, што ў 40 хвілінах язды ад Сеула. Сон Хі казала, што нам там будзе сумна. Як жа яна памылялася!

Трэба было бачыць нашыя твары, калі мы апынуліся ў сваіх нумарах і ўбачылі даволі прасторны пакой з тэлевізарам, тэлефонам, кандыцыянерам на сцяне, з плітоў, халадзільнікам, насценнымі шафамі для посуду. Ні табе ложка, ні якой-небудзь каналі альбо крэсла, няхай сабе хоць якое крывага здліка. Усе месціцца ў шафе: матрацы, коўдра і нейкая качулачка замест падушкі. Гледзячы на нашыя разгубленыя твары, гаспадары паабсалі праз дзень-два паставіць ложку. І былі прыемна здзіўлены, калі ўся наша група адмовілася ад іх, бо так упадалі адпачынак на цёплай падлозе, якая, калі пажадаеш, падаграваецца. Да таго ж спаць на цвёрдым добра і карысна для пазваночніка. Пра тое ж, у якіх збудаваннях карэйцы жылі даўней, мы даведліся падчас экскурсіі ў знарком адноўленую вёску непадалёку ад Андона. Мы ўбачылі маленькія дамочки з глінянымі сценамі і саламянымі стрэхамі (салома з рысу, канешне). Як нам расказвала Сон Хі, у карэйскіх дамах заўсёды была цёпла падлога. З кухні, дзе гатавалася ежа, цяпло трапляла ў дымаходы, якія праходзілі пад падлогай. Таму на ёй было ўтульна і прыемна спаць ці сядзець на падушках, як гэта прынята ў карэйцаў і зараз.

Гатэль, дзе мы жылі, — гэта, фактычна, зона адпачынку, прынамсі, зімовага, для карэйцаў. У гатэлі можна было бачыць не толькі мясцовых жыхароў, але і ўсюдысіных турыстаў з розных краін свету, якія ў пошуках новых

уражанняў апынуліся ў невялічкім горным га-тэлі, спаць на падлозе і есці палачкамі рыс з рознымі карэйскімі прысмакамі.

Карэйцы нездарма наладзілі фестываль керамікі! Гэты від мастацтва займае вялікае і важнае месца ва ўяўленні карэйцаў аб прыгожым. Вядома, што яны рабілі гліняны посуд з дагістарычных часоў: да нашага часу дайшлі вырабы, датаваныя 3000 годам да н.э. Са старажытнасці пачало развіццё мастацтва селадона, якім славіцца Карэя. Селадон — гэта празрыстая вытанчаная глазура, часцей за ўсе блакітна-зялёнага колеру. Мастацтва керамікі ў Рэспубліцы Карэя працягвае развіццё дзякуючы новым пакаленням майстроў, якія выстаўляюць і прадаюць свае работы ў шматлікіх галерэях і магазінчыках. На фестывальных пляцоўках можна было бачыць ганчароў са станкамі, а таксама вялізныя гліняныя печы, у якіх дэманстравалася старажытнае майстэрства абпалвання. Але наша ўвага была скіравана на экспазіцыі, дзе прадстаўлена кераміка з розных краін свету. Бачылі мы і вырабы з постсавецкіх краін, спадбалася кераміка з Прыбалтыкі, адзначаная спецыяльнай прэміяй. Беларускай керамікі мы, на жаль, не ўбачылі, хоць яна нічым не горшая.

Засталася ў памяці сустрэча з беларускім паслом у Карэі Аляксандрам Віктаравічам Сямешкам і яго абаяльнай жонкай Лідзіяй Іванаўнай, якія прыехалі на наш канцэрт, што праходзіў па ўніверсітэце горада Інчхона. Менавіта дзякуючы іх намаганням стала мажлівай паездка ансамбля "Грамніцы" ў Карэю.

Хутка праляцеў час. З спелым закончыліся канцэрты на трох пляцоўках у Інчхоне, Кванджу і Іоджу. "Грамніцы" былі ўзнагароджаны спецыяльным дыпламам за ўдзел у фестывалі. А наперадзе нас чакала сустрэча з Сеула. Сёння ў горадзе жыве звыш 11 мільянаў чалавек. Амаль кожны чацвёрты жыхар краіны — сеулец. Тут дзіўным чынам суседнічаюць мінулае і сённяшняе. Адрознівае ракой нашу ўвагу прыцягнула гара, якая здала здаецца цалкам застаўленаю невялікімі, як картачнымі, домікамі. Гэта — стары Сеул. Няма нічога дзіўнага ў тым, што ён будаваўся ля ракі. Лічылася ідэальным, калі фасад дома быў скіраваны на поўдзень, за ім узвышаліся горы, а перад ім каб цякла рэчка альбо ручай. Зыходзячы з такіх меркаванняў сталіца Карэі і была перанесена ў 1394 годзе ў Сеул. Каралеўскія палацы, старажытныя гарадскія вароты, храмы і музейныя экспанаты расказваюць пра бліскавае мінулае горада. Ёсць тут і шмат сучасных гмахоў (самы вялікі 65-павярховы), якія выраслі ў асноўным на другім баку ракі ўсяго за якіх-небудзь 20-30 гадоў.

Найбольшую цікавасць выклікалі ў нас храмавыя збудаванні, асабліва драўляныя часткі храмаў, аздобленыя шматколерным рослісам, які называецца **танчхон**. Ён здзіўляе вытанчанасцю арнаменту і прыгажосцю фарбаў. Прычым кожны колер звязаны з традыцыйнымі матывамі і сімваламі і мае сваё значэнне: блакітны — колер вясны, чырвоны — лета, белы — восені (відаць, звязаны з ураджаем рысу), чорны — зімы, жоўты — змены параў года, чырвона-карычневый — гармоніі. Горад увесь у рэкламных шыльдах. Надпісы зроблены выключна па-карэйску. Карэйскі алфавіт называецца **хангыль**, ён быў створаны ў XV стагоддзі групай вучоных на загадзе Сечжона Вялікага (гады кіравання 1418—1450), памяць пра якога беражліва захоўваецца ў народзе і сёння. У карэйскім алфавіце 10 галосных і 14 зычных. Форма літар перадае будову органаў мовы. Хангыль вядомы як адна з самых навукова абгрунтаваных сістэм пісьменнасці ў свеце, таму і дагэтуль карэйцы ганарыцца ім. Нашы дзяўчаты з лёгкасцю вывучылі некалькі карэйскіх слоў: **аннёнхасейо** (добры дзень), **камсаміда** (дзякуй), **оль майо** (колькі каштуе?) і ўсюды карысталіся ім на радасць карэйцам.

Восень — цудоўная пара года ў Карэі. Яшчэ дастаткова цёпла, шмат сонечных дзён, паветра, якое бадзёрыць і асвятляе, і сніжнябёсы. Восень — час шматлікіх святаў, многія з якіх вядуць свой пачатак ад старажытных земляробчых абрадаў. І калі б мы наважыліся прыняць удзел ва ўсіх афіцыйных і неафіцыйных святах, якія адзначаюцца ў розных кутках краіны, то, відаць, затрымаліся б у Карэі яшчэ надоўга. Самымі любімымі і распаўсюджанымі святамі з'яўляюцца **Новы год** і **Чхусок**. У 19 стагоддзі афіцыйна быў уведзены заходні календар, аднак многія карэйцы паранейшаму адзначаюць важнейшыя падзеі свайго жыцця па месяцавым календары. Так што Новы год святкуюць двойчы (нешта нахалтал нашага Старога Новага года). Хто ж адмовіцца ад дадатковага адпачынку?

Раство Хрыстова карэйцы адзначаюць таксама. Праўда, рэлігійнае значэнне тут не такое вялікае. Хрысціянства замацавалася ў Карэі толькі ў 19 стагоддзі. Для карэйцаў Раство — цудоўная нагода для абмену паштоўкамі і падарункамі.

Чхусок, альбо Свята ўраджая (15-ты дзень восьмага месяца месяцавага календара) — аднаго з асноўных нацыянальных святаў. У гэты дзень гатуюцца святочныя стравы, наведваюць магілы продкаў. Акрамя агульных для ўсёй краіны святаў, кожны раён, кожная вёска маюць свае ўласныя народныя свята, якія нават не заўсёды вядомыя ў іншых частках краіны. Аб'ядноўвае такія свята тое, што ўсе яны праслаўляюць прыроду і сямейную уладкаванасць.

Наша сустрэча з гэтай далёкай і экзатычнай краінай, якую мы паспелі палюбіць, а народ якой вельмі блізка нам па сваёй шчырасці, працавітасці і дабрні, падышла да канца. Апошнія словы на развітанне. Шчырыя слёзы Сон Хі і абяцанні абавязкова прыехаць да нас у Мінск.

Бывай, цудоўная Краіна ранішняй прахалоды. Мы будзем марыць пра новую сустрэчу з табой.

Людміла ХРЫШЧАНОВІЧ

Віктар ЛЕБЕДЗЕЎ

Беларускае тэатральнае мастацтва панесла цяжкую страту. 2 снежня 2001 г. на 70-м годзе пайшоў з жыцця адзін з пачынальнікаў Беларускага рэспубліканскага тэатра юнага глядача, народны артыст Беларусі Віктар Цімаефіч Лебедзеў.

В. Лебедзеў нарадзіўся 13 студзеня 1932 года ў Расіі ў г. Арол. У 1955 годзе пасля заканчэння Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута працаваў у Гродзенскім абласным драматычным тэатры. У верасні 1956 года па запрашэнні Л. Мазалеўскай прыйшоў у Беларускі рэспубліканскі тэатр юнага глядача і працаваў у ім да апошніх дзён. В. Лебедзеў адрозніваўся ад сваіх калегаў у трупі тэатра, вызначыўшыся як адораны разнапланавы акцёр.

В. Лебедзеў — акцёр яркай творчай індывідуальнасці. Яго ролі заўсёды былі па-майстэрску адпрацаваныя, вобразы — непаўторныя, адметныя. В. Лебедзеў тонка адчуваў жанравыя асаблівасці твора і спалучаў псіхалагічную характарыстыку персанажа з надзвычайным выразным вонкавым малюнкам. Значнымі творчымі дасягненнямі В. Лебедзева сталі такія ролі, як Хлестакоў ("Рэвізор" М. Гогаля), Цырульнік і Дырэктар заасада ("Клоп" У. Маякоўскага), Рыспалажнік ("Банкрут" А. Астроўскага), Панталоне ("Зялёная птушка" К. Гоцы), Мальволю ("Дванаццатая ноч" У. Шэкспіра), Масавік ("З любімымі не расставайся" А. Валодзіна), Кароль і шкаляр Самахваўскага ("Цудоўная дудка" і "Несцерка" В. Вольскага), граф Дарынкур ("Маленькі лорд Фаўнтлярой" паводле Ф. Бернет).

За сваё шматгадовае творчае жыццё В. Лебедзеў стварыў мноства разнастайных яркіх сцэнічных вобразаў у класічным, сучасным і казачным рэпертуары.

В. Лебедзеў быў пастаянным, вартым партнёрам, тонкім, тактоўным, народнай артысты Беларусі З. Браварскай у спектаклях Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы "Смех лангусты" Дж. Марэла (Піту) і "Гульня ў джын" Д. Коўберна (Уэлер).

В. Лебедзеў здымаўся ў кіно ("Апошняе лета дзяцінства", "Магіла льва") і на тэлебачанні ("Плч перапёлкі"). Веў педагагічную працу ў Беларускім універсітэце культуры, быў дацэнтам на кафедры рэжысуры і майстэрства акцёра.

Творчая дзейнасць В. Лебедзева з'яўляецца ўзорам адданага служэння беларускаму сцэнічнаму мастацтву, народу Беларусі. Заслугі В. Лебедзева ў развіцці тэатральнага мастацтва былі высока ацэнены ўрадам. У 1969 годзе яму было прысвоена ганаровае званне заслужанага артыста, у 1992 годзе — народнага артыста Беларусі.

В. Лебедзеў заўсёды вельмі зацікаўлена ставіўся да творчага жыцця свайго роднага тэатра, блізка да сэрца прымаў яго праблемы. Светлая памяць аб Віктару Цімаефічы Лебедзева назаўсёды застаецца ў сэрцах калегаў і сяброў, усіх тых, хто ведаў і меў шчасце тварыць, працуючы побач з гэтым таленавітым чалавекам.

У. Н. Дражын, С. Н. Князеў, Л. П. Гуляка, М. Я. Паўлаў, А. Ф. Андросік, Б. В. Барысёна, З. І. Браварская, І. І. Вашкевіч, Ю. Л. Вуга, Л. М. Горцава, А. А. Дудароў, А. А. Жук, В. І. Кавалерава, А. І. Клімава, Б. І. Луцэнка, Ю. А. Марухін, М. У. Пятроў, В. М. Раеўскі, Р. Б. Смольскі, Л. А. Улашчанка, В. В. Шэнько, Р. І. Янкоўскі.

Леў КАРАІЧАЎ

30 лістапада 2001 года пасля цяжкай хваробы памёр вядомы беларускі пісьменнік Леў Караічаў.

Нарадзіўся Леў Сяргеевіч Караічаў 16 мая 1936 года ў горадзе Рязані (Расія). Жыў з бацькамі ў вёсцы Рудакой Хойніцкага раёна Гомельскай вобласці. Перад вайной сям'я пераехала ў Мінск. Пасля заканчэння сярэдняй школы Леў Караічаў працаваў тэхнікам-канструктарам у інстытуце "Белдзяржпраект" і адначасова вучыўся на вярчэнні аддзяленні будаўнічага факультэта Беларускага політэхнічнага інстытута, які скончыў у 1960 годзе. З 1958 года працаваў тэхнікам-канструктарам, старшым архітэктарам, старшым інжынерам-канструктарам Інстытута будаўніцтва і архітэктуры АН БССР. Быў кіраўніком групы тэхнічнай інфармацыі трэста "Архтэхбуд", працаваў у Міністэрстве будаўніцтва БССР. У наступныя гады (1967—1986) — загадчык рэдакцыі тэхнікі, будаўніцтва,



спорту "Беларускай савецкай энцыклапедыі", карэспандэнт газеты "Звязда", рэдактар-кінадраматург сцэнарнай майстэрні кінастудыі "Беларусьфільм", супрацоўнік часопіса "Нёман", загадчык літаратурнай часткі Беларускага тэатра юнага глядача, прадстаўнік выдавецтва "Известия" па Беларускай ССР.

У друку Леў Караічаў пачаў выступаць з 1958 года як публіцыст, кінакрытык, з 1967 года — як драматург. Ён —

аўтар п'ес "І выхавай сына" (пастаўлена ў 1967), "Зорныя ночы" (пастаўлена ў 1977), "Цар прыроды" (урывак у газеце "Літаратура і мастацтва", 1978), "Слова гонару" (апублікавана ў аднайменным зборніку, 1983), "І на все времена" (зборнік "Сучасная беларуская п'еса", 1985), інсцэніроўкі "Гандлярка і пазт" паводле аднайменнай аповесці І. Шамякіна (пастаўлена ў 1980), аднаактоўкі "Апанаванасць" (1989). Напісаў шэраг інсцэніровак, якія ставіліся на Беларускім радыё, а таксама сцэнарыяў для аб'яднаных "Летапіс" кінастудыі "Беларусьфільм".

Леў Караічаў быў чалавекам добрым, сціплым, спагадлівым. Прымаў актыўны ўдзел у жыцці пісьменніцкай арганізацыі, у выхаванні маладой літаратурнай змены.

Светлы вобраз пісьменніка Льва Караічава назаўсёды застаецца ў нашых сэрцах.

Саюз беларускіх пісьменнікаў

Слова пра сябра

Здавалася, што ўся інтэлігенцыя Варшавы прыйшла 29 лістапада 2001 года, каб апошні раз пакланіцца вядомаму ў краіне і далёка за яе межамі рэстаўратару і навукоўцу, даследчыку і педагогу, проста цудоўнаму чалавеку. Развітваліся з Тадэвушам Полякам.

Разам з усімі яму апошняю даніну, паклон ад роднай беларускай зямлі прывезла дэлегацыя работнікаў культуры Беларусі. Слова развітання гучалі над магілай Тадэвуша па-беларуску — на мове, якую ён ведаў і любіў, як родную польскую.

Нарадзіўся Тадэвуш Поляк пад Навагрудкам у вёсцы Лапушно. Басаногае дзяцінства прайшло на ўзгорках паміж Заслаў'ем і Ракавам, іначайства — у Гданьску, дзе і атрымаў вышэйшую адукацыю інжынера-будаўніка, рэстаўратора. Аднаўленне гістарычнага цэнтру Гданьска, Старога Мясця і Каралеўскага Замка ў Варшаве, стварэнне магутнага рэстаўрацыйнага прадпрыемства (PKZ) у Польшчы і пашырэнне рэстаўрацыйнай справы далёка за яе межамі (Расія, Егіпет, Алжыр, Вьетнам, Германія, Літва, Латвія, Кампучыя і інш.) — усё гэта стала магчымым дзякуючы нястомнай энергіі, вялізарнай працаздольнасці генеральнага дырэктара PKZ Тадэвуша Поляка. Усяго б гэтага, мабыць, не было, каб не рысы характару, якія ён атрымаў ад сваёй мамы з роду Седлецкіх з-пад Ракава, — добразычлівасць, шчырасць, адкрытасць перад людзьмі.

Будучы генеральным дырэктарам, так і пазней, на пасадзе намесніка міністра культуры і мастацтва, прэзідэнта Фонду культуры і

Польшчы, Тадэвуш Поляк вялікую ўвагу надаваў польска-беларускаму культурным зносінам, якія, як ніколі раней, сталі добрасуседскімі, адкрытымі і плённымі. Гэта тычыцца рэстаўрацыйнай і музейнай справы, работы двухбаковай беларуска-польскай камісіі па пытаннях рэспубліцы (вартанна) каштоўнасцяў, навуковых даследаванняў. Намаганнямі Тадэвуша Поляка пачалася рэстаўрацыя Навагрудскага замка, сталі вывучацца падыходы да пачатку кансервацыі збудаванняў Крэўскага замка.

Вось ужо сем гадоў на Беларусі існуе двухгадовай міжнароднай школа па падрыхтоўцы архітэктараў-спецыялістаў у галіне гістарычнага краявіду (ландшафту) "Нясвіжская акадэмія". Тадэвуш Поляк быў адным з яе заснавальнікаў і фундатараў, быў яе патронам з польскага боку. Слухачы акадэміі з велізарнай удзячнасцю ўспамінаюць і сёння лекцыі прафесара Т. Поляка.

Бог даў яму вялікую сям'ю: трох дачок, у кожнай з якіх нарадзілася па дзве дачкі. Яны разам са сваёй мамай і бабуляй Хрысцінай засталіся ў доме, які ён стварыў сваёй працай на мяжы Польшчы і Беларусі. Дом гэты — сімвал аднасці ўсёй вялікай сям'і Тадэвуша павінен стаць доўга. Кожную раніцу сонца паўстае з-за Буга і залівае святлом і цяплом вокны дома Тадэвуша. Сонца Бацькаўшчыны.

Ад імя ўсіх, хто будзе назаўсёды захоўваць светлы вобраз Тадэвуша Поляка,

Уладзімір ГЛЕП,
старшыня Беларускага
фонду культуры

Што прапануе "Цацачная крама"?

Вельмі паказальна, што многія маладыя выканаўцы і кампазітары ў наш няпросты час знаходзяць магчымасць супрацоўнічаць з прафесійнымі беларускімі пазамі — майстрамі пазычнага слова. Не так даўно мы распавядалі пра вопыт супрацоўніцтва вядомага барда Алеся Камоцкага з народным пазам Беларусі Рыгорам Барадуліным. Вынікам працы гэтага творчага альянса стала выданне цудоўнага альбома з духоўнай музыкой "Псалмы", які быў вельмі прыхільна сустрэты музычнай крытыкай і слухачамі.

Магчыма, гэты прыклад натхніў кампазітара, мультыінструменталіста і ўдзельніка гурта "Крыві" Зміцера-Тодара Вайцюшкевіча на супрацоўніцтва з пазам Леанідам Дранько-Майсюком. Творы, якія нарадзіліся ў выніку іх сумеснай працы, ужо трансліраваліся па Беларускім радыё, выклікалі нямала станоўчых водгукаў і натхнілі стваральнікаў на далейшыя эксперыменты.

Пра тое, з чаго пачынаўся новы творчы тандэм, мы просім распавесці кампазітара Зміцера Вайцюшкевіча. Тым больш, што хутка ў продажы ўжо з'явіцца новы кампакт-диск "Цацачная крама" з дванаццацю кампазіцыямі на гумарыстычных вершы Леаніда Дранько-Майсюка. Ці не лепшая нагода, каб успомніць пра пачатак цікавага праекта?

— Усё адбылося досыць спонтанна, — згадвае музыка. У свой час мы сустрэліся з Леанідам Дранько-Майсюком на тэлебачанні. А ў мяне на момант гэтай сустрэчы была ідэя стварыць цыкл музычных баек, у якіх чалавечы характары перадаваліся б праз вобразы жывёл, раслін ці, увогуле, з дапамогай нейкіх абстрактных вобразаў.

— Я запытаўся ў Леаніда наконт таго, ці ёсць у яго вершы, байкі, якія можна было б пакласці на музыку. А ён адказаў: "У мяне ёсць верш пра казла!" Пазт прачытаў яго мне, і ўсё на першым часе так і скончылася.

Потым ужо ці на фестывалі беларускай песні і паззіі ў Маладзечне, ці то на нейкім канцэрце мы зноў сустрэліся, і Леанід вядомым, што мае яшчэ некалькі гумарыстычных вершаў-баек. З гэтага і пачалася непасрэдная праца над альбомам.

Калі мы разважалі над сутнасцю персанажаў, агульнай канцэпцыя яшчэ не вымалёўвалася. Потым з'явіліся дзесяць асноўных жывёл і

птушак і іх вобразы: "Галодны воўк", "Баязлівы барсук", "Разумная варона", "Злы сабака", "Незалежны зубр" і гэтак далей.

Калі я напісаў мелодыі да песень, з'явілася і адчуванне, што патрэбна альбомная канцэпцыя — вершы трэба было нейкім чынам "звязаць" у агульны твор. Гэта была ідэя Леаніда Дранько-Майсюка аб'яднаць усе песні ў альбом "Цацачная крама".

Я вельмі хацеў, каб хутэй выйшаў дыск з гэтай музыкай, таму праца была выканана ў вельмі сціслы тэрмін. У рамках гэтага праекта з'явілася канцэртная п'еса для радыё, ну а тое, што ўбачаць глядачы падчас спектакля, будзе розніца ад радыёнага варыянта: музычныя вобразы з'яўраю і птушак застаюцца, а вось тое, пра што будзе казаць ці пытацца ў слухачоў Цацачны Гандляр, мы вырашаем толькі цяпер. Але якое канчатковае сцэнічнае ўвасабленне павінна будзе прыняць нашае шоу, вырашыць прафесійны рэжысёр, які будзе яго ставіць. У мяне ёсць толькі пачатковыя ідэі: ці гэта будзе кабарэ, ці вадзівіль, ці мо батлейка?

— Чым прываблі вас вершы Л. Дранько-Майсюка?

— Вельмі цяжка быць крытыкам. Але для мяне асабіста Леанід Дранько-Майсюк адкрыў чароўны свет паззіі. Праўда, мне доўгі час даводзілася працаваць з фальклорнымі тэкстамі, і гэта была такая неабходная для працы са Словам база. Выпадкова (альбо невыпадкова) я сустрэў такога самабытнага, цудоўнага пазта, як Леанід Дранько-Майсюк, які простымі словамі можа выказаць вельмі глыбокія думкі. У паззіі я з цяжкасцю прымаю нейкія складанасці ці незразумеласці і ў гэтым сэнсе быў звычайным, сярэдне-статыстычным чалавекам, які толькі і займаецца тым, што тычыцца яго прафесіі. І таму я вельмі ўдзячны Леаніду за тое, што ён адкрыў для мяне незвычайны свет цудоўнай паззіі, свет мастацкага Слова.

Калі ж казаць пра канкрэтныя тэксты, з якімі мне давялося працаваць, то мушу адзначыць іх вобразнасць. Па шчырасці, было вельмі проста працаваць з такімі добрымі вершамі, бо іх вобразы — своеасаблівы прыступкі ад аднаго твора да другога. І калі б іх не было, то ці адбыўся б такі альбом, такая "Цацачная крама".

— Спадар Зміцер, якія кампазіцыйныя і стылістычныя асаблівасці пакладзены ў аснову музычнай канцэпцыі вашага новага твора?

— Па-першае, хачу сказаць, што сябе я лічу ўсё ж кампазітарам пачынаючым. Але і мне вельмі хацелася праз музыку падкрэсліць ці трансфармаваць вобразы, якія закладзены ў вершах. Бо ў нас была задача — паказаць персанажы, сугучныя з сённяшнімі нашымі рэаліямі. Таму кожны вобраз, з пункту гледжання аранжыроўшчыка і меладыста, слухаецца па-рознаму, бо кожны адметны. Можа, для кагосьці са слухачоў гэта падасца эклектычным, але я стараўся максімальна наблізіцца да вобразаў ці падкрэсліць іронію, што прысутнічае ў творах Леаніда. Для гэтага мы выкарыстоўвалі і розныя музычныя стылі, і розныя інструменты — скрыпку, акардэон, трэма, які вельмі мала выкарыстоўваецца ў беларускай музыцы...

— Думаю, чытачам, будучым слухачам "Цацачнай крамы", будзе цікава даведацца пра тое, хто дапамагаў вам у рэалізацыі музычнай задумкі і запісу дыска...

— Так, я мушу назваць імёны выканаўцаў і падзякаваць ім за сумесную працу. А гэта скрыпач Аляксандр Пузыня, гітарыст Алег Івановіч. Свае фарбы ў гукавую палітру "Цацачнай крамы" ўнесла і вядомае спявачка Ядвіга Паплаўская, "Калыханку" ў яе выкананні я лічу беларускім супер-хітом. Таму адчуванне "Калыханкі" і вобразы, якія яна выклікае, я хацеў перанесці ў наш час, на гэтыя песні, кштальту "Галоднага ваўка" ці "Уступную песню Гаспадара"... Што атрымалася — меркаваць не мне, а слухачам. Я вельмі ўдзячны спадарыні Ядвізе за тое, што яна згадзілася працаваць са мной, паэксперыментаваць у студыі.

Запісвалі увесь матэрыял альбома на студыі ансамбля "Беларускія песняры". За гэта таксама хачу выказаць сваю шчырую ўдзячнасць. Дапамагала мне ў гэтай справе шмат людзей, у тым ліку і мая сямя, і жонка, якая на вокладцы пазначана як адзін з удзельнікаў праекта пад імем Муза. І ў гэтым ёсць вялікая доля праўды: мы часта абмяркоўвалі вобразы "Цацачнай крамы", была нават задумка, што жонка зробіць афармленне дыска. Яна ж па прафесіі мастак. Але многае з



запланаванага ажыццявіць мы не паспелі, бо ў нас нарадзіўся сын, якому, дарэчы, я і прысвяціў гэты дыск.

— Праслухоўваючы альбом, не можаш пазбавіцца пачуцця, што маеш справу з "буйной" формай у беларускай папулярнай музыцы — своеасаблівай сюітай на вершы Леаніда Дранько-Майсюка...

— Так, сапраўды, гэта блізка ад ісіцыны. Мне ж прыемна папрацаваць у буйной форме. І гэта не задавальненне сваіх уласных амбіцый, проста карысны вопыт, які дапамагае мне стаць на нейкую вышэйшую прыступку як кампазітару, як творцу.

Мне, дарэчы, заўсёды хацелася прадоўжыць тое, што не паспелі ў поўнай меры ажыццявіць "Песняры", у рэпертуары якіх было шмат буйных формаў — песенных цыклаў, рок-операў. Ды і Уладзіміра Георгіевіча Мулявіна я лічу выдатным чалавекам, дзеячам Беларускага Адраджэння. І хоць творчы ўзлёт "Песняроў" прыйшоў на савецкія часы, музыкі шмат што трансфармавалі і рабілі гэта вельмі прафесійна. Я лічу сябе, у нейкім сэнсе, прадаўжальнікам іх меладычных тэм, мулявінска-песняроўскай філасофскай ідэі, якая ў той момант толькі нараджалася і дала творчыя падставы для нашай сённяшняй працы. І як чалавек традыцыі я гэта адчуваю, бо магу параўнаць адносіны да традыцыі ў еўрапейскіх краінах, дзе павага да яе — своеасаблівы культ.

Гутарыў
Анатоль МЯЛЬГУЙ

ЛІТАРАТУРА
І МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІК

ГА "Саюз
беларускіх
пісьменнікаў"

ВЫХОДЗІЦЬ
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар
Алесь
ПІСЬМЯНКОЎ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:
Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА
Святлана БЕРАСЦЕНЬ,
Павел ВЕРАБ'ЁЎ,
Алесь ГАЎРОН —
адказны сакратар,
Мікола ПІЛЬ,
Уладзімір МАРУК —
намеснік галоўнага
рэдактара,
Алесь МАРЦІНОВІЧ,
Яўген РАГІН,
Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,
Віктар ШНІП —
першы намеснік
галоўнага рэдактара

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:

220005, Мінск,
вул. Захаравы, 19



ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі — 284-8461
намеснікі галоўнага
рэдактара — 284-8525,
284-7985
АДДЗЕЛЫ:
публіцыстыкі — 284-8204
пісьмаў і грамадскай
думкі — 284-7985
літаратурнага
жыцця — 284-8462
крытыкі
і бібліяграфіі — 284-7985
пазіі і прозы — 284-7985
музыкі — 284-8153
тэатра, кіно — 284-8153
выяўленчага
мастацтва — 284-8462
фота-
карэспандэнт — 284-8462
бухгалтэрыя — 284-8462
Тэл./факс — 284-7965

Пры перадацы прасьба
спасылка на "ЛіМ".

Рукпісы рэдакцыі
не вяртае і не рэцензуе.

Пазіцыя рэдакцыі
можа не супадаць
з меркаваннямі
і думкамі аўтараў
публікацый.

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтра
тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень
па пятніцах

Друкарня Рэспубліканскага
унітарнага прадпрыемства
"Выдавецтва
"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 79)

Індэкс 63856 Наклад 2587
Нумар падпісанні ў друку
6.12.2001 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае
пасведчанне № 715
Заказ 7168

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД "ЛіМа"

Святая Максіма Багдановіча

9 снежня 2001 года спаўняецца 110 гадоў з дня нараджэння Максіма Багдановіча. Супрацоўнікі Літаратурнага музея М. Багдановіча віншуюць усіх з гэтым светлым днём!

Як і заўсёды, гасцінна чакаюць вас у гэты дзень у музеі, каб яшчэ раз правесці наведвальніцкі шляхамі Максіма, раскажаць аб жыцці і творчасці славагата сына зямлі беларускай (г. Мінск, вул. М. Багдановіча, 7а).

А 12-й гадзіне прыхільнікі творчасці пазта сустрэнуцца каля помніка Максіму Багдановічу (на Траецкай гары), каб аддаць даніну павагі таленту пазта і грамадзяніна, ускласці кветкі — зямныя зоркі, зоркі любові да Максіма, зоркі надзеі.

Запрашаем!

У Беларускім дзяржаўным універсітэце ў актавай зале філфака 7 снежня а 16 гадзіне пройдзе вечарына прысвечаная 20-гадоваму юбілею навукова-даследчай лабараторыі беларускага фальклору пры кафедры тэорыі літаратуры філфака БДУ.

Удзельнікі вечарыны — фалькларысты, гісторыкі, філолагі, навукоўцы, пісьменнікі, прадстаўнікі Мінадукацыі і Мінікультуры Рэспублікі Беларусь.

Ва ўрачыстым адкрыцці навукова-творчай вечарыны плануецца ўдзел І. Роўды, В. Рагойшы, Н. Гілевіча, Л. Мурынай, В. Ліцінкі, А. Ліса, С. Законнікава, А. Лойкі, В. Іпатавай і інш.

Ва ўрачыстасцях будуць удзельнічаць песенна-фальклорныя калектывы "Грамніцы", "Беларускія музыкі", "Неруш", "Вячоркі", "Ліціны", "Тутэйшая шляхта",

"Крэсіва", "Гасцінец", "Медуница", "Прыпяць", "Асалода", "Матуліна песня", "Новае жыццё" і інш.

Ларыса ІЎЛІЕВА

● 9 снежня ў 11.00 — Святая Імша "Голас Душы" ў інтэнцыі ахвяраў Трасцянецкай трагедыі. Вернікі нашай парафіі на чале з пробашчам — ксяндзом Уладыславам Завальнюком узясуць свае малітвы за ксяндза Вінцэнта Гадлеўскага, які служыў у нашым касцёле, а таксама на Кальварыі і быў закатаваны ў Трасцянецкім лагеры.

Пасля Святой Імшы — адкрыццё выставы: "Трасцянец — 60 год трагедыі" (распрацоўка праекта выставы выканана галоўным архітэктарам ГП інстытута "Мінскград" Аляксеем Галяковым).